

Eū. ἀποσεμνωνέται πρώτον, ὅπερ ἐκάστοτε
ἐν ταῖς πραγμαδίαισιν ἐπερατεύετο.
Δι. ὁ δαμφίδιος ἀνθρώπῳ, μὴ μεγάλα λίαι λέγε.
Eū. ἐγὼ δα τούτου καὶ δισκευματι πάλαι,
ἀνθρώπων ἀγριοποιὸν αἴνιδόντομον,
ἔχοντ' ἄχαλτον ἀκρατὲς ἀβύρωτον στόμα,
ἀπεριλάλητον, κομποφαλεορρήματα.

ΑΙΣΧΥΛΟΣ

ξληθες, ὡς παῖ τῆς ἀρουραίας θεοῖς;
οὐ δῆμος ταῦτης, ὡς στοιμαλιστουλλεκτάδη
καὶ πτωχοποιὲ καὶ βακτιοσυρραπτάδη;
δὲλκ' οὖ τι χαιρων αὐτῷ ἔρεις.

παῖ, Αἰσχύλε,

καὶ μὴ πρὸς ὄργην σπλάγχνα θερμήρης κότῳ.
οὐ δῆτα, πρίν γ' ἂν τοῦτον ἀποφήνω σαφῶς
τὸν χωλοποιὸν οἶος ἦν θρασύμεται.
ἄριν' ἄρινα μέλαινα, παῖδες, ἔξενέγκατε.
τυφῶς γάρ ἔκβανεν παρασκευάζεται.
ὁ Κρητικᾶς μὲν συλλέγων μονωθῆσας,
γάμρος δ' ἀνοσίους εἰσφέρων εἰς τὴν τέχην—
ἔπειχες οὐτὸς, ὡς πολυνήποτ' Αἰσχύλε.

ἀπὸ τῶν χαλαζῶν δ', ὡς πόνηρ' Εὑρυπίδη,

ἄναγε σεαυτὸν ἐκποδάνην, εἰ σωφρονεῖς.

ἵνα μὴ κεφαλαίω τὸν κρόταφόν σου ρήματι

θενῶν μὴν ὑπ' ὀργῆς εἰσέχῃ τὸν Τήλεφον.

833-4 \dagger Su α 3517 835 - §§ [Πιλο]

[Apost. xiii. 57] 836-7 (., -6) §§ Su α 150; §§ Zon. 611

Gell. i. 15. 19 838 ($\mu \theta \nu \rho \sigma$ vel $\delta \mu \nu \rho \sigma$) - §§ Arethas, Scr. Min. ii, p. 57-26; Su α 722; §§

An. Par. Ba. 48. 6; § Eust. II. ii. 619. 7 840 Hdn. i. 490.

15 Ioh. Alex. 30. 11; §§ Zon. 131 (αρ. . . .) 843 (τραύ)

(. . .) 4 §§ Su θ 250 847-8 §§ \dagger Su τ 1224

Su κ 1444 855 δ \dagger Tz. Chit. ix. 968

833 Eū. om. R K $\delta \pi \epsilon \rho$ V

$\mu \delta \gamma \alpha$ R 836 Eū. R $\delta \pi \epsilon \rho$ διὰ Su

$\nu \nu \Sigma \nu \epsilon$ A K Gel. Arethas Eust.

841-6x habet II

Mdr. U Vst. [II]

845 Al. om. R K [II]

851 At. om. K [II]

σαυτὸν K [II]

834 διατελεῖ V

835 διατελεῖ K

838 διπλάτων] διπλάτων V (διθύρ-

νη Σνε) A K Gel. Arethas Eust.

839 -κελλη- K

R ω [II]

842 διπλακο-

844 κάρτο

848 τυφώς R V

τυφώς R V

852 υπόθ K [II]

853 διπλανή V Λ K

θενων K Su^{v1}; θενων K [II]

θενων R V

θενων K [II]

θενων K Su^{v1}; θενων K [II]

θενων K Su^{v1}; θενων K [II]

θενων K Su^{v1}; θενων K [II]

ἐν ταῖς πραγμαδίαισιν ἐπερατεύετο.

Δι.

ἐγὼ δα τούτου καὶ δισκευματι πάλαι,

ἀνθρώπων ἀγριοποιὸν αἴνιδόντομον,

ἔχοντ' ἄχαλτον ἀκρατὲς ἀβύρωτον στόμα,

ἀπεριλάλητον, κομποφαλεορρήματα.

ΑΙΣΧΥΛΟΣ

ξληθες, ὡς παῖ τῆς ἀρουραίας θεοῖς;

οὐ δῆμος ταῦτης, ὡς στοιμαλιστουλλεκτάδη

καὶ πτωχοποιὲ καὶ βακτιοσυρραπτάδη;

δὲλκ' οὖ τι χαιρων αὐτῷ ἔρεις.

παῖ, Αἰσχύλε,

καὶ μὴ πρὸς ὄργην σπλάγχνα θερμήρης κότῳ.

οὐ δῆτα, πρίν γ' ἂν τοῦτον ἀποφήνω σαφῶς

τὸν χωλοποιὸν οἶος ἦν θρασύμεται.

ἄριν' ἄρινα μέλαινα, παῖδες, ἔξενέγκατε.

τυφῶς γάρ ἔκβανεν παρασκευάζεται.

ὁ Κρητικᾶς μὲν συλλέγων μονωθῆσας,

γάμρος δ' ἀνοσίους εἰσφέρων εἰς τὴν τέχην—

ἔπειχες οὐτὸς, ὡς πολυνήποτ' Αἰσχύλε.

ἀπὸ τῶν χαλαζῶν δ', ὡς πόνηρ' Εὑρυπίδη,

ἄναγε σεαυτὸν ἐκποδάνην, εἰ σωφρονεῖς.

ἵνα μὴ κεφαλαίω τὸν κρόταφόν σου ρήματι

θενῶν μὴν ὑπ' ὀργῆς εἰσέχῃ τὸν Τήλεφον.

845 διατελεῖς οὐτὸς, ἀγριαί.

οὐδὲν τούτοις οὐτὸς, ἀγριαί

APIETOΦΑΝΟΥΣ

ἀλλ' ὡς πρώτος τῶν Ελλήρων πυργωδας βῆματα σέμιρά
καὶ κουμήνας τραγικὸν λήρον, θερρῶν τὸν κρονίδην ἄσφιεν.

Ai. θυμοῦμαι μὲν τῇ ξυντοχῇ, καὶ μον τὰ σπλάγχν' ἀγανακτεῖ,
εἰ πρὸς τοῦτον δεῖ μ. ἀντλέγειν ἵνα μὴ φάσκῃ δ' ἀπορεῖν με,
ἀπόκριναί μοι, τῶν οὐνεκα χρήθιαμένων ἄνδρα ποιητήν;
Εδ. δεξιότητος καὶ νοοθείας, ὅπι βελτίους τε ποιοῦμεν

τοὺς ἀρθρώπους ἐφείσι πόλευτου.

Ai. τοῦτ' αὖν εἰ μὴ πεπόηκας,
ἀλλ' ἐκ χρηστῶν καὶ γενναίων μοχθηροτέρους ὀπέδειξας,

τί παθεῖν φήσεις ἔχοις εἴται;
Ai. σκέψαι τούτων οἵους παρ' ἔμοι παρεδέξαι πρώτου,
εἰ γενναιός καὶ τετραπήνευς, καὶ μὴ διαδραστοπλάτας,
μηδὲ ἀγραίος μηδὲ κοβάνας, ὁπερ νῦν, μηδὲ
πανούργους,

ἀλλὰ πνεόντας δόρυ καὶ λόγχας καὶ λεικολόφους τρυφαλέτας
καὶ πηληκας καὶ ιγνιδίας καὶ θυμούς ἐπταβοείους.
Ei. καὶ δὴ λαρεῖ τοι τὸ κακόν κραυγοτοῦν αὐ μὲν πεπτήριε,
καὶ τί οὐ δράσας οὐτως αὐτῶν γενναιός ἔξεδιδειξας;

Ai. Αἰσχυλε, λέξον μηδ' αἰθάδιον σεμνούμενος χαλέπτανε.
Ai. δρῦμα ποῆσος Ἀρεως μεσογείου.

Ai. ποῖον; τοῦς θητῶντες εἰπε Θηβαῖς·
δ' θεασάμενος πᾶς ἀν της ἀνήρ ηράσθη δάιος εἶναι.

Ai. τοῦτο μέν σοι κακοῦ εργαστα· Θηβαῖος γάρ πεπόηκας
ἀνδρεποτέρους εἰς τὸν πόλεμον καὶ τοῦτον γ' οὐνεκα τύπτου.

1004-5 (... πορ) § 161. *Aesch.* 2. 1004 § 129. *Pac.* 749
Pyrh. i. 189. 1014 (δια.) §§ Phryn. PS. 61. 13; §§ Zom. 506
~ §§ [I. ac.] Philod. 25

1005 δέ Σημ. εἰλήφρων V
1007 τοῦτον] αὐτὸν R
καὶ θρόνον τὸν; Λυδός Radermacher 1009 Εἰ. οὐν. R
φύσεις R. φάστης Mac. διατροφὴν A
κριτικοὶ μοι] πινακίρρων S.E. 1009 Εἰ. οὐν. V
βελτιστούς A 1010 πολέμου Εἰρ. U. Vsi; -οι a
R 1011 πολέμου R. πορτούς K τρ' ἀπέ- V
1014 -θρησ- Phryn. 1015 μηδέ] μητρ' . . . μητρε V. K
1016 -λέρος R 1018 Εἰ. A. αντε κρα-] Δι. R. V. K
1019 in. E. at. del. Θρ.; om. V. V. 1020 Δι. om. R
ναῶντος] ἀνδρείους V. K. -οις A 1023 Δι. Εἰ. Mac
1021 ἀρρεός AK. Δι.] dic. R. E. AK
1024 ἀνεκα R. V. K; εὐνεκα U. Vsi

ἀλλ' ἦμην αὔτ' ἔξῆῆρη ἀσκεῖν, ἀλλ' οὐδὲ ἔπι τοῦτο ἔπραπτοθεί. 1025
εἴτα διδάξας Πέρσας μετὰ τοῦτο ἐπιθυμεῖν ἔξεδιδαξα
μετὰν ἀτεῖ τὸν ἀνταπάλους, κοσμήσας ἔργον ἀριστον.

Ai. ἔχαρην γοῦν, ήρικ' ἥρικονα περὶ Λαρείου τεθέωτος,
οὐ χορὶς δ' εὐθὺς τῷ Χειρὶ αὐδὶ συγκρόνος εἴπειν τιναῖς.
Ai. ταῦτα γὰρ ἄνδρας χρή ποιητάς ἀσκεῖν, οκεφαί γὰρ ἀπ'

ἀρχῆς
ἀς ὀφέλειμοι τῶν ποιητῶν οἱ γενναῖοι γεγένηται.

'Ορφεὺς μὲν γὰρ τελετέα θ' ἡμῖν κατέδεξε φόνων τὸ ἀπέχεσθαι,
Μουσαῖος δ' ἔξαντεσις τε νόσων καὶ χρημάτους, Ήλιόδος δὲ
γῆς ἔργαστας, καρπῶν ἄρας, ἀρότους ὃ δὲ θεος Ομηρος
ἀπὸ τοῦ πυκῆν καὶ κλέος ἔσχεν πλὴν τούδε, στιχοῦστος,
ἔδιδαξεν,

Ai. τάξεις, ἀρέτας, δύπλιστος ἀνδρῶν;
καὶ μὴν οὐ πατραιλέα γε
εδίδαξεν ὅμιας τὸν σκαύτατον, πρώην γοῦν, ἥμιν' ἔπειμεν,
τὸ κράνος πρώτον περιδημάμενος τῷ λόφῳ ἥμελλ ἐπιδήσειν.
ἀλλ' ἀλλούς τοι πολλοὺς ἀγαθούς, ἀνὴρ γὰρ Λάμαχος ἥρως.
οὐδὲν γὰρ τὴν ἀπομαζαρέην πολλὰς ἀρετὰς ἐπόργοσεν,
Πατρίσιων, Τεύκρων θυμολεόποτων, οὐ' ἐπαιρούμενον, ἀνδρα
πολέτηρ
ἀντεστένειν σύντορη τούτος, ὀπόταρον οὐλητηρος ἀκούσηγ.
ἀλλ' οὐ μὰ Δί' οὐ Φαῖδρας ἐπότιου πόρνας οὐδὲ Σθενερβίας,
οὐδὲν οὐδὲν ημιτον' ἔρωταν πώποτε ἐποίησα γυναῖκα.

Ei. μὰ Δί', οὐ γὰρ ἐπῆν τῆς ἀφροδότης οὐδέν σου.
Ai. διλλ' ἐπὶ σοὶ τοι καὶ τοῖς στοῖσιν πολλὴ πολλοῦ ἰκαθῆτο,
Θετήγε καῦτον σὲ κατ' οὐδὲν βέβαλεν.
Ai. αὶ γὰρ εἰς τὸς ἀλλοτρίας ἐπότες, αὐτὸς τούτοισιν ἐπλήγητος.

1025 τοῦτο τρά- R 1026 ἔξεδιδαξα Bentley: ἔδει- a 1028 ἔξεδιδαξ Bentley: ἔδει- a
τηκοντα περὶ† διάνυτος περὶ [Lynell (-σα) Thompson]: ἔπραπτον ἔχειρν R
ἐπηκανον τοι τεντ. Dorv. 1029 δ' οὐν. R. χε' V. ^{με} Στυ- A 1030 ἐπαπκεν Λ
1032 μῆτηρ ομ. V. A. 1035 καὶ κλέος ζεχεν Brundek: χε' R: ζεχερ ιαὶ κλέος
V. ^{καὶ} Δι. Vb3 Vs1: Ei. a 1036 Δι. Vb3 Vs1: Ei. a
τοῦδε. χε' A. K 1037 πρώτη R. V. οὐν] γεινελ' K
1037 πρώτη R. V. οὐν] γεινελ' K 1040 πραλάτας R
1039 τοι] τε V. γεινελ' K 1041 αὐτὸς U. Vsi: καγαθὸς a
1042 αὐτὸς a 1045 Ει. οὐν. R. K 1046 in. sp. V
πω- A 1046 in. sp. V. ^{με} ηρδεν V
K. μηδεν] μηδεν V 1047 γε ομ. A. K
ταθιτο Βιρ^ς [c], Bentley: καθοιτο a 1047 γε ομ. A. K
Ei. A. ^{τοι]} οι Denniston

Εδ. καὶ τί βλέποντος, ὡς σχέτλι' ἀνδρῶν, τὴν πόλιν ἀμαῖ
Σθενέβοις; 1050

Ἄλ. ὅτι γεννατας καὶ γενναίων ἀνδρῶν ἀλόχους ἀνέπεισας
κώρεα πάνει αἰσχυνθείσας διὰ τὸν οὐρὸς Βελλεροφόντας.

Εδ. πάντερον δ' οὐκ ὄντα λόγον τοῦτον περὶ τῆς Φαιδρᾶς ξυνέθηκοι;

Ἄλ. μᾶς Δί', ἀλλ' ὅπτ', ἀλλ' ὅπτ', ἀλλ' ὅπτ', ἀλλ' ὅπτ', ἀλλ' ὅπτ', ἀλλ' ὅπτ',
ποντηρής,
καὶ μὴ παράγειν μηδὲ διδάσκειν, τοῖς μὲν γὰρ παιδαρίοισιν
ἔστι διδάσκειν δῆσις φράσει, τοῖς δὲ οὐδὲν ποντά. 1055

πάντην δὴ δεῖ χρηστὰ λέγειν ήμας.
καὶ διδάσκειν ημένην μερέθη, τοῦτη ἔστι τὸ χρηστοῦ διδάσκειν,
δινή χρῆ φράξειν ἀνθρωπείως;
Ἄλ. ἀλλ', ὡς ιακοδάαιμον, ἀγρύκη
μεγάλων γνωμῶν καὶ διαιτῶν ἵσα καὶ τὰ ἥψατα τίκτειν.
κεδλλως εἰσὶς τοὺς ημιθέους τοῖς ρήμασι μείζουσι χρῆσθαι.
καὶ γὰρ τοῖς ἡμιῶν χρῶμαι πολὺ σεμνοτέροισιν.
ἀμοῦ χρηστῶν καταδεῖσαντος διελμήρυνο σύ,
τι δράμας;

Ἄλ. πρώτων μὲν τοὺς βασιλέυοντας ράκι ἀμποκῶν, ὡρ' ἐλεινοὶ¹
τοῖς ἀνθρωποῖς φαίνοντ' εἶναι.

Εδ. τοῦτ' οὖν ἔβλαψα τὸ δράμας;
Ἄλ. οὐδενον ψθέλει γε τριγραφεῖν τλοντῶν οὐδέτις διὰ ταῦτα,
ἀλλὰ ἥπακτίος περιλλάμψεος κλέας καὶ φότος πένεσθαι.

Ἄλ. νὴ τὴν Ἀΐμημητρα χιτωνά γ' ἔχων οὐδὲντων ἐρίων ὑπέρερθεν.
καθην ταῦτα λέγουν ἔξαπατήσῃ, περὶ τούς ἤχθυς ἀνέρεψεν.

1056 (ψηφ. -)7 (-, -θη) § + Su λ 794 1063 (ἀψ. -)7 Dion. Πλ. 271, 25
1066 (σημ.) §§ Phot. ii, 79 1067 (κτ. -)8 §§ + Su χ 320 (οὐδ. -, -ων) §§
East. II. i. 262, 1

1049 ἀπται Elmsley: εἰαι R; αἴται (var. acc.) VAK 1050 γενναῖας] -ους R K
1051 κάνεια Radernacher: -εια a 1052 om. A K ανδος om. V K βελε- V K
1052 Ei. om. R δ' om. A τοῦτον U: τυνούντον a 1053 Al. om. R γε om. R
1054 μηδὲ μήτε R 1055 τοῖς V A K πατηταῖς A 1056 δῆλος E. M. N. D.
U Vb3 Φ; om. R: δὲ δῆλος V K: δὲ A Ei. om. R βηγράνις E. M. N. P. Vb3 Θ Su. a.
1057 Ηπαταών Α ΣγνV Su. c. 1058 -ητος R
R. Al.] dic. R 1062 Ei. J. dic. R 1063 Al. om. R ἀπτηταῖς Br1 (c).
Fritzschē: ἀπτητον Ρ. διπτοχην Β A K Σ Dion. L.R. ἀπται Bentley: θετροι a
1064 φαῖνωνται V A K Ei. om. R τι Bentley 1065 Al. om. R σῆκοντ] οὐδε
A. 1066 ἀλλ' ἐν πα- V A K περιπλάκευσιν Cohen: περιπλάκευσιν Phot.: ειλό-
R: -αλλός V K. ΣγνV: -εια- A ΣγνV 1067 τραπ A γ] δ'
vel om. Su. a. 1068 ante σημ. dic. V περι M U Vb3 Vsi Su. a. παρά a
ἡθεται Su

Ἄλ. εἰτ' αὖ λαλάνων ἐπιτηδεῦσαι καὶ στοιχαλκαν ἐδίδαξας,
ἢ ζεκένωσεν τὰς τε παλαιοτρας καὶ τὰς πυγὰς ἐνέρψειν 1070
τῶν μετρακίων στοιχαλλομένων, καὶ τοὺς Παραλόους ἀνέπεισεν
ἀνταγορένεων τοῖς ἀρχοντοι, κατόν τότε γ', ἥπικ' ἔγω γαν,
οὐκ ἡπάστατ' ἀλλ' ἡ μᾶλλων καλέσαι καὶ "ρυππατί" εἶπεν.
Δι. μὴ τὸν Απόλλων, καὶ προσπαρθεῖν γ' εἰς τὸ στόμα τῷ θαλάμου,
καὶ μανθων τὸν ξύσσωντον κακβάς την λαποδυτήσαι:
νῦν δ' αντιλέγει κούκέτ' ἐλαύνων πλεῖ δευρὶ καθύσι. 1075

τοῦτο γένεσις.

Ἄλ. ποιῶν δὲ κακῶν οὐδὲ αἴτιος ἐστι;
οὐ προαγαγούς κατέδεξε οὗτος, 1080
καὶ τικτούσας ἐν τοῖς εροῦς,
καὶ μεγρυμένας τοῖσιν ἀδελφοῖς,
καὶ φασκούσας οὐ λέπη τῷ ζηρῷ;
καὶ τούτων τῇ πόλις ἡμῶν
ὑπογραμματέων ἀνεμεστάθη
καὶ βιωρολόχων δημοποιήσας
ἔξαπαταντων τὸν ὄρμον δέει,
λαμπάδα δ' οὐδέποτε οἶστε τε φέρειν
ἴππ' ἀγνυμασίας ἐπι τοντό.
Δι. μὰ Δί' οὐ δῆθι, μῶτ' ἐπαφηγάνθη
Παραθραίσιον γελῶν, ὅτε δηρ
βραδὺς ἀνθρωπότος τοις ἔθει κινθας

1080 1 Λ 1081 -ητας / τοτ· Α 1082 Α 1087 Β Α 1089 γο V
Α τογο -ται/οτ· ΒΑ -ταιν/ ΕΚ 1091 -ητας / ητς V
1091 2 Β ΑΚ

1072 (κτ. -)7 An. Or. Γνα iii. 259, 44 1073 § Su p 390 (ψηφ.) §§ Hsch.
P 51; §§ Phot. a 2878; §§ An. Beck. 446, 32 1074 Στ' Ach. 162b
992 1083 (εκ ...) -4 Su a 2255 1089 (εκτ. ...) -90 (..., -λων) 1 Su ε
2005; § Zon. 820 1089 (εκτ. ...) East. § (i) Od. 1387, 2, § (2) 1547, 61

1070 -τωσεν Np^{1st} U Vs.; -οε a (ζεκένωσε Κ) 1071 -τηλο- R παραλ-
λοντος V K^{ac} (cf. Σ^v) 1072 ἀργοντον U Vs.; -οη a -γ' om. A ζεκένωρ R
1073 ἀλλ' η[ι] ετ[η] Su 1073 πυρπωταί ΑΣην Hsch. Su: πυρπωταί Α: -αι Αιν. Beck; μιπαπ-
μητ K^{ac} 1074 Αι. om. R K γ' om. K 1075 ξενοτον V Α κακβαν R
την om. K 1076 την R ελαύνων R 1076 την R ελαύνων Fritzsche: -ηει a πλεί Ηermann: και
πλεί a 1078 δέλ] τε V A K 1079 προγ- R^{ee}; πρωγ- R^{ee}
1081 μεγρυ- Coulom: μεγρυ- a 1082 οι om. A 1084 ὑπό γημα- V
1089 δια ου R ὁστ' ἐπαφηγ- Bentley: ωστ' επαφαι- R (επ' ά-) Su^v Ζον.; 1090 πλεί δευρ- R
ἀποθεων- V A K Su East.: ὧδε γένεσις Hermann

- τῷ τοῦ πατρὸς τεθνεώτος; 1140
Ai. οὐκ ἀλλως λέγω.
Ei. πότερος δὲν τὸν Ερμῆν ώς ὁ πατὴρ ἀπώλετο
αὐτοῦ βιαίως ἐκ γυναικείας χερὶς
δύλοις λαθραίοις, ταῦτ' ἐποπτεύειν ἔφη;
Ai. οὐ δῆτ' ἐκεῖνος, ἀλλὰ τὸν ἔριοντον
Ἐρμῆν χθονιον προσέτειν, καθήλου λέγων
ὅτι παράφων τοῦτο ιέκτηγνα γέρας.
Ei. ζητεῖ μᾶλλον ἐξήμαρτερ ηγέων βουλόμην.
εἴτε γάρ πατρῶν τὸ Χθονίον ἔχει γέρας —
Ai. οὐδέτα γάρ εἴη πρὸς πατρὸς τυμβωρύχος.
Ai. Διότισε, πάντες οἶνον οὐκ ἀνθίσασιν.
Ai. λέγε' ξερον αὐτῷ· οὐ δὲντήρει τὸ βλαβεῖον.
Ai. σωτῆρος γενούμων σύμμαχός τ' αἰτουμένῳ,
ηγέων γάρ εἰς γῆν τῆρε καὶ κατέρχομαι.
Ei. δις ταῦτὸν ήμιν εἴπειν ὁ σοφὸς Αἰσχύλος.
Ai. πάντας δίξ;
- Ei.* σκόπει τὸ βῆμα· ἔγὼ δέ σαι φράσω,
ηγέων γάρ εἰς γῆν, φησι “καὶ κατέρχομαι”,
ηγέων δὲ ταῦτὸν ἔστι τῷ “κατέρχομαι”.
Ai. νῆ τὸν Αἴ, ὀστεργά τοι μάκτραν, εἰ δὲ βούλει, κάρδοστον.,
“Χορῆσσον σὺ μάκτραν, εἰ δὲ βούλει, κατέρχομενε
ἀνθρωπον τοῦτον ζεῖται”, ἀλλὰ ἄρσοτρον επῶν γέπον.
Ai. οὐ δῆτα τοῦτο γάρ, ἀλλὰ κατέρχομενε
ἀνθρωπον τοῦτον ζεῖται, ἀλλὰ ἄρσοτρον επῶν γέπον.
Ei. πάντας δῆτι, διδαξον γάρ με καθ' ὅτι δῆλος λέγεται.
Ai. ἐλθεῖν μὲν εἰς γῆν ἐσθ' ὅτῳ μετῆν πάτρας.
Χωρὶς γάρ δᾶλλης συμφορᾶς ἐλήλυθεν.
φεύγων δὲ ἀνήρ ἥψετε καὶ κατερχεται.
- Ai.* εἴναι τὸν Αἴπολλα, τι σὸν λέγεις, Εὐριπίδη;
- 1146 (*πατερός...*) Στρ. 1126 1150 γένετε 1149; Su a 2518 (αἱ...). ~ Ειρο.
Vic. Hipp. 68. II. ~ §§ Phryn. PS 37. I 1154, 1156-9 § Gell. xiii. 15. 7
1156 ~ Prol. de Com. §§ (1) VI. 4, §§ (2) XI b 70 1159 (μακ...). ~ §§ Phot. i. 403
1163-5 ~ Su γ 18t
- παλλακάς ηγέων V 1141 Ei. om. K πότερον V 1142 αἴρον Κ Χει
ρὸς R 1144 ἀκεφον V A K 1146 δὲν A 1147 μαλλον] μεξέσαι Α K 1175 Α.
εξημαρτες V A K ad fin. vs. die. R 1148 el] η K 1149 Δι. om. R K
οδρωσ ἀν R; oistros ἀν Στ 1154-6 om. A; add. A^{anc} 1155 Δι.1 Al. R A; om.
V ηρῆτα καγώ ον K 1157 ηρῆτα Gell. τρῷ] τὸ R^{anc} 1158 γ' om. K;
del. A^{anc} τις γ' εἰτ. A^{anc} 1159 χυρητορ R^{anc} 1161 ταῦτ' Brund. ναῖς §
1162 Δι. Scaliger. Ei. a γάρ] δὲ K 1163 εἰς γῆν μὲν ελθεῖν Su θοτον Σιν^{anc}
1164 χαρητες R^{anc} -θε A
- τὸν φημι τὸν Ὀρέστην κατελθεῖν οἰκαδεῖ.
Ai. λαθραὶ γάρ ηλθεν οὐ πεθῶν τοὺς κυρίους.
Ei. εἴναι τὸν Ερμῆν δῆλος λέγεις δὲ οὐ μανθίσω.
Ai. πέραντε τούτου ξερον. 1170
Ai. Αἰσχύλ., ἀνάσας· οὐ δὲ εἰς τὸ κακὸν ἀπόβλεπε.
“τρόμβου δὲ ἐπ' ὅχλῳ τῷδε κηρύξσω πατρὶ¹
κλένειν, ἀκοῦσαι — ”
Ei. τοῦθ' ξερον αὖθις λέγεται,
“καλέειν, ἀκοῦσαι”, ταῦτα δὲν σαφέστατα.
Ai. τεθηράσσων γάρ ἐλέγειν, ἀ μόχθηρε στο,
οἷς οὐδὲ τρὶς λέγοντες ἔξινούμεθα.
Ei. σὺ δὲ πάντας ἔποιεις τοὺς προλόγους;
ἔγω φράσω.
Ei. καῦν πον δις εἴπω ταῦτα η σπουδὴν οἴης
ἐροῦσσαν ξένω τοῦ λόγου, κατάπτωσον.
Ai. θῇ δῆ λέγει· οὐ γάρ μοιστὶν ἀλλά αἰσχυντέα
τῶν σῶν προλόγων τῆς ὀρθότητος τῶν ἐπαρχ.
Ei. “ἢν Οἰδίποτος τὸ πρῶτον εἴδαιμαν ἀνηρ — ”
Al. μὰ τὸν Δί’ οὐ δῆτ’, ἀλλὰ ιακωδαίμαν φύσει,
δηντά γε, πρὸν φύναι μέν, Αἴπόλλων εὐφῆ
ἀποιστεῖν τὸν πατέρα, πρὶν καὶ γεγονένται,
πῶς οὗτος ἦν τὸ πρῶτον εὐτυχῆς ἀνήρ;
Ei. “εἴτε” ἔγενετ αὖθις ἀθλιώτατος βροτῶν.
Al. μὰ τὸν Δί’ οὐ δῆτ’, οὐ μὲν οὖλον ἐπαινιστο.
πῶς γάρ; δὲ δῆ τηρῶν μὲν αὐτῶν γενέμενον
Χειμῶνος διητος ἔξεθεναι ἐν δοτράκιων,
ἴνα μὴν ιεραθεῖσις γένεσται τοὺς πατρὸς φύοντες.
Ei. εἴθε δις Πόλυβον ἥρησεν οἰδῶν τὰ πόδες.
ἔπειτα γραῦν ἔγημεν αὐτὸς ἀντέντος
καὶ πρὸς γε τούτοις τὴν ἔαυτον μητέρα.
1163 1168 § † Su π 1587 1178-9 § † Su σ 1235 1180 (οἱ... . . .) Su σ 770
1182 §§ Dio Chr. lxiv. 6; Σ. A. ScI' 775

¹ ΔΙΣ ηγέρειν Επε U Vs1 1172 τύμβω R^{anc} τρέβε Α
ΔΙΣ ηγέρειν Επε U Vs1 1175 Α.
ΔΙΣ ηγέρειν Επε U Vs1 1177 in Al. a; del. Bergk οὐ δὲ πάσιν τοις
ΔΙΣ ηγέρειν Επε U Vs1 1179 V μοργαν R τρέβε R^{anc} Suvl
ΔΙΣ ηγέρειν Επε U Vs1 1183 ad fin. vs. 1179 V ΔΙΣ ηγέρειν Επε U Vs1
ΔΙΣ ηγέρειν Επε U Vs1 1188 Δι. om. R ΔΙΣ ηγέρειν Επε U Vs1
ΔΙΣ ηγέρειν Επε U Vs1 1193 Δι. om. R ΔΙΣ ηγέρειν Επε U Vs1

ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΟΥΣ

, νη δυστρεψ ον—,

επικενθλωσεν αντον.

Δι. εις καστραγγσεν γε μετ' Ερασινδου.

Ει. Ληρεις· έγια δε τοὺς προλόγους καλοὺς ποιῶ.

Αι. και μήν μὰ τὸν Διὸν ικανός γέ σου κνίσω

τὸ βῆμα· ξεστον, ἀλλὰ σὺν τοσσι θεοῖς

ἀπὸ ληρυθίου σου τοὺς προλόγους διαφθερῶ.

Ει. ἀπὸ ληρυθίου σὺ τοὺς ἐμούσι;

Αι. ποιεῖς γάρ οὕτως ἀστ’ ἐναρμόττειν ἄπαντα,

και κφδάριον και ληρύθιον και θυλάκιον,

ἐν τοῖς λαμβεσιοι. δεξίω δ’ αὐτίκα.

Ει. ιδού, σὺ δεξίεσι;

Αι. φημι.

Ει. και δῆ χρῆ λέγεσιν.

“Ἄγνυτος, ὡς ὅ πλειστος ζαπαρται λόγος,

ξυν πατιὶ πενήκοντα ναυτίῳ πλάγῃ

Ἀργος κατασχώ—,

ληρυθίου ἀπώλεσεν.

Αι. τοῦτο τὸ ληρυθίον; οὐ καλάσεται;

Λέγεις οὕτων αντῷ πρόλογον, ήνα καὶ γνῶ πάλαι.

Ει. “Διόρυσος, δες θηροσι και νεβρῶν δοραις

καθαπτός ἐν πενήγησι Παριασσὸν ικάτα

πηδᾶ χορεύων—,”

ληρυθίου ἀπώλεσεν.

Αι. αἴματο πεπλήγμεθε αἴθιος ὑπὸ τῆς ληρυθίου.

Ει. δὲλλ’ οὐδὲν ζωτα πράγμα· πρὸς γάρ τοντονὶ

τὸν πρόλογον οὐχ ξεῖτε προσάμαλ ληρυθίου.

“οὐδὲ ζητον δέπις πάντ’ ἀνὴρ εἰδαμονεῖ.

ἢ γάρ πεφυκάς ἔσθλος οὐδὲ ζῆτε βίοις,

1198 (οὐ..) § Συλ. 436

230, 21; ls. 1z. de Met. Phil. Pind. 33.8

1217-19 §§ 1 Su o 883

1195 αὐτῷ R; ξαντὸν A

1197 καλῶς A

1198 Αἰτ. I dic. R

1199 βαθενής Su^l

1200 οὐδεν V

1201 Eu. om. V

1202 ημέσιον R

1203 θλακον C²γη

1204 -βιοισι R

A. I. Eu. A

1205 Eu. R A

1206 Δι. Eu. R A

1207 δι. om. R

1208 ι.Σγ et Timach.

1209 κάθαπτος Σγ

1210 in. Δι. R A

1211 (νε...)-2 (-τος) + Su o 883

1214 Δι. Eu. Eac

ap. Σγν)

πεικειν R

1217 Eu. om. R

1216 ληρυθίου R

1217 ληρυθίου R

1218 ληρυθίου R

1219 ληρυθίου R

1220 ληρυθίου R

1221 ληρυθίου R

1222 ληρυθίου R

1223 ληρυθίου R

1224 ληρυθίου R

1225 ληρυθίου R

1226 ληρυθίου R

1227 ληρυθίου R

1228 ληρυθίου R

1229 ληρυθίου R

1230 ληρυθίου R

1231 ληρυθίου R

1232 ληρυθίου R

1233 ληρυθίου R

1234 αἱ om. V

1235 ληρυθίου R

1236 ληρυθίου R

1237 ληρυθίου R

1238 ληρυθίου R

1239 ληρυθίου R

1240 ληρυθίου R

1241 ληρυθίου R

1242 ληρυθίου R

1243 ληρυθίου R

1244 ληρυθίου R

1245 ληρυθίου R

1246 ληρυθίου R

1247 ληρυθίου R

1248 ληρυθίου R

1249 ληρυθίου R

1250 ληρυθίου R

1251 ληρυθίου R

1252 ληρυθίου R

1253 ληρυθίου R

1254 ληρυθίου R

1255 ληρυθίου R

1256 ληρυθίου R

1257 ληρυθίου R

1258 ληρυθίου R

1259 ληρυθίου R

1260 ληρυθίου R

1261 ληρυθίου R

1262 ληρυθίου R

1263 ληρυθίου R

1264 ληρυθίου R

1265 ληρυθίου R

1266 ληρυθίου R

1267 ληρυθίου R

1268 ληρυθίου R

1269 ληρυθίου R

1270 ληρυθίου R

1271 ληρυθίου R

1272 ληρυθίου R

1273 ληρυθίου R

1274 ληρυθίου R

1275 ληρυθίου R

1276 ληρυθίου R

1277 ληρυθίου R

1278 ληρυθίου R

1279 ληρυθίου R

1280 ληρυθίου R

1281 ληρυθίου R

1282 ληρυθίου R

1283 ληρυθίου R

1284 ληρυθίου R

1285 ληρυθίου R

1286 ληρυθίου R

1287 ληρυθίου R

1288 ληρυθίου R

1289 ληρυθίου R

1290 ληρυθίου R

1291 ληρυθίου R

1292 ληρυθίου R

1293 ληρυθίου R

1294 ληρυθίου R

1295 ληρυθίου R

1296 ληρυθίου R

1297 ληρυθίου R

1298 ληρυθίου R

1299 ληρυθίου R

1300 ληρυθίου R

1301 ληρυθίου R

1302 ληρυθίου R

1303 ληρυθίου R

1304 ληρυθίου R

1305 ληρυθίου R

1306 ληρυθίου R

1307 ληρυθίου R

1308 ληρυθίου R

1309 ληρυθίου R

1310 ληρυθίου R

1311 ληρυθίου R

1312 ληρυθίου R

1313 ληρυθίου R

1314 ληρυθίου R

1315 ληρυθίου R

1316 ληρυθίου R

1317 ληρυθίου R

1318 ληρυθίου R

1319 ληρυθίου R

1320 ληρυθίου R

1321 ληρυθίου R

1322 ληρυθίου R

1323 ληρυθίου R

1324 ληρυθίου R

1325 ληρυθίου R

1326 ληρυθίου R

1327 ληρυθίου R

1328 ληρυθίου R

1329 ληρυθίου R

1330 ληρυθίου R

1331 ληρυθίου R

1332 ληρυθίου R

1333 ληρυθίου R

1334 ληρυθίου R

1335 ληρυθίου R

1336 ληρυθίου R

1337 ληρυθίου R

1338 ληρυθίου R

1339 ληρυθίου R

1340 ληρυθίου R

1341 ληρυθίου R

1342 ληρυθίου R

1343 ληρυθίου R

1344 ληρυθίου R

1345 ληρυθίου R

1346 ληρυθίου R

1347 ληρυθίου R

1348 ληρυθίου R

1349 ληρυθίου R

1350 ληρυθίου R

1351 ληρυθίου R

1352 ληρυθίου R

1353 ληρυθίου R

1354 ληρυθίου R

1355 ληρυθίου R

1356 ληρυθίου R

1357 ληρυθίου R

1358 ληρυθίου R

1359 ληρυθίου R

1360 ληρυθίου R

1361 ληρυθίου R

1362 ληρυθίου R

1363 ληρυθίου R

1364 ληρυθίου R

1365 ληρυθίου R

1366 ληρυθίου R

1367 ληρυθίου R

1368 ληρυθίου R

1369 ληρυθίου R

1370 ληρυθίου R

1371 ληρυθίου R

1372 ληρυθίου R

1373 ληρυθίου R

1374 ληρυθίου R

1375 ληρυθίου R

1376 ληρυθίου R

1377 ληρυθίου R

1378 ληρυθίου R

1379 ληρυθίου R

1380 ληρυθίου R

1381 ληρυθίου R

1382 ληρυθίου R

1383 ληρυθίου R

1384 ληρυθίου R

1385 ληρυθίου R

1386 ληρυθίου R

1387 ληρυθίου R

1388 ληρυθίου R

1389 ληρυθίου R

1390 ληρυθίου R

1391 ληρυθίου R

1392 ληρυθίου R

1393 ληρυθίου R

1394 ληρυθίου R

1395 ληρυθίου R

1396 ληρυθίου R

1397 ληρυθίου R

1398 ληρυθίου R

1399 ληρυθίου R

1400 ληρυθίου R

1401 ληρυθίου R

1402 ληρυθίου R

1403 ληρυθίου R

1404 ληρυθίου R

1405 ληρυθίου R

1406 ληρυθίου R

1407 ληρυθίου R

1408 ληρυθίου R

1409 ληρυθίου R

14

- Δι. μεταξὺ θύων; καὶ τίς αὐθὶ μέμελετο,
Εὗ. ἔσσον, ὁ τάρπηρος τοῦδι γάρ εἰσάτω.
“Ζεῖς, ὃς λέλειται τῆς ἀληθείας ὑπο,—”
Δι. ἀπολέις ἐρει γάρ “Ἄγριόθιον ἀπώλεσεν”
τὸ ἀγριεύθιον γάρ τοῦτ’ ἐπὶ τοῖς προλόγοις του
ῶσπερ τὰ σύκ’ ἐπὶ τοῖσιν ὀφθαλμοῖς ἔψυ.
Εὗ. καὶ μὴν ἔχω γ’ οἷς αὐτῷν ἀποδεξαὶ καὶ δὲ
μελεποτοῖν ὅντα καὶ ποιῶντα ταῦτ’ ἀεί.

Xο. τί ποτε πρᾶγμα γενήσεται;
φθοροτίεν γάρ ἐγώ οὐκ ἔχω,
τίν’ ἄρα μέμψω ἐποίστετ
ἀνδρὶ τῷ πολὺ πλείστα δῆ
καὶ κάλλιστα μέλη ποιή-
σαντι τῶν μεγάρην.

θαυμάζω γάρ ἔγωγ’ ὅτι
μέμψεται ποτε πούτων
τὸν Βακχετον ἀνακτά,
καὶ δέδοιχ’ ὑπὲρ αὔτου.
Εὗ. πότνῳ γε μέλη θαυμαστά· δεῖξει δῆ τάχα.
εἰς ἐν γάρ αἵτοι πάστα τὰ μέλη ἔντρεμα.
Δι. καὶ μὴν λογιόματι ταῦτα τῷν ψήφων λαβάσω.
Εὗ. Φθιθῶτ’ Ἀχιλλεῖ, τί ποτ’ ἀνδροδάκικτον ἀκούων
τῇ κόπον οὐ πελάθεις ἐπ’ ὀρωγάν;

1255 6 ΑΚ 1256 -η / τῶν Κ 1259 δο Α

1257 § Συ σ 1327 1250 Σ 1119 1264 (parecigr.) Σ Pl. 352 (Kester); Σο
δ 8οι 1265 §§ Συ 1217

1242 αἴθη] αὐτῶν R ἀφελέτε R 1243 ἔασσον] ἔα αὐτῶν V Α 1245 -τει
R A 1246 -τειςεπο- V 1248 τρέπτου R V 1249 ὁισι ad Dabicht
ἐπιδιέξειν R 1250 ταῖτι^r (sic) U: ταῖτ^r, a 1251 δευτον λαεπήτ R
1252-6 editioni posteriori, 1257-6o priori attrib. Dover 1252 ἔγινον αὐτούς Βεντύρη
ἔγωγ’ a 1256 μέχριν μου Μεινέκει; ζει τῶν θυσιῶν a: ἐπιόντων Γαύλην
1257-9ο secl. Meincke 1261 γε] δὴ R 1263 τῷ φύγοντι, γαύλην
sec. 2ων post 1263 par. R et διαδικτεῖτες R V (-τι) I. διαδικτεῖτες
1264 Εὐ. ομ. R ἀγαλέον K 1265 ἡς εἰσποντεῖτες R V -φύσιος V: -φύσιος A
a: τῆγοτον (τρι) γάνειτε ad 1275

- Ἐρμάννῳ μὴν πρόγονον τίομεν γένος οἱ περὶ λήμνων.
ἢ ικόπον οὐ πελάθεις ἐπ’ ὀρωγάν.
Δι. δέοι σοι κόπω, Αἰσχύλε, τούτῳ.
Εὗ. καὶ διστ ‘Ἀχαιῶν, Ἀρέως πολυσօν, αὐτει μάρθανέ μου πάι. 1269/70
ἢ ικόπον οὐ πελάθεις ἐπ’ ὀρωγάν;
Δι. τρίτος, Αἰσχύλε, σοι κόπος οὐτος.
Εὗ. εἰφαμένε, μελισσονύμοι δόμον Ἀντέμιδος πέλας οἶγεν. 1273/4
ἢ ικόπον οὐ πελάθεις ἐπ’ ὀρωγάν;
κέρυτος εἰμι θροεῖν ὅδιον κράτος ἀτορ ἀδρῶν.
ἢ ικόπον οὐ πελάθεις ἐπ’ ὀρωγάν;

- Δι. ὁ Ζεύς βασιλεῦ, τὸ χρῆμα τῶν κύρων δασον.
εἴγα μέν οὖν εἰς τὸ βασιλεῖον βούλομας.
ὑπτὸ τῶν κύρων γάρ τῷ νεφρῷ βούβανιώ. 1280
Εὗ. μή, πρὸν γ’ ἀισθάντης ἔχατέραν στάζει τῷ μελάνῳ
ἔκ τῶν κυθαρωδικῶν νόμβων εἴργασμάν.
Δι. οὐδὲ δὴ πέραντε, καὶ κόπον μὴ προτυρίθει.
- Εὗ. σπως Ἀχαιῶν διθρονον κράτος; Θάλαδος ηβας, 1284/5
φλαττοθραπτοφλαττοθρατ,
Σφέργα δυσαμεριάν πρύτανις ιεῦται πέμπετε,
φλαττοθραπτοφλαττοθρατ,
σύν δορὶ καὶ χερὶ πράστορι θαύρτος δρυνις,
φλαττοθραπτοφλαττοθρατ,
ιερεῖν πορεσχῶν τραχαῖς κνοῦν θερόφοιτοις, 1290
φλαττοθραπτοφλαττοθρατ,
τὸ συγκλινεῖ τ’ ἐπ’ Άιαντι,
φλαττοθραπτοφλαττοθρατ. 1295
- Δι. 1281/2 -οι §§ + Συ β 413; §§ + Σο. 403 1285 (φλατ.) §§ Σ Διον. Θη. 310.33
εἴκατε / -ων / δι- R V K 1287 θ A 1288 θ K 1289 -μι / βού- V K
εϊκάτε / -ων / δι- R V K
- 1290 1291/2 θεοντεῖτες R V A K 1273 Αισχύλε t: ὀστράτε a 1276 in.
μου ομ. A διδον t: δες διον R διαιον V A K 1282 ἐνθετον τραγην
μον βου- A 1284 Εὐ om. R 1283 ομ. ιερη Σ
ειρηνιθεστ V 1290, 1293, 1295, var. acc.; φλαταθηα Σ 1294 pr. φλατ- Fritzsche: τὸ φλατ- a (sim.
ιερη) : ιερηρετ V -φύσιος V -φύσιος A 1294 om. ιερη Τιμαχ. ap. Σε

Δι. τί τὸ “φλατοθρατ” τοῦτο ἔστι; ἐκ Μαραθῶνος η̄ πόθεν συνέξεται μυοιστρόφῳ μέλη;

Δι. ἀλλ' οὖν ἡγώ μὲν εἰς τὸ καλὸν ἐκ τοῦ καλοῦ θῆμενον αὐθή, ὥν μὴ τὸν αὐτὸν Φρινίχω λειμάνα Μουσῶν ἵερὸν ὀφθεῖν δέπτων.

οὗτος δ' ἄπο πάντων μὲν φέρει, πορφυδιῶν,

σκολίων Μελήρου, Καρυκῶν ἀνδριατῶν,

Θρήνων, Χορεῶν, τύχα δὲ δηλωθήσεται.

ἔνεγκάτω τις τὸ λύριον, καί τοι τί δεῖ λύρας ἐπὶ τούτου; πῶς στοις ὅστράκοις αὖτη κροτοῦσα; δεῦρο, Μοῦσοί Εὔρυπιδου,

πρὸς ἥμερον ἐπιτήδεα ταῦτα ἔδειν μέλη.

Δι. αὖτη ποθῇ Μοῦσοί οὐκ ἐλεσβιάζειν, οὐδὲ

ἀλκυόνες, αἱ παρ' ἀεράσιοις θαλάσσης σημαστοὶ στοιχίαν λαλεῖτε,

τέργηνσαν νοτίοις πτεριῶν ράνισι χρόνα δροσιζόμεναι.

αἱ θεῖαι πνεύμονι κατὰ γανήσεων εἴνετεν λιανετεῖ δακτύλιοι φάλαγγες

ἰστόνονα πηγυσμάτω, κερκίδος ἀσιδού μελέτας,

ἥν' ὁ φιλαυλος ἔπαλλε δελ-

φίς πηφύραις κυνεψεύβολοις

1309 ιοῦ α. 1310 -οης / κτ-α. 1314 -ειλια- R -λοις / φά- K (ει-γες / 1315-16 -τα καὶ (sic) κερ- V A; -τα / καὶ (sic) κερ- K. 1317 18 α. 1318 -bis / προφ- ε. 1318 19 A

1297 § + Su t. 358 1298 (ἐγγὼ . . .) -9 §§ + Su ε 154 1302 § Su μ 495 1305 (ὅστις . . .)-6 § Phryn. PS 79. 6 1308 Σ' 1296 (. . . -ξει) § Eust. II. 677. 19 1313 (β- . . .)-14 - §§ Eust. II. ii. 825, 26 1314-15 † Su φ 77. 1314 (εξ.) Su ε I

1300 -έρων A. 1307 ξυν- A: συνέλειν Suⁱⁱ. 1299 αὐθ' ε; αὐθ' ε

1302 σκολίων V A K. 1303 χροεῶν Ep. U Vai: κοριῶν ε

1304 δεῖ δ' ει R. 1305 τοπούσιον R: τοῦτον Θ²₂: τούτον Tucker

1307 ἐπεριθεία τοῦτο Θ: -δεινα τά γ' ξει² R^{ac}; -δεινα τά γ' ξει² R^{ac}; -δεινα τά γ' ξει² K. 1308 αντε οὐ] Eu. A 1309 έλ- R VA

νάοις V A. θαλάσσας A. 1310 κυμασαι A. 1311 ιογρός V A. K.

vortas E Σ^b; vortais Np! Vai. 1314 όποιος Eust. 1314 ει sexies V. Sar:

Sarⁱⁱ, V^{ac} incert.

μαντεῖα οὐδὲ στραδίους.

1320

οὐνάθας γάνιος ἀμπέλου, βότρυος ἔλια πανούπτονον περίβαλλι, ὡς τέκνων, ἀλένας.

οὕρετος τὸν πόδα τούτον;

οὐρῶ.

Eū.

Ai.

ώς δὲ θείον ὄντερον ἀποκλύσω.
ἰω πόντε δάιμον.
τοῦτ' ἐκεῖν' οὐδὲ ξύνουσοι,
τέλετέρα θεάσθε τὸν ἀλεκτριονα
μου ξυναρπάσσα φρούδη Γλύκη.
Νύμφαι ὄρεσσήγοροι.
ἀ Μαρία, ξύλαβε.

1340

1343^e

1343^b

1350^a

1350^b

1352^a

1352^b

1355

1356^a

1356^b

1357^a

1357^b

1361^a

1361^b

1363

1375

1375

1377

1377

1378

1378

1379

διὰ δόμων πανταχῇ.
οὐ δ' ἂ διός διπύρους ἀνέχουσα
λαμπάδας ἡξυτάρας χεροῖς,
Ἑκέτα, παράφηγον εἰς Γλύκης
σπως ἀν εἰσελθοῦσα φωράσω.

1345

1346

1347

1350

1351

1352

1353

1354

1355

1356

1357

1358

1359

1360

1361

1362

1363

1364

1365

1366

1367

1368

1369

1370

1371

1372

1373

1374

1375

1376

1377

1378

1379

1380

1381

1382

1383

1384

1385

1386

1387

1388

1389

1390

1391

1392

1393

1394

1395

1396

1397

1398

1399

1400

1401

1402

1403

1404

1405

1406

1407

1408

1409

1410

1411

1412

1413

1414

1415

1416

1417

1418

1419

1420

1421

1422

1423

1424

1425

1426

1427

1428

1429

1430

1431

1432

1433

1434

1435

1436

1437

1438

1439

1440

1441

1442

1443

1444

1445

1446

1447

1448

1449

1450

1451

1452

1453

1454

1455

1456

1457

1458

1459

1460

1461

1462

1463

1464

1465

1466

1467

1468

1469

1470

1471

1472

1473

1474

1475

1476

1477

1478

1479

1480

1481

1482

1483

1484

1485

1486

1487

1488

1489

1490

1491

1492

1493

1494

1495

1496

1497

1498

1499

1500

1501

1502

1503

1504

1505

1506

1507

1508

1509

1510

1511

1512

1513

1514

1515

1516

1517

1518

1519

1520

1521

1522

1523

1524

1525

1526

1527

1528

1529

1530

1531

1532

1533

1534

1535

1536

1537

1538

1539

1540

1541

1542

1543

1544

1545

1546

1547

1548

1549

1550

1551

1552

1553

1554

1555

1556

1557

1558

1559

1560

1561

1562

1563

1564

1565

1566

1567

1568

1569

1570

1571

1572

1573

1574

1575

1576

1577

1578

1579

1580

1581

1582

1583

1584

1585

1586

1587

1588

1589

1590

1591

1592

1593

1594

1595

1596

1597

1598

1599

1600

1601

1602

1603

1604

1605

1606

1607

1608

1609

1610

1611

1612

1613

1614

1615

1616

1617

1618

1619

1620

1621

1622

1623

1624

1625

1626

1627

1628

1629

1630

1631

1632

1633

1634

1635

1636

1637

1638

1639

1640

1641

1642

1643

1644

1645

1646

1647

1648

1649

1650

1651

1652

1653

1654

1655

1656

1657

1658

1659

1660

1661

1662

1663

1664

1665

1666

1667

1668

1669

1670

1671

1672

1673

1674

1675

1676

1677

1678

1679

1680

1681

1682

1683

1684

1685

1686

1687

1688

1689

1690

1691

1692

1693

1694

1695

1696

1697

1698

1699

1700

1701

1702

1703

1704

1705

1706

1707

1708

1709

1710

1711

1712

1713

1714

1715

1716

1717

1718

1719

1720

1721

1722

1723

1724

1725

1726

1727

1728

1729

1730

1731

1732

1733

1734

1735

1736

1737

1738

1739

1740

1741

1742

1743

1744

1745

1746

1747

1748

1749

1750

1751

1752

1753

1754

1755

1756

1757

1758

1759

1760

1761

1762

1763

1764

1765

1766

1767

1768

1769

1770

1771

1772

1773

1774

1775

1776

1777

1778

1779

1780

1781

1782

1783

1784

1785

1786

1787

1788

1789

1790

1791

1792

1793

1794

1795

1796

1797

1798

1799

1800

1801

1802

1803

1804

1805

1806

1807

1808

1809

1810

1811

1812

1813

1814

1815

1816

1817

1818

1819

1820

1821

1822

1823

1824

1825

1826

1827

1828

1829

1830

1831

1832

1833

1834

1835

1836

1837

1838

1839

1840

1841

1842

1843

1844

1845

1846

1847

1848

1849

1850

1851

1852

1853

1854

1855

1856

1857

1858

1859

1860

1861

1862

1863

1864

1865

1866

1867

1868

1869

1870

1871

1872

1873

1874

1875

1876

1877

1878

1879

1880

1881

1882

1883

1884

1885

1886

1887

1888

1889

1890

1891

1892

1893

1894

1895

1896

1897

1898

1899

1900

1901

1902

1903

1904

1905

1906

1907

1908

1909

1910

1911

1912

1913

1914

1915

1916

1917

1918

1919

1920

1921

1922

1923

1924

1925

1926

1927

1928

1929

1930

1931

1932

1933

1934

1935

1936

1937

1938

1939

1940

1941

1942

1943

1944

1945

1946

1947

1948

1949

1950

1951

1952

1953

1954

1955

1956

1957

1958

1959

1960

1961

1962

1963

1964

1965

1966

1967

1968

1969

1970

1971

1972

1973

1974

1975

1976

1977

1978

1979

1980

1981

1982

1983

1984

1985

1986

1987

1988

1989

1990

1991

1992

1993

1994

1995

1996

1997

1998

1999

2000

2001

2002

2003

2004

2005

2006

2007

2008

2009

2010

2011

2012

2013

2014

2015

2016

2017

2018

2019

2020

2021

2022

2023

2024

2025

2026

2027

2028

2029

2030

2031

2032

2033

2034

2035

2036

2037

2038

2039

2040

2041

2042

2043

2044

2045

2046

2047

2048

2049

2050

2051

2052

2053

2054

2055

2056

2057

2058

2059

2060

2061

2062

2063

2064

2065

2066

2067

2068

2069

2070

2071

2072

2073

2074

2075

2076

2077

2078

2079

2080

2081

2082

2083

2084

2085

2086

2087

2088

2089

2090

2091

2092

2093

2094

2095

2096

2097

2098

2099

2100

2101

2102

2103

2104

2105

2106

2107

2108

2109

2110

2111

2112

2113

2114

2115

2116

2117

2118

2119

2120

2121

2122

2123

2124

2125

2126

2127

2128

2129

2130

2131

2132

2133

2134

2135

2136

2137

2138

2139

2140

2141

2142

2143

2144

2145

2146

2147

2148

2149

2150

2151

2152

2153

2154

2155

2156

2157

2158

2159

2160

2161

2162

2163

2164

2165

2166

2167

2168

2169

2170

2171

2172

2173

2174

2175

2176

2177

2178

2179

2180

2181

2182

2183

2184

2185

2186

2187

2188

2189

2190

2191

2192

2193

2194

2195

2196

2197

2198

2199

2200

2201

2202

2203

2204

2205

2206

2207

2208

2209

2210

2211

2212

2213

2214

2215

2216

2217

2218

2219

2220

2221

2222

2223

2224

2225

2226

2227

2228

2229

2230

2231

2232

2233

2234

2235

2236

2237

2238

2239

2240

2241

2242

2243

2244

2245

2246

2247

2248

2249

2250

2251

2252

2253

2254

2255

2256

2257

2258

2259

2260

2261

2262

2263

2264

2265

2266

2267

2268

2269

2270

2271

2272

2273

2274

2275

2276

2277

2278

2279

2280

2281

2282

2283

2284

2285

2286

2287

2288

2289

2290

2291

2292

2293

2294

2295

2296

2297

2298

2299

2300

2301

2302

2303

2304

2305

2306

2307

2308

2309

2310

2311

2312

2313

2314

2315

2316

2317

2318

2319

2320

2321

2322

2323

2324

2325

2326

2327

2328

2329

2330

2331

2332

2333

2334

2335

2336

2337

2338

2339

2340

2341

2342

2343

2344

2345

2346

2347

2348

2349

2350

2351

2352

2353

2354

2355

2356

2357

2358

2359

2360

2361

2362

2363

2364

2365

2366

2367

2368

2369

2370

2371

2372

2373

2374

2375

2376

2377

2378

2379

2380

2381

2382

2383

2384

2385

2386

2387

2388

2389

2390

2391

2392

2393

2394

2395

2396

2397

2398

2399

2400

2401

2402

2403

2404

2405

2406

2407

2408

2409

2410

2411

2412

2413

2414

2415

2416

2417

2418

2419

2420

2421

2422

2423

2424

2425

2426

2427

2428

2429

2430

2431

2432

2433

243

Ατ. ἔχει δὲ περὶ αὐτοῦ τίνα γνώμην;
Δι. τίνα;

ποθεῖ μέν, ἔχθαιρει δέ, βούλεται δὲ ζῆσαι.

ἀλλὰ δὴ τοιεῖτο εἴπατον τούτου πέρι.

Εβ. μεσῶ πολέτην, δῆσις ὀφελεῖν πάτραν
βραδὺς φανεῖται, μεγάλα δὲ βλάσπευτα ταχύς,

καὶ πόρειον αὐτᾶς, τῇ πόλει δὲ ἀμήχανον.

εἰ γ', ἡ Πλασεῖδον, σὺ δὲ τίνα γνώμην ἔχεις;

Αι. οὐ χρῆ λέοντος σκυρινὸν ἐπόλει τρέψειν.

μάλιστα μὲν λέοντα μῆλον πόλει τρέψειν.

ἥν δὲ εἰκραφῆ τις, τοῖς πρόποις ὑπηρετεῖν.

νὴ τὸν Δία τὸν σατῆρα, διακρίνεται γ' ἔχω-

σ μὲν οφειώς γάρ εἶπεν, δὲ ἔτερος σαφῶς,

ἀλλ' ξετι μιάρ γράμμην ἐκάπερος εἴπατον

περὶ τῆς πόλεως θητῶν ἔχετον σωτηρίαν.

Εβ. εἰ τις πτερώσας Κλεόστριτον Κυρησίᾳ—

αἴροιεν αὖται πελαργίαν ὑπὲρ τηλάκαια—

Δι. γέλοιον δὲν φαινοτεν, καὶ τὸ ξκοντες δξιδας

Εβ. εἰ ναυμαχοτεν, καὶ τὸ ξκοντες δξιδας

ρίανοιεν εἰς τὰ βλέφαρα τῶν Ἑραντίων—

Αι. εἰ γ' ὁ Παλάμηδες, ὡς σοφωτάτη φύσις.

ταυτὶ πότερον αὐτὸς ηὗρες η̄ Κηφισοφῶν;

Εβ. ἔγω μάνος, τὰς δὲξιδας Κηφισοφῶν.

Δι. τι δαι σὺ; τί λέγεις;

Αι. τὴν πόλιν την μονοφράσσον

πρῶτον τίσι χρῆται πότερα τοῖς κηρυγμοῖς;

Αι. πόθεν;

1425 § Plu. Ait. 16.3; § Su o 511. 1427-9 Su ibid. 1427 ἀφελεῖ R

1428 φανεῖται] πέφακε V A K: πέφανται Hamaker 1429 αὐτῷ R V

1430 post 1431a transp. Erbse 1431a del. Ait. Erbse: Eti. M^{se} 1431b om. VAK (add. K^{anc}) in. Eti. vel.

Δι. vel Xo. ὥραΣΥΝ. Ait. Erbse 1431b om. VAK (add. K^{anc}) in. Eti. vel.

1437-41 dam. Aristarchus et Apollonius sec. ΣΥΝ 1437-41 et 1451-3 editioni priori,

1442-50 posteriori attrib. Sonnenstein, uct. Dindorf et Tucker 1437 Λευ-

κεπτον Su 1438 ἀπετεντη παραπομπή MacDowell 1440 κατ' εἴ-] κατέ- R

1451-62 huc transp. Dörrie 1453-4 dam. ZW^{se} (cf. ad 1437-41) 1453 post 1454 1455 Ait. dic. R

R^{se} — Eti. om. R alt. τι om. VAK

μισεῖ κάκιστα.

Αι. τοῖς πονηροῖς δὲ ηδετας;

Δι. οὐ δῆτ' ἔτενη γ', ἀλλὰ χρῆται πρὸς βίαν.

Αι. πῶς οὖν τις ἀν σωστε τουάντη πόλιν,

ἢ μήτε χλαῖνα μήτε σινέα ξυμφέρει;

Δι. εὔρικε τῇ Δι'; εἰπερ ἀναδύσει πάλιν.

Αι. ἐκεὶ φράσαμι ἄν, ἐνθαδί δὲ οὐ βιούλομας.

Δι. μὴ δῆτα σογ', δὲλλ' ἐνθέδης ἀμέτ τάγαθα.

Αι. ἔγω μὲν οἴδα τι θέλω φράζειν.

Δι. Διαν τὰ νῦν ἀπιστα τίσθι ἡγάμεθα,

τὰ δ' ὅντα πιστ' ἀπιστα—

Αι. πῶς; οὐ μανθάνω.

Δι. εἰ πῶν πολεῶν οἰστι νῦν πιστεύομεν,

τούντοις χρησαμέσθι τοις σωθεῖμεν ἀν.

Δι. εἰ νῦν γέ δυστριχούμεν ἐπ τούρισι, πῶς

ταῦται τὰν νομίσωσι τὴν τῶν πολεμίων

εἴησι σφετέροις, τὴν δὲ σφετέρων τῶν πολεμίων,

πόρον δὲ τὰς ναις, ἀπορίαν δὲ τὸν πόρον.

Δι. εὑ̄, πλὴν γ' δ δικαστῆς αὐτὰ κατατίνετ μάρος.

III. κρίνους ἀν.

Δι. αὕτη σφῶν κρίσις γεννήσεται.

Δι. αἱρήσομαι γάρ οὐπερ γέ φυχή θέλετ.

Αι. τοῦτη τοῖς χρῆται πότερα τοῖς κηρυγμαῖς;

Δι. πόθεν;

1425 § Plu. Ait. 16.3; § Su o 511. 1427-9 Su ibid. 1427 ἀφελεῖ R

1428 φανεῖται] πέφακε V A K: πέφανται Hamaker 1429 αὐτῷ R V

1430 post 1431a transp. Erbse 1431a del. Ait. Erbse: Eti. M^{se}

1431b ~ Val. Max. 3. 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8 Greg. Cor.

2.7. §§ Macar. vi. 71 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8

P. 151; §§ Su λ 264 1451-3 § Su κ 1568

1425 § Plu. Ait. 16.3; § Su o 511. 1427-9 Su ibid. 1427 ἀφελεῖ R

1428 φανεῖται] πέφακε V A K: πέφανται Hamaker 1429 αὐτῷ R V

1430 post 1431a transp. Erbse 1431a del. Ait. Erbse: Eti. M^{se}

1431b ~ Val. Max. 3. 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8 Greg. Cor.

2.7. §§ Macar. vi. 71 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8

P. 151; §§ Su λ 264 1451-3 § Su κ 1568

1425 § Plu. Ait. 16.3; § Su o 511. 1427-9 Su ibid. 1427 ἀφελεῖ R

1428 φανεῖται] πέφακε V A K: πέφανται Hamaker 1429 αὐτῷ R V

1430 post 1431a transp. Erbse 1431a del. Ait. Erbse: Eti. M^{se}

1431b ~ Val. Max. 3. 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8 Greg. Cor.

2.7. §§ Macar. vi. 71 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8

P. 151; §§ Su λ 264 1451-3 § Su κ 1568

1425 § Plu. Ait. 16.3; § Su o 511. 1427-9 Su ibid. 1427 ἀφελεῖ R

1428 φανεῖται] πέφακε V A K: πέφανται Hamaker 1429 αὐτῷ R V

1430 post 1431a transp. Erbse 1431a del. Ait. Erbse: Eti. M^{se}

1431b ~ Val. Max. 3. 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8 Greg. Cor.

2.7. §§ Macar. vi. 71 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8

P. 151; §§ Su λ 264 1451-3 § Su κ 1568

1425 § Plu. Ait. 16.3; § Su o 511. 1427-9 Su ibid. 1427 ἀφελεῖ R

1428 φανεῖται] πέφακε V A K: πέφανται Hamaker 1429 αὐτῷ R V

1430 post 1431a transp. Erbse 1431a del. Ait. Erbse: Eti. M^{se}

1431b ~ Val. Max. 3. 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8 Greg. Cor.

2.7. §§ Macar. vi. 71 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8

P. 151; §§ Su λ 264 1451-3 § Su κ 1568

1425 § Plu. Ait. 16.3; § Su o 511. 1427-9 Su ibid. 1427 ἀφελεῖ R

1428 φανεῖται] πέφακε V A K: πέφανται Hamaker 1429 αὐτῷ R V

1430 post 1431a transp. Erbse 1431a del. Ait. Erbse: Eti. M^{se}

1431b ~ Val. Max. 3. 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8 Greg. Cor.

2.7. §§ Macar. vi. 71 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8

P. 151; §§ Su λ 264 1451-3 § Su κ 1568

1425 § Plu. Ait. 16.3; § Su o 511. 1427-9 Su ibid. 1427 ἀφελεῖ R

1428 φανεῖται] πέφακε V A K: πέφανται Hamaker 1429 αὐτῷ R V

1430 post 1431a transp. Erbse 1431a del. Ait. Erbse: Eti. M^{se}

1431b ~ Val. Max. 3. 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8 Greg. Cor.

2.7. §§ Macar. vi. 71 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8

P. 151; §§ Su λ 264 1451-3 § Su κ 1568

1425 § Plu. Ait. 16.3; § Su o 511. 1427-9 Su ibid. 1427 ἀφελεῖ R

1428 φανεῖται] πέφακε V A K: πέφανται Hamaker 1429 αὐτῷ R V

1430 post 1431a transp. Erbse 1431a del. Ait. Erbse: Eti. M^{se}

1431b ~ Val. Max. 3. 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8 Greg. Cor.

2.7. §§ Macar. vi. 71 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8

P. 151; §§ Su λ 264 1451-3 § Su κ 1568

1425 § Plu. Ait. 16.3; § Su o 511. 1427-9 Su ibid. 1427 ἀφελεῖ R

1428 φανεῖται] πέφακε V A K: πέφανται Hamaker 1429 αὐτῷ R V

1430 post 1431a transp. Erbse 1431a del. Ait. Erbse: Eti. M^{se}

1431b ~ Val. Max. 3. 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8 Greg. Cor.

2.7. §§ Macar. vi. 71 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8

P. 151; §§ Su λ 264 1451-3 § Su κ 1568

1425 § Plu. Ait. 16.3; § Su o 511. 1427-9 Su ibid. 1427 ἀφελεῖ R

1428 φανεῖται] πέφακε V A K: πέφανται Hamaker 1429 αὐτῷ R V

1430 post 1431a transp. Erbse 1431a del. Ait. Erbse: Eti. M^{se}

1431b ~ Val. Max. 3. 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8 Greg. Cor.

2.7. §§ Macar. vi. 71 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8

P. 151; §§ Su λ 264 1451-3 § Su κ 1568

1425 § Plu. Ait. 16.3; § Su o 511. 1427-9 Su ibid. 1427 ἀφελεῖ R

1428 φανεῖται] πέφακε V A K: πέφανται Hamaker 1429 αὐτῷ R V

1430 post 1431a transp. Erbse 1431a del. Ait. Erbse: Eti. M^{se}

1431b ~ Val. Max. 3. 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8 Greg. Cor.

2.7. §§ Macar. vi. 71 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8

P. 151; §§ Su λ 264 1451-3 § Su κ 1568

1425 § Plu. Ait. 16.3; § Su o 511. 1427-9 Su ibid. 1427 ἀφελεῖ R

1428 φανεῖται] πέφακε V A K: πέφανται Hamaker 1429 αὐτῷ R V

1430 post 1431a transp. Erbse 1431a del. Ait. Erbse: Eti. M^{se}

1431b ~ Val. Max. 3. 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8 Greg. Cor.

2.7. §§ Macar. vi. 71 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8

P. 151; §§ Su λ 264 1451-3 § Su κ 1568

1425 § Plu. Ait. 16.3; § Su o 511. 1427-9 Su ibid. 1427 ἀφελεῖ R

1428 φανεῖται] πέφακε V A K: πέφανται Hamaker 1429 αὐτῷ R V

1430 post 1431a transp. Erbse 1431a del. Ait. Erbse: Eti. M^{se}

1431b ~ Val. Max. 3. 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8 Greg. Cor.

2.7. §§ Macar. vi. 71 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8

P. 151; §§ Su λ 264 1451-3 § Su κ 1568

1425 § Plu. Ait. 16.3; § Su o 511. 1427-9 Su ibid. 1427 ἀφελεῖ R

1428 φανεῖται] πέφακε V A K: πέφανται Hamaker 1429 αὐτῷ R V

1430 post 1431a transp. Erbse 1431a del. Ait. Erbse: Eti. M^{se}

1431b ~ Val. Max. 3. 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8 Greg. Cor.

2.7. §§ Macar. vi. 71 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8

P. 151; §§ Su λ 264 1451-3 § Su κ 1568

1425 § Plu. Ait. 16.3; § Su o 511. 1427-9 Su ibid. 1427 ἀφελεῖ R

1428 φανεῖται] πέφακε V A K: πέφανται Hamaker 1429 αὐτῷ R V

1430 post 1431a transp. Erbse 1431a del. Ait. Erbse: Eti. M^{se}

1431b ~ Val. Max. 3. 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8 Greg. Cor.

2.7. §§ Macar. vi. 71 1433 (8οντες . . .) -4 (§) + Su o 936 1437-8

P. 151; §§ Su λ 264 1451-3 § Su κ 1568

1425 § Plu. Ait. 16.3; § Su o 511. 1427-9 Su ibid. 1427 ἀφελεῖ R

1428 φανε

Εὐ. μεμνημένος νυν τῶν θεῶν σὺς ἀμφορας
ἢ μὴν ἀπάξιν μ' οἰκαδί, αἴροι τὸν φίλους.

Ἄτ. ὃ γλῶττ' ὄμωμοικ, Αἰσχύλον δ' αἴρησσομαι.

Εὐ. τι δέδρακας, ὡς μιαρώτατ' ἀνθράπων;
Ἄτ. ἔγώ,

Εὐ. ἔκρινα τυκάν Αἰοχύλον. τήν γὰρ οὐ;

Ἄτ. τί δ' αἰσχροί, η̄ μὴ τοῖς θεωμένοις μ' εἰργασμένοις;

Εὐ. ὁ σχέτλει, περιόδει με δὴ τεθηγέστα;

Ἄτ. τίς δ' οἶδεν εἰ τὸ ξῆν μέν εστι καθανεύειν,
τὸ τινέν δὲ δειπνεῦ, τὸ δὲ καθέδεν κώδιον;

ΠΗλ. χωρεῖτε τοῖνυν, ὦ Διδύνος, εἴσω.

Ἄτ. τι δαί;

ΠΗλ. ἵνα ξενίζωσ αφὲ πρὶν ἀποπλεῖν.
εὖ λέγεις

Ἄτ. νὴ τὸν Δι'. οὐ γὰρ ἀχθομαι τῷ πράγματι.
εὖ λέγεις

Χο. μακάριός γ' ἀνὴρ ἔχων
ξηνεσαν η̄κριβωμένηρ.

πάρα δὲ πολλοῖσιν μαθεῖν.

ὅδε γὰρ εὖ φρονεῖν δοκήσας

πᾶλιν ἀπειπεν οἰκαδί αὐθίσ,

ἔπ' ἀγαθῷ μεν τοῖς πολέταις,

ἔπ' ἀγαθῷ δὲ τοῖς ξαντοῦ

ξυγγενέσι τε καὶ φίλουσιν,

διὰ τὸ οὐνετὸς εἶναι.

Χαρίεν οὐν μὴ Σωκράτει

παρακαθημένον λαλέῖν,

τι 1482 3 A 1484 5 A 1486 7 A 1488 9 A 1490 1 A 1492 2 A

1471 § Eust. H. i. 700. 1 1477 §§ † Su 7 662 1481 Σ' 1378

1472 Δι. om. R 1474 Ei. om. R

ἐργον V. τὸν ἔργον μὲν ΑΚ^{*} προσβλέπετες μὲν εἰργασμένος Με^c Θ; εἰργασμένος προ-

βλέπετες R; εἴρ- προσ- V A; ἐργαστάτες προ- K

1475 Δι. om. R τοῖσι A

1476 in. Ei.

V διατείνειν K τὸ δέ] καὶ τὸ Μ U

1479 τοῖνυν] τοῦ R

Δι. I. dic. R

1482 μακέ-

ριον Στρ^γ γ' ομ. A

1484 πολλοῖσιν V A K

1489 φιλοσοφού(v) Bentley. λοις a

ἀποβαλόντα μουσικὴν

τὰ τε μέριστα παραπέντα

τῆς τραγῳδικῆς τέχνης.

τὸ δὲπι σεμνοῖσιν λόγοισιν

καὶ σκαρφησμοῖσιν λόγρων

διατριβὴν ἀργὸν ποέσθαι

παραφρονόντος ἀνδρός.

1475

Εὐ. αὐσχιστον ἔργον προσβλέπεις μ' εἰργασμένοις;

Ἄτ. τί δ' αἰσχροί, η̄ μὴ τοῖς θεωμένοις δοκῆ;

Εὐ. ὁ σχέτλει, περιόδει με δὴ τεθηγέστα;

Ἄτ. τίς δ' οἶδεν εἰ τὸ ξῆν μέν εστι καθανεύειν,

τὸ τινέν δὲ δειπνεῦ, τὸ δὲ καθέδεν κώδιον;

ΠΗλ. χωρεῖτε τοῖνυν, ὦ Διδύνος, εἴσω.

Ἄτ. τι δαί;

ΠΗλ. ἵνα ξενίζωσ αφὲ πρὶν ἀποπλεῖν.

εὖ λέγεις

Ἄτ. νὴ τὸν Δι'. οὐ γὰρ ἀχθομαι τῷ πράγματι.

εὖ λέγεις

1480

Χο. μακάριός γ' ἀνὴρ ἔχων

ξηνεσαν η̄κριβωμένηρ.

πάρα δὲ πολλοῖσιν μαθεῖν.

ὅδε γὰρ εὖ φρονεῖν δοκήσας

πᾶλιν ἀπειπεν οἰκαδί αὐθίσ,

ἔπ' ἀγαθῷ μεν τοῖς πολέταις,

ἔπ' ἀγαθῷ δὲ τοῖς ξαντοῦ

ξυγγενέσι τε καὶ φίλουσιν,

διὰ τὸ οὐνετὸς εἶναι.

Χαρίεν οὐν μὴ Σωκράτει

παρακαθημένον λαλέῖν,

τι 1482 3 A 1484 5 A 1486 7 A 1488 9 A 1490 1 A 1492 2 A

1471 § Eust. H. i. 700. 1 1477 §§ † Su 7 662 1481 Σ' 1378

1472 Δι. om. R

ἐργον V. τὸν ἔργον μὲν ΑΚ^{*} προσβλέπετες μὲν εἰργασμένος Με^c Θ; εἰργασμένος προ-

βλέπετες R; εἴρ- προσ- V A; ἐργαστάτες προ- K

1475 Δι. om. R τοῖσι A

1476 in. Ei.

V διατείνειν K τὸ δέ] καὶ τὸ Μ U

1479 τοῖνυν] τοῦ R

Δι. I. dic. R

1482 μακέ-

ριον Στρ^γ γ' ομ. A

1484 πολλοῖσιν V A K

1489 φιλοσοφού(v) Bentley. λοις a

1471 § Eust. H. i. 700. 1 1477 §§ † Su 7 662 1481 Σ' 1378

1472 Δι. om. R

ἐργον V. τὸν ἔργον μὲν ΑΚ^{*} προσβλέπετες μὲν εἰργασμένος Με^c Θ; εἰργασμένος προ-

βλέπετες R; εἴρ- προσ- V A; ἐργαστάτες προ- K

1475 Δι. om. R τοῖσι A

1476 in. Ei.

V διατείνειν K τὸ δέ] καὶ τὸ Μ U

1479 τοῖνυν] τοῦ R

Δι. I. dic. R

1482 μακέ-

ριον Στρ^γ γ' ομ. A

1484 πολλοῖσιν V A K

1489 φιλοσοφού(v) Bentley. λοις a

1471 § Eust. H. i. 700. 1 1477 §§ † Su 7 662 1481 Σ' 1378

1472 Δι. om. R

ἐργον V. τὸν ἔργον μὲν ΑΚ^{*} προσβλέπετες μὲν εἰργασμένος Με^c Θ; εἰργασμένος προ-

βλέπετες R; εἴρ- προσ- V A; ἐργαστάτες προ- K

1475 Δι. om. R τοῖσι A

1476 in. Ei.

V διατείνειν K τὸ δέ] καὶ τὸ Μ U

1479 τοῖνυν] τοῦ R

Δι. I. dic. R

1482 μακέ-

ριον Στρ^γ γ' ομ. A

1484 πολλοῖσιν V A K

1489 φιλοσοφού(v) Bentley. λοις a

1471 § Eust. H. i. 700. 1 1477 §§ † Su 7 662 1481 Σ' 1378

1472 Δι. om. R

ἐργον V. τὸν ἔργον μὲν ΑΚ^{*} προσβλέπετες μὲν εἰργασμένος Με^c Θ; εἰργασμένος προ-

βλέπετες R; εἴρ- προσ- V A; ἐργαστάτες προ- K

1475 Δι. om. R τοῖσι A

1476 in. Ei.

V διατείνειν K τὸ δέ] καὶ τὸ Μ U

1479 τοῖνυν] τοῦ R

Δι. I. dic. R

1482 μακέ-

ριον Στρ^γ γ' ομ. A

1484 πολλοῖσιν V A K

1489 φιλοσοφού(v) Bentley. λοις a

1471 § Eust. H. i. 700. 1 1477 §§ † Su 7 662 1481 Σ' 1378

1472 Δι. om. R

ἐργον V. τὸν ἔργον μὲν ΑΚ^{*} προσβλέπετες μὲν εἰργασμένος Με^c Θ; εἰργασμένος προ-

βλέπετες R; εἴρ- προσ- V A; ἐργαστάτες προ- K

1475 Δι. om. R τοῖσι A

1476 in. Ei.

V διατείνειν K τὸ δέ] καὶ τὸ Μ U

1479 τοῖνυν] τοῦ R

Δι. I. dic. R

1482 μακέ-

ριον Στρ^γ γ' ομ. A

1484 πολλοῖσιν V A K

1489 φιλοσοφού(v) Bentley. λοις a

1471 § Eust. H. i. 700. 1 1477 §§ † Su 7 662 1481 Σ' 1378

1472 Δι. om. R

ἐργον V. τὸν ἔργον μὲν ΑΚ^{*} προσβλέπετες μὲν εἰργασμένος Με^c Θ; εἰργασμένος προ-

βλέπετες R; εἴρ- προσ- V A; ἐργαστάτες προ- K

1475 Δι. om. R τοῖσι A

1476 in. Ei.

V διατείνειν K τὸ δέ] καὶ τὸ Μ U

1479 τοῖνυν] τοῦ R

Δι. I. dic. R

1482 μακέ-

ριον Στρ^γ γ' ομ. A

1484 πολλοῖσιν V A K

1489 φιλοσοφού(v) Bentley. λοις a

1471 § Eust. H. i. 700. 1 1477 §§ † Su 7 662 1481 Σ' 1378

1472 Δι. om. R

ἐργον V. τὸν ἔργον μὲν ΑΚ^{*} προσβλέπετες μὲν εἰργασμένος Με^c Θ; εἰργασμένος προ-

βλέπετες R; εἴρ- προσ- V A; ἐργαστάτες προ- K

1475 Δι. om. R τοῖσι A

1476 in. Ei.

V διατείνειν K τὸ δέ] καὶ τὸ Μ U

1479 τοῖνυν] τοῦ R

Δι. I. dic. R

1482 μακέ-

ριον Στρ^γ γ' ομ. A

1484 πολλοῖσιν V A K

1489 φιλοσοφού(v) Bentley. λοις a

1471 § Eust. H. i. 700. 1 1477 §§ † Su 7 662 1481 Σ' 1378

1472 Δι. om. R

ἐργον V. τὸν ἔργον μὲν ΑΚ^{*} προσβλέπετες μὲν εἰργασμένος Με^c Θ; εἰργασμένος προ-

βλέπετες R; εἴρ- προσ- V A; ἐργαστάτες προ- K

1475 Δι. om. R τοῖσι A

1476 in. Ei.

V διατείνειν K τὸ δέ] καὶ τὸ Μ U

1479 τοῖνυν] τοῦ R

Δι. I. dic. R

1482 μακέ-

ριον Στρ^γ γ' ομ. A

1484 πολλοῖσιν V A K

1489 φιλοσοφού(v) Bentley. λοις a

1471 § Eust. H. i. 700. 1 1477 §§ † Su 7 662 1481 Σ' 1378

1472 Δι. om. R

ἐργον V. τὸν ἔργον μὲν ΑΚ^{*} προσβλέπετες μὲν εἰργασμένος Με^c Θ; εἰργασμένος προ-

βλέπετες R; εἴρ- προσ- V A; ἐργαστάτες προ- K

1475 Δι. om. R τοῖσι A

1476 in. Ei.

V διατείνειν K τὸ δέ] καὶ τὸ Μ U

1479 τοῖνυν] τοῦ R

Δι. I. dic. R

1482 μακέ-

ριον Στρ^γ γ' ομ. A

1484 πολλοῖσιν V A K

</

ΤΑ ΤΟΥ ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣΩΠΑ

ΔΥΣΚΟΛΟΣ

(II/IV)

<i>Háv</i>	δέθεις	Δέος
<i>Xaipeas</i>	δέ παράστος	Τοργίας
<i>Sástratos</i>	δέ ψραθεῖς	Σκυτών
<i>Hyprias</i>	δέ δοῦλος	Τέρας
<i>Kýmias</i>	δέ πατήρ	Συμψή
<i>Partheios</i>	θυγάτηρ	Καλλιπεθῆς
		π[α]ρτηριού
		Σωτηράτου

2 παν ex πανθεος P; post δασος litterae εδει/ aut deletea aut evanidae 3-4 ante
ονοματηρανος β, ante παρησα a add. p², quasi ad immutardum ordinem personarum
5 Συνάντη Μαρζούλι et al.; συμκη P, ut solet 6 κορησον P, vide pref. p. 52 n.

<i>Háv</i>	δέκας	Τῆς Ἀττικῆς νομῆς ² εἴναι τὸν τόπον
<i>Xaipeas</i>	δέ παράστος	Φυλήρ, τὸ μηματιῶν δέ οἷς προέρχομεν
<i>Sástratos</i>	δέ ψραθεῖς	Φυλαστῶν καὶ τῶν δηματέων τὰς πέρας
<i>Hyprias</i>	δέ δοῦλος	ἐνθάδε γεωργεῦν, τερρῶν ἐπιφανὲς πάντων.
<i>Kýmias</i>	δέ πατήρ	5 Κηρύκαν, ἀπάρθυρος τις ἀνθρωπος οφίδιος καὶ δυσολος πρὸς αὐταρτας οἱ χαίρων τ' ὅχλοι—
<i>Partheios</i>	θυγάτηρ	ζῆλω λέγων; ζῶν οὗτος ἐπικεκὼς χρόνου πολὺν λελάγκεν οἰδέως εὖ τῷ βίᾳ
		οἰδενι, προστρόφεις πρότερος δέ οὐδένα πλὴν εἴς ἀνάγκης θετητῶν παριόν τ' ἔμετὸν Πάνα: καὶ τοῦτο εἴδις αὐτῷ μεταμέλειται,
		τὸν Πάνα: καὶ τοῦτο εἴδις αὐτῷ μεταμέλειται, εἴς οὖτος οὐν τῷ τρόπῳ τοιούθεος ἀν
		χήραν γυναικί ³ ἔγρημε, πετελευτήκοτος αὐτῇ νεωτερὶ τοῦ λαβόντος τὸ προτερον
		νοῦ τε καταδειπνέοντον μικροῦ τότε.

10 Στοντηρανον δέ τὸ πολὺ τῆς νικτὸς μέρος
εἶται ηγετῶν θυγάτριον αὐτῷ γίνεται.
15 οὐκανδάς θυγάτριον αὐτῷ γίνεται.
20 οὐκανδάς θυγάτριον αὐτῷ γενόμενον. χωριδιων τούτῳ δέ τὸ πολὺ τῆς νικτὸς μέρος
εἶται ηγετῶν, οὐδὲν διατέρθετι μηδὲ κακῶς
25 τὴν μητέρα, οὐδέν, μητὸν οὐκέτην θ' ἔνα πατρόδον, γῆδη δέ σοι μεροκύλλιον δικαιος ἡ πάτηρ τὴν ηλικίαν τὸν νοῦν ἔχων προσέγει γάρ οὐ τῶν πραγμάτων ἔμπειτα.

30 δέ γέρων δέ ἔχων τὴν θυγατέρα⁴ αὐτὸς ζῆ μόνος

¹⁻³ (., ., Φυλαστῶν) cit. Ηαρπαρατ. s.v. Φυλή P. 183, 11; 1-2 (., ., Φυλή) citant
συνοικ. Ar. Ach. 1023 et alii. fig. 115

iii. ΔΥΣΚΟΛΟΙΣ praebet P 7 ed. pr.: σταυτοῦ P το οὐδεντ Diano, Lloyd-Jones:
οὐδεντ P ή εξηρακετο P το τοῦ πλεικ: τοτοῦ P 14-15 ed. pr.: τελευτωτος,
οὐδενδιαβανετο P 16 τοτε πλεικ: ποτε P 18 ed. pr.: δεκατο P 26 αυτοδο ed.
ποτε: αυτος P θέτει πλεικ: θεται P

οὲ πρὸς τὸ πρᾶγμα, καὶ φίδιον καὶ πράκτιον
κρήνα μάλον.

60

καὶ γραῦν θεράπαιναν, ξυλοφόρων σκάπταιντο, ἀεὶ¹
πονῶν, ἀπὸ τούτων δέξιμον τὸν γειτόνιον
καὶ τῆς γυναικὸς μέγιον Χολαργέων κάτω
μυστῶν ἐφεξῆς πάντας. ἡ δὲ παρθένος
γένετεν δύοια τῇ προσῇ της, οὐδὲ ἐν
εἰδουί φλαύρον, τὰς δὲ συντρόφους ἔνοι.²

35

Νύμφας κοδακένουσ, ἐπιμελῶς τιμῶσι τε
τρέπτεκεν αὐτῆς ἐπιμελεῖαν σχέν την
ἡμᾶς· νεανίσκον τε κοι μάλ επιπρόσιον

40

πατρόλος, γεωργοῦντος ταλάντων ιστήματα
έπειτα μῆτρα πολλῶν, ἀστυκὸν τῇ διατριβῇ,
ηὔκολην ἐπὶ θύρου μετὰ κυρηγέτου τινὸς
φλαιον, κατὰ τύχην παραβαλόντες τὸν τόπον
αὐτῆς ἔχειν πιον ἐνθεστικῶς ποῖον.

45

ταῦθ' λέγοντες τὰ καθ' ἔκαστα δέ
ὅφεστος εὖν βούλησθε· βουλήθητε δέ.
καὶ γάρ προσοῦτος ὅρδιν δοκῶ μοι τοντοί
τὸν ἔπαντα τὸν τε συγκαυμηγένην ἔμια
αὐτοῖς ὑπέρ τούτων τε συγκοινούμενοις.

50

τοῖς δέ τοῖς πατέρεσσιν τοῖς δέ τοῖς θέρεων
τὰς πληγέν τούτους στεφανώσαν, Σένοτρατε,
ἔπιον ἀπῆλθες εἴθεν;

ΣΩΣΤΡΑΤΟΣ

55

(Χα.) εἶθε [ίσ.] τὸν τραχύ.
ἡ τοῦ ἐβεβούδενος ἔξιάν, ἐπᾶντας πατέρα;
(Ζω.) οὐκούρετος ἔγινε δέ, Χαρέα, κακῶς ἔχω.
(Χα.) ἀλλ' οὐκ ἀποτράω.
διδόπερ ἥγιον παραλαβόβων

60

50, 52 (omissio v. 51) cit. Ammonius p. 62 Valckenaer: fig. 120

31 οκτώτορφος αἰ. I. P. 36 φλαιρῶν P. 98 εχειν P. 41-47 ed. pr. 43 φλαιρῶν multo
displacet οκτώτορφος, ed. pr.: ἀλβ. P. 46 φλαιρῶν P. 48 locus conlamentum,
ογκόφρεψην² Ηα, Quincey et al. (ερωτήσι) ed. pr.: οντ[η]ρφ[η] ηα[ν]η[ν] φλαιρῶν P. 49 ed. pr.,
longiore loraesse supplemento: ηα[ν]η[ν] + Ιερον P. 50-51 ed. pr. οντ[η]ρφ[η] ηα[ν]η[ν] φλαιρῶν P.
Ammon. (scil. ηειθερῶν πρὸ ηειθερῶν ἔμια; οὐδεὶς κοι. Βαλκεναερ) 51 πληγας P.
52 suppl. plerique (scil. εψι[ντ].] ηειθερῶν) (λειθ. ηειθερῶν εἰδὸς ὡς τραχύ Αιμιλι.
53 ηειθερῶν² plerique: εψι[ντ].] ηειθερῶν ex ονταντεο: P.

65

οὐτος ἔχω· παραλαμβάνει τὸν φίδιον
ἐρῶν ἐταίρας· εὐθὺς ἀποίτας φέρω,
καθίσας, κατεύδω, λόγον οὖν ὀμέχομαι.
πηρὶ ἐγενάου γὰρ τῆς εστί, δεῖ τοχεῦν.
τὸ μὲν βραδύνειν γὰρ τὸν ἔρωτας αἴτιος πολύ,
ἐν τῷ ταχεῖος δὲ ἔνεστι πάνοσθαι τραχύ.

70

γάιον λέγει τοι καὶ ισόρην ἐλευθέρων.
ἔτρεψό τις εἰς ἐτραύθα· πινθάνομαι γένος,
βίος, τρόπος· εἰς πάντα τοῦ λευκοῦ χρόνον
μερέαν γὰρ ηδὺ τῷ φίδιῳ καταλείπομαι
οστὸν ἀν διουσθεω τερπὶ ταῦτα.

75

τοι μάλιστα πάντας τοι τοι τοι τοι
οὐ πάντας ἀπεσκόντως ἔμοι.
καὶ νῦν γε δεῖ
ταΐστα δικαιοῦσαι πρῶτον τηλίκαιον,
ἀρθριον
(Ζω.) τὸν Ηηρίου τοῦ ογκοκυνηγοῦ οὐκούσει
ἔγειν πέτορφα.

80

πρὸς τὸν ;
αὐτῷ τῷ πετρῷ
(Ζω.) τηλίκαιον πρῶτον τηλίκαιον
ἐπενέζομεν τῆς παιδιός, η τῷ κυρίᾳ
τῆς οἰκίας, οἵτις ποτε εστίν. Η Ηηρίεις
τεθαύμασε· εφόρκευν γὰρ ειδός οὐκαδέ
ατέρῳ περέναι πυθομένῳ ταύταισθι μοι.

75

οἶον λέγεται.
(Ζω.) ημαρτον· οὐ γάρ οὐκέτη
ημροστ· ιωας τὸ τοκούνον. ἀλλ' οὐ γάδερον
ἐρώντα σημέων ἐστὶ τὸ ποτε συμφέρει.
καὶ τὴν διατριβὴν τῆς εστίν εστίν αὐτοῦ πάλαι
τεθαύμασε· εφόρκευν γὰρ ειδός οὐκαδέ
μαίνεις· διάκενον πατέρα περέναι ταύταισθι μοι.

80

πάπες, φιλότετον, πάσις ἄπειλη ἐκ τοῦ μέσου.
μαίνεις· διάκενον πατέρα, παῖς;
πάπες, φιλότετον, παῖς τοῦτο, παῖς;

85

31 οκτώτορφος αἰ. I. P. 36 φλαιρῶν P. 98 εχειν P. 41-47 ed. pr. 43 φλαιρῶν multo
displacet οκτώτορφος, ed. pr.: ἀλβ. P. 46 φλαιρῶν P. 48 locus conlamentum,
ογκόφρεψην² Ηα, Quincey et al. (ερωτήσι) ed. pr.: οντ[η]ρφ[η] ηα[ν]η[ν] φλαιρῶν P. 49 ed. pr.,
longiore loraesse supplemento: ηα[ν]η[ν] + Ιερον P. 50-51 ed. pr. οντ[η]ρφ[η] ηα[ν]η[ν] φλαιρῶν P.
32 ογκόφρεψην² plerique: εψι[ντ].] ηειθερῶν ex ονταντεο: P.

πονῶν, ἀπὸ τούτων ἀρξάμενος τῶν γενέτοιων
καὶ τῆς γυναικὸς μέχρι Χολαργέων κάτω
μισῶν ἐφεξῆς πάτος. οὐδὲ παρθένος
γέγονεν ὅμοια τῇ προφῆτῃ, οὐδὲ ἐν
εἰδίᾳ φλαιρὸν. τὰς δὲ συντρόφους ἔμοι
Νύμφας κολακένους' ἐπημελῶς τιμῶνται τε
πέπεικεν αὐτῆς ἐπημελεῖαν σχεῖν ταν
πάτρὸς γεωργιῶντος ταλάντων κτήματα
ἐνταῦθα πολλῶν, αἰτικὸν τῆι διατριβῇ,
ηὔκολον, ἐπὶ θήραν μετὰ κυνηγέτου τιός
]ν κατὰ τύχην παραβαλοντ' εἰς τὸν τόπον
], ἔχειν πως ἐνθεατικῶς ποῶ.
τοῦτο, ἑστὶ τὰ κεφάλαια, τὰ καθ' ἔκαστα δέ
ἀψεσθήται βούλησθε—βούλησθητε δέ,
καὶ γάλλο προσεύθητε δοκῶ μοι τοισοῦ
τὸν ἔρωτα τὸν τέ αὐτὸς[.....]η ἄμα,
αὐτοῖς ἕπερ τοισι την [υγκονιουμ]ένουν.

35

40

45

50

απὸ τη γυνάκια του αρχίζοντας και τους γείτονες μετά
και μέρι κάτω, στη σειρά, διάους τους Χολαργώντες.
Η χόρη του όμους, η Μυροίνη, μεγάλωσε απονήσεων
και τις συντρόφους μου Νύμφες, στη σηγλιά,
τις τιμά και τις φρονεῖται με το παραπάνω
και ο τρόπος της με έκανε κάποιον να τη νοιστεί.
Κάποιον γεφρό, λοιπόν, με μιαλά πρωτευουσάνου
και πλαντιστο πατέται — μεγαλουργήρο,
που ήρθε για χωνήγι παρέα μ', ένα φίλο του,
κανόνισα —στην τυχὴ ταχα—
την κόρην ν' ανταμαδεῖ και να θαυμαθεῖ.
Αυτά σε γενικές γραμμές.
Τις ἀλλες λεπτομέρειες θα τις δείτε αν το θέλετε.
— και είναι ευχαρίστια,
γιατί τον διέπω... ερχεται ο καρδιογυπημένος
με το φίλο του ηαζί,
και για την κόρη κουβεντάζουν. 3

(Φέρει ο Πένας. Ερχεται ο Σώστρατος με το Χαιρέα και
καυβούριαζον. Σηματούν τρέξιν μπροστι στην του Κηφισία.)

ΧΑΙΡΕΑΣ

Μα τι λες Σώστρατε,
Είδες μια κοπέλα που στεφάνων εδώ
του τόπου τις Νεράδων
και το 'βαλες αμέσως στα πόδια ποθιστάνταχτας;

ΣΩΣΤΡΑΤΟΣ

Αιάσσως Χαιρέα!

XAIPEAC εὐθύς.
[Xai.] τοσο γρήγορα!
ἡ τοῦτο' εὐβεβουλευτος' ἐξτάν, ἐρῦν τινος;
(Cω.) σκώπτεις ἐγώ δέ, Χαιρέα, κακῶς ἔχω.

ΧΑΙΡΕΑΣ

τι φήγις; ιδῶν ἐνθένδε παιδί, ἐλευθέραν
τὰς πλαγίας Νύμφας στεφανούσαν, Σώστρατε,
ἔρων ἀπηθίθες εὐθύς;

Αγάπες μηκανεύεσται ταν δραγίνεται για κυνήγι;
Σώ. Με καροϊδεύεις Χαιρέα, αλλά εγώ υποφέρω.

έρωντα συιδεῦν ἔστι τῇ ποτε συμφέρειν
καὶ τὴν διατριβὴν θῆται ἔστ’ αὐτοῦ πάλαι
τεθημακόν· εἰρήκεν γὰρ εἴδης οἶκαδε
αὐτῶν παρεῖνας πυθομένου τάνταῦθή μοι.

80

Μα όποιος αγαπά, δύσκολα ξεχωρίζει
το ποιο καὶ τούς συμφέρει.
Μα τώρα αργεῖ. Με πάλιν φόρος.
Του είπα μόλις ηθει να βρει στο σπίτι να μου πει.

HYPPIAC
πάρες, φιλάστην, πᾶς ἀπελθός ἐκ τοῦ μέσου
μανεύθει ὁ διάκων, μιάνεται. τί τοῦτο, παῖ;
(Cω.) φεύγετε. τί ἔστι;

(Πν.) βάλλομαι βάλοις, λύθοις.
ἀπόλωλα. βαλλετε; ποῖ, κακόδαιμον; οὐκέτι;

(Cω.) ήσαι διάκεται; μὰ Δία. ἔργω δ' ἄμυνην. τί δαί
(Πν.) λέγετε; ἀπαλλαγῶμεν, ἵκετενα σε.

(Cω.) ἀπὸ τῆς θύρας ἐκτείνειν ὡς πορρωτάτω.
(Πν.) Οδίνης γάρ οὐδὲ φίνε· κακοδαιμόνιον τις ἦ
μελαγχολῶν δυθρωπος οἰκεῖ[ν] ἐνθαδῖ].
τὴν οἰκίαν πρὸς ὅν μ' ἐπεμπτεῖς
μεγάλουν κακούν τοὺς δακτύλους [κατέταξα γάρ
εχέδον την προσπτίαν ἀπαγαγάτας

[? Cω.] ἐλθών;
(Πν.) τί· πεπαράνηκε. δεῦρο
Σύντομον την στραμπούλησα στο φευγό
σκουπούφλωντας!

Πν. Τ; Τρελάθηκε αφού...
Σύντομον την στραμπούλησα στο φευγό

(Ξανθά πίνω αὐτὸν σπίτι του Κυρίου πεπίσται προμαχέος
και τρέχοντας ο Πυρίας.)

ΠΥΡΙΑΣ

Στηρην ἀχρη! Φυλάξου! Φύγετε οὐοι!
Τρελός με κονηγάτε! Τρελός!
Σύντομο. Τι είναι Πυρίας;
Πν. Φύγετε. Φύγετε!
Σύντομο. Γατί, τι συμβαίνει;
Πν. Με χτυπούν με πέτρες και κωτρόνια! Χάθρα.
Σύντομο. Σε χτυπούν; Ποιος, δύστυχε;
Πν. Δεν με κωνηγάει πια;
Σύντομο. Οηλι, μα το Δία!

Πν. Νόμιζα με κονηγάει ακόμα!...
Σύντομο. Λοιπόν; Τι έγεις να πεις, πεις.
Πν. Να φύγουμε σε ωκεάνια να γλείψουμε!
Σύντομο. Από πού, Πού;
Πν. Από την πόρτα εδώ! Όσο πιο πέρα.
Ο γιος της Οδύνης – καποιος γρουσάζες
ή κακορίζοκος μένει εδώ
στο σπίτι που μ' ἐστείλεις!
Μερύλο κακοῦ! Όλα μου τα δάκτυλα
σχεδόν τα στραμπούλησα στο φευγό

Πν. Μα θα βρεις ως εδώ;
Σύντομο. Τρελάθηκε αφού...
Πν. Τ; Τρελάθηκε αφού...
Σύντομον την στραμπούλησα στο φευγό

Φεύγω φίλε φεύγω, μήλα του εσύ.

(Θέτει ο Πηρέας: ο Κνήμος φάνεται που έρχεται.)

Σδό. Δεν θα μπορέσω.

Πάντα τα χάνω σταυρού μάλιστα.

Και τι να πω αλλωστε;

Αριστοθεοτος μου φάνεται, μα το Δία,
κοτσά πώς βιδύζεται:

ας παραμερίσω απ' την πόρτα καλύτεα.

Έρχεται και φιωάξει, μόνος του μιλάει,
δεν θα γει στα καλά του.

Μα τους θεούς και μα του Αιόλωνα
πολύ τον φοβίθηκα!

Πιστή να την κρήνω την αλήθεια;

(Πήνεται ο Κνήμος περαμελώντας.)

ΚΝΗΜΩΝ

εἶτ', οὐ μακάριος ἦν ὁ Περεὺς κατὰ δύσο
τρόπους ἐκενος, ὅτι πετηῆος ἔγενετο
καθόδην εὐρήτα τῶν βαδίζοντων χαμαί,
εἴθ' διτὶ τοιοῦτο κτῆμ', ἐκέκτηθ' ἀπὸ λίθους
ἀπωτας ἐπόει τοὺς ἐνοχλοῦντας; ὅπερ ἔμοι
τονὶ γένοιτο· οὐδὲν γάρ ἀφθονώτερον

λαθίνων γένοιτο· *⟨Δύναμις πανταχοῦ.*
τῶν δὲ οὐ βιωτῶν ἔστι, μα τὸν Άκληπιόν,

λαλᾶς· ἐπειδύναυτες εἰς τὰ χωρίαν
ηδηγός παρ' αὐτὴν τὴν ὄδον γάρ, νῆ Δία,

εἴωθα διατρίβειν· δις οὖδ' ἐπονδύζομαι
τοῦτο τὸ μέρος *⟨τοῦ> χωρίου, πέφεγυα δέ*

διὰ τοὺς παριόντας.

ΚΝΗΜΟΝΑΣ

Διπλά καλότυχος δέν ήταν ο Περέας⁷
που γίνονταν πούλι κι αὐθεντικό δεν αντίμωνε
και είχε τη χάρη να μπορεί
πέτρες να τους κάνει δύσους τον ενοιλόντας;

Αλλα για τους πέτραντα κι εγώ!
Πέρινα αγάλματα θα γέμιζα τον κόσμο.
Τόρα ζωή αζώτητη, μα τον Ασκληπιό,
Μπαίνουν και στο ζωράφι μω τάραν να μου
μιλήσουν.

Πέρα απ' το δρόμῳ έρματα να μένω
και τούτο το χωράφι μου δεν το καλλιεργώ
να μη θέλει πια διαβάτες να περνούν,
να μη θέλει πια διαβάτες να περνούν,

(Cw.) αὐτὸς ἀν δυναίμηρος ἀπίθανός τις εἴμι' δέι·

145

ἐν τῷ λαλεῖν· ποῖον λέγει[
με];
οὐ πάντα φιλάνθρωπον βλέπειν μέτου φαίνεται,
μὰ τὸν Δίν· ὡς δὲ ἐποιδακά· ἐπανάξιο βραχὺ⁸
ἀπὸ τῆς θύρας. βέλτιον. διλλά κι[αι] βγοῦν
μόνος βαδίζων. οὐδὲν δυναίνειν μοι δοκεῖ.
δεδούκα μέντος, μὰ τὸν Απόλλωνα καὶ θεούς,
αὐτὸν. πι γάρ αὐ τις μή αὐχὶ τάχηθή λέγοι;

150

ΚΝΗΜΟΝΑΣ

που γίνονταν πούλι κι αὐθεντικό δεν αντίμωνε
και είχε τη χάρη να μπορεί
πέτρες να τους κάνει δύσους τον ενοιλόντας;

Αλλα για τους πέτραντα κι εγώ!
Πέρινα αγάλματα θα γέμιζα τον κόσμο.
Τόρα ζωή αζώτητη, μα τον Ασκληπιό,
Μπαίνουν και στο ζωράφι μω τάραν να μου
μιλήσουν.

Πέρα απ' το δρόμῳ έρματα να μένω
και τούτο το χωράφι μου δεν το καλλιεργώ
να μη θέλει πια διαβάτες να περνούν,
να μη θέλει πια διαβάτες να περνούν,

(Cw.) αὐτὸς ἀν δυναίμηρος ἀπίθανός τις εἴμι' δέι·

145

ἐν τῷ λαλεῖν· ποῖον λέγει[
με];
οὐ πάντα φιλάνθρωπον βλέπειν μέτου φαίνεται,
μὰ τὸν Δίν· ὡς δὲ ἐποιδακά· ἐπανάξιο βραχὺ⁸
ἀπὸ τῆς θύρας. βέλτιον. διλλά κι[αι] βγοῦν
μόνος βαδίζων. οὐδὲν δυναίνειν μοι δοκεῖ.
δεδούκα μέντος, μὰ τὸν Απόλλωνα καὶ θεούς,
αὐτὸν. πι γάρ αὐ τις μή αὐχὶ τάχηθή λέγοι;

150

ΚΝΗΜΟΝΑΣ

που γίνονταν πούλι κι αὐθεντικό δεν αντίμωνε
και είχε τη χάρη να μπορεί
πέτρες να τους κάνει δύσους τον ενοιλόντας;

Αλλα για τους πέτραντα κι εγώ!
Πέρινα αγάλματα θα γέμιζα τον κόσμο.
Τόρα ζωή αζώτητη, μα τον Ασκληπιό,
Μπαίνουν και στο ζωράφι μω τάραν να μου
μιλήσουν.

Πέρα απ' το δρόμῳ έρματα να μένω
και τούτο το χωράφι μου δεν το καλλιεργώ
να μη θέλει πια διαβάτες να περνούν,
να μη θέλει πια διαβάτες να περνούν,

ἀλλ' ἐπὶ τοὺς λόφους ἄνω
ἡδη διώκουν'. ὡς πολυπληθέας ὅχλου.

165

οἵμοι, πάλιν τις οὐτοὶ πρὸς ταῖς θύραις
ἔστηκεν ημῶν.

Ca. Δρα συπήγει γέ με;

Kr. ἐρημίας οὐκ ἔστιν οὐδὲμιον τυχεῦν,
οὐδ' ἀν ἀπάγξαθει τις ἐπιθυμῶν τύχην.

Ca. ἐμοὶ χαλεπαινεῖς; περιμένω, πάτερ, τινὰ
ἐνταῦθα· συνέθυμη γάρ.

(Kn.) οὐκ ἔγων λέγον;
τοῦτοί στοὺν νευρικάταντὶ τὸ τοῦ Λεάω;

πρὸς τὰς ἔμας θύρας, ἐννιδεῖν τινα
βούλησθε, συντάπτεθ' ἀπαντᾶν παντελῶτα,

καὶ θάκον οἰκοδομήσατ', ἀν ἔχητε νοῦν,
μᾶλλον δέ καὶ συνθηριον. Ο τάδες ἔμώ,
ἐπηρεαστὸς τὸ κακὸν εἴναι μοι δοκεῖ.

(Kn.) καὶ την πόρτα μου ορίζετε σαν τόπο...

τόπε, αν ἔχετε μιαλό, στήστετε καν βίητα
κάντε καὶ μια αιθουσα να γίνονται συνέδρια.

ΑΧ ο δύστυχος!

Αυτό το φέρσιμο με παλαβούνει.

Ca. οὐ τοῦ τυχόντος, ὡς ἔμοι δοκεῖ, πάνου
τοντὶ τὸ πρᾶγμα *γ'* ἀλλὰ συντονωτέρου.
προδηλόν ἔστιν. δρ, ἔγω πορένσοματ
ἐπὶ τὸν Γέταν τὸν πατρός; τῇ τοὺς θεοὺς
ἔγωγ'. ἔχει *πι* διάπυρον καὶ πραγμάτων
ἔμπερός ἔστιν παντοδιπῶν τὸ δίνεκτον
τὸ τοῦδε ἐκεῖνος *π* ἀπώσει, οὖς ἔρω.

185

αλλά μέγει καὶ στο λόφο με κανγγάριν οἱ άθλοι.
Γέμισε ο τόπος χόσμο.

(Βλέπετε το Σάντορπατο.)

Α! Ποτος εἶγαι πάλι τούτος

στην πόρτα μου ιμπροστά;

Σ. (μόνος τού) Θα με γυναίστετε τάχα;

Κν. Πουθενά δεν δρίσκεται εργασία

μηδὲ για χρήστασι κι αν φάρχνεις!

Σ. Με μένα θημάνεις;

Περιμένων χάπτον, πατερούλη, εδώ
συνάντηση δύσταμε.

Κν. Δεν το λεγα εγώ;

Δημόσια στάδιο το ζετε το χωράφι μου
γι τόπο Αποστολήγες;

Αν θέλετε να δετε κάποιουν
και την πόρτα μου ορίζετε σαν τόπο...
τόπε, αν έχετε μιαλό, στήστετε καν βίητα
κάντε καὶ μια αιθουσα να γίνονται συνέδρια.

ΑΧ ο δύστυχος!

Αυτό το φέρσιμο με παλαβούνει.

(Ο Κρήτης μετάνοιη μέσω θηραμένος.)

Σ. Επούτο το κακό δεν είναι σαν τα δίλλα:
θέλετε απασχολημένωμα, φως φωνέρο.

Θα πάω λοτόν στο Γέτα κι εγώ,
στου πατέρα μου το διύλιο, μα τους θεύς,
σπίθα το μιαλό του και δέλα τα ξέρει
καὶ τοπονόμου τη στρατόβασι θα τη σιωσετε εκείγος.

τουτὶ δ' ἀπαρνεῖται τις ἀνθρώπων ὅλως,
ἐλθεῖν ἐπ', ἀμφίπονταν αὐτόθιους τεθυκότος;
εἴμι γάρ, ἀκριβῶς τούτῳ, τοι πάλαι φίλος
πρὸν ὔσειν. Λαβάνων ταῦτ', εἰσένεγκε Δᾶς εὗ.
Γο. Ήηδαμαδὸς μούρην τὴν μητέρα
οἶκοι καταλαμπτῶν ἀλλὰ ἐκείνης ἐπημελοῦ
ῶν ἦν δέηται· ταχὺ δὲ κάγω παρέσομα.

615

620

625

630

635

640

645

650

655

660

665

670

675

680

685

690

695

700

705

710

715

720

725

730

735

740

745

750

755

760

765

770

775

780

785

790

795

800

805

810

815

820

825

830

835

840

845

850

855

860

865

870

875

880

885

890

895

900

905

910

915

920

925

930

935

940

945

950

955

960

965

970

975

980

985

990

995

1000

1005

1010

1015

1020

1025

1030

1035

1040

1045

1050

1055

1060

1065

1070

1075

1080

1085

1090

1095

1100

1105

1110

1115

1120

1125

1130

1135

1140

1145

1150

1155

1160

1165

1170

1175

1180

1185

1190

1195

1195

1200

1205

1210

1215

1220

1225

1230

1235

1240

1245

1250

1255

1260

1265

1270

1275

1280

1285

1290

1295

1295

1300

1305

1310

1315

1320

1325

1330

1335

1340

1345

1350

1355

1360

1365

1370

1375

1380

1385

1390

1395

1400

1405

1410

1415

1420

1425

1430

1435

1440

1445

1450

1455

1460

1465

1470

1475

1480

1485

1490

1495

1500

1505

1510

1515

1520

1525

1530

1535

1540

1545

1550

1555

1560

1565

1570

1575

1580

1585

1590

1595

1595

1600

1605

1610

1615

1620

1625

1630

1635

1640

1645

1650

1655

1660

1665

1670

1675

1680

1685

1690

1695

1700

1705

1710

1715

1720

1725

1730

1735

1740

1745

1750

1755

1760

1765

1770

1775

1780

1785

1790

1795

1800

1805

1810

1815

1820

1825

1830

1835

1840

1845

1850

1855

1860

1865

1870

1875

1880

1885

1890

1895

1900

1905

1910

1915

1920

1925

1930

1935

1940

1945

1950

1955

1960

1965

1970

1975

1980

1985

1990

1995

2000

2005

2010

2015

2020

2025

2030

2035

2040

2045

2050

2055

2060

2065

2070

2075

2080

2085

2090

2095

2100

2105

2110

2115

2120

2125

2130

2135

2140

2145

2150

2155

(Cικ.) ὀλμαὶ τὸν ἢ λίθον τὸν ἢ τοιοῦτό τι
ἀναθεῖ ἔσεισαν λαβοῦσα.
(Cιμ.) φύλατε
κατάβα.

(Cικ.) Πόσεδον, ἄνα τὸ τοῦ λόγου πάθω,
ἐν τῶν φρέσται κυνὶ μάχωμαι ; μηδαμῶς.
(Cιμ.) ὁ Γοργά, ποὺ γῆς ποτ' εἴτε;

(Πο.) ποῦ γῆς ἐγώ;
τι' εἰστι, Συμάχη;

(Cιμ.) τί γέρφ, πάλιν λέγω.
οὐ διεπότης ἐν τῶν φρέσται.
Πο.

ἔξελθε δεῦρ'. Ἡγούν, βάδιζ' εἶσα ταχύ.

635 ποῦ γῆς ἐγώ;

εἶσιν θεοί, μὰ τὸν Διόνυσον. οὐδὲ διδασ-
καλήγοτον θύσανων, τερούλη σύ,
ἀλλὰ φθορεῖς. ἔκπλι τὸ φρέαρ εἰς πετώνα,
τὸν μηδ' οὐδαρός ἔχης μεταδοῦντας μηδενί.
νυνὶ μὲν αἱ Νύμφαι πετυμαρημέναι
εἴτε αὐτὸν ὑπέρ φυμοῦ δικαῖων. οὐδὲ εἴτε
μάργανον ἀδικήσας μέθινος διέφυγεν.
Ιεροπρεπῆς πας ἐστιν ἡμῶν ἡ τέχνη.
Ἄλλα' ἔπρα μὴ τεθῆτο; πάνταν φύλατον
κλάοις, ἀπομάζει τις. οὐδὲ τοῦτο γε

640

εἶσιν θεοί, μὰ τὸ Διόνυσο!
Δεν δίνεις κατασρόλα για τη θυσία τερόσυλε
και ἔβαζες κιόλας;
Πιες τώρα το πηγάδι,
να μην ἔχεις νερό να δύνεις σε κανέναν.
Τώρα και οι Νύμφες τον τυμώροπαν για χάρη μου.
Αγιοφόπος που αδικήσε μάχειρα, δεν γλιτώνει.
Βράχος η δουλειά μας είναι τερή,
μόνο το σεβυτόρο κάν' τον ά, τι θέλεις.
Μήτρος όμοις πέθανε;
Καλεῖς κάποιος και φωνάζει πατέρα... πατερούη;

Τώρα σταράτης.
.....

Σι. Πόρε κοτρόνα ἡ πέτρες ἡ ἀλο
και ἦτο τες επάνω του.
Σι. Κατέβα ετοι καλέ μου.
Σι. Άρης Ποσειδόνα! Να κατέβω να πάθω
όπως λέει η παροιμία «με σκλή στο πηγάδι»;
Όχι. Όχι.
Σι. Αχ Γοργά, πού είσαι, πού!

(Βραίτει ο Γοργάς.)

Πο. Εγώ πού είμαι; Τι είναι Συμάχη;
Σι. Τι; Ο αφέντης στο πηγάδι, ξαναλέω!
Πο. Σάστρατε! Σάστρατε! Βρες έχω, ένα!
Στο σπίτι του Κυρηνα, γηρύορα.

(Βραίτει ο Σάστρατος, μετάνουν Σάστρατος, Σάστρατος
Γοργάς στο σπίτι του Κυρηνα.)

Σι. Υπάρχουν θεοί, μα το Δίνυσο!
Δεν δίνεις κατασρόλα για τη θυσία τερόσυλε
και ἔβαζες κιόλας;
Πιες τώρα το πηγάδι,
να μην ἔχεις νερό να δύνεις σε κανέναν.
Τώρα και οι Νύμφες τον τυμώροπαν για χάρη μου.
Αγιοφόπος που αδικήσε μάχειρα, δεν γλιτώνει.
Βράχος η δουλειά μας είναι τερή,
μόνο το σεβυτόρο κάν' τον ά, τι θέλεις.
Μήτρος όμοις πέθανε;
Καλεῖς κάποιος και φωνάζει πατέρα... πατερούη;

Τώρα σταράτης.
.....

(desunt uersus feri iv)

- Θα τον αγκίστρωσαν φάίνεται
Έξι οι τον σύρουν
Η δύη του πάλι θα 'ναι, μα τους θεούς,
χατακίτανη θα 'ναι και όλο τρομάρα.
Μετά χαρίς θα τον έβλεπα, μα τον Απόλλωνα,
να τρέψει ολόληρος!
- Και σεις γυναίκες, ακούντε. Κάντε σπουδές,
ευχθείτε να σωθεί κακήν κακών ο ήρως,
να μείνει σασάτης -ίεσσα να μένει—
έτσι μονάχα δεν θα γκριζέσσει με το γέτονα θέο
κατ με τους ευσεβείς που θυάζουν.
Και για μένα, το καλύτερο θα 'ταν
να με μίσθισε χαπούς με το μήγα.
- (Μπαίνει στη σπηλιά. Άπ' το σπήλι των Κυνηγούντων βγάινει
ο Σάντραχος.)
- 654 Δηλογόντι καθί¹
ούτως ανηγνοί²
τὴν ὄψιν αὐτοῦ τῆς³
οἰκεῖ⁴ ἔσεσθαι, πρὸς θεῶν, βεβ[αμ]ιμένουν,
τρέμοντος; ἀστειαν. ἐγὼ μὲν ἡδέως
ἴδουμ⁵ ἀν⁶ ἀνδρες, μὴ τὸν Ἱππόλλω ταυτοί.
ὑμεῖς δ⁷ ὑπέρ τούτων, γυναικες, σπέρδετε!
εὑχεσθε τὸν γέροντα εὐθῆναι—κακῶς,
ἀνάπτηρον ὄντα, χαλόων οἵτω γένεται
ἀλυπότοπος γάρ τῶνδε γέντων τῶν θεῶν
καὶ τοῖς ἀεὶ θύμουν. ἐπιμελές δέ μας
τοῦτ⁸ ἔστιν, διν τις δρα μισθώσῃτ⁹ ἐμέ.
- 660 (C.ω.)
ἄνδρες, μὰ τὴν Δίηιητρα, μὰ τὸν Ἀσκληπιόν,
μὰ τοὺς θεούς, οὐπώποτ¹⁰ ἐν τῷμῶν βίαιοι
εὐκαρπότερον ἀνθρώπον ἀποπεπιγμένον
έφρακα μικροῦ. τῆς γλυκείτας διατριβῆς
ὁ Γοργός γάρ, ὡς τάχις¹¹ εἰςήλθομεν,
εὐθὺς κατετῆθης¹² εἰς τὸ φρέαρ, ἐγὼ δὲ καὶ
ἡ παῖς ἀναθεν οὐδὲν ἐποιῆμεν τί γάρ
ἐμέλλομεν; πλὴν η μὲν αὐτῆς τὰς τρίχας
ἔταλλ¹³, ἔκα¹⁴, ἐπιπτε τὸ στῆθος σφύρα,
ἐγὼ δ¹⁵ ὁ χρυσοῦς, ὀπτερεὶ τῇ τοὺς θεούς
τροφὸς παρεστάς, ἐδέσμην γ μὴ ποεῖν
- 665 Σύδ. Μα τη Δήμητρα και τον Ασκληπιό,
μα τους θεους,
ποτε στη ζωή μου δεν είδα άνθρωπο
παραλίν να τονιζεται — αχ καλή ώρα!
Ο Γαργίας μόλις μπήκαμε προχοντας μέσα
πήδησε στο πηγάδι μέστα ευθύς
κι εώ και η κόρη, από πάνω,
τίποτα δεν κάνουμε, τι να κάνουμε,
η κόρη μόνο τρέβαγε τα μαλλά της
εκλαγε
στηθύδερνοταν με δύναμη
κι εγώ ο καλός σου, μα τους θεούς,
ταν παραμένα την παρακάλεσα δίπλα της
και την εξόρκια μη

τοῦθ', ικέτευον, ἐμβλέπων ἀγάλματι
οὐ τῶι τυχόντι, τοῦ δὲ πεπληγμένου κάτω
ἔμελον ἔλαστον η τρύπη μοι, πᾶλιν δὲ
ἔλκεων ἐκεῖνον τοῦτον' ἐνώλει μοι σφόδρα.
μικροῦ γέ τοι Δί! αὐτὸν εἰσαπλάσλεκα.
τὸ σχοινίον γέρε ἐμβλέπων τὴν παρθένωι
ἀδήκη' ἵως τρις, ἀλλ' ὁ Γοργὶας Άτλας
ην οὐχ ὁ τυχάων ἀντέχει καὶ μόδις ποτὲ
ἀνενηρού, αὐτόν, ὃς ἐκεῖνος ἐστέβη
δεῦρο, ἐξελθεινθ. οὐ γαρ ἐδυνάμην ἔπι
κατέχειν ἡμαιτόν ἀλλὰ μικροῦ [τὴν κόρην]
ἐφδιουν προσιώνοιστα αφόρ', εἴ
ἔρω. παρακενδύομαι δή—την θύμαν
ψιφοῦντα. ὁ Ζεῦς Κάτερ, ἐκπότον θέας.

680

685

690

καὶ τίμουν θαυμωμένος που ἔδειπτα την ομοφιά της.
Γ.' αυτὸν στο πηγάδι λίγο με έχαφε,
μα ἐπρεπε να τον τρεβώ

— κι αυτό ποδύ με πείραζε...

καὶ παραλίγο θα τον σπάσωνα
γιατί καθόλος την χώρη γλυκαθαύματά
τρεις φορές θα μου φευγε το σπονί
από τα χέρια.
Αλλά ο Γοργίας άντεχε. Α' θας σωστός χρατούσε
και τέλος, με τα πολλά και δύστολα του ανεβάσαμε.

Και μόδις σύρθηκε εκείνος
εγγίκα κι εγώ... δεν κρατιόμουν άλλο
και παραλίγο θα τη φίλαχα την χώρη
κυνοτσκεδαγοτας.

Τόσο πολύ τη θέλω.

Ερωμένομαι λοιπόν. Α! Ανοίγει η πόρτα!
Ω Δία Σωτῆρα! Τι θύμετο!

(Βρίσκεται ο Γοργίας με την κάρη και υπερβαστών τον Κυρίου.
Τον αποθέτειν.)

Βούλετ τι, Κυρίων; εἰπέ μοι. *τί*
(Κν.) φαύλως ἔχω.

(Γο.) Βάρρους. *τεθάρηργκ*, οὐκέτι

ύμιν ἐνοχλήσει τὸν ἐπίλοπτον γάλρ χρόνον
Κυρίων.

(Γο.) τοιοῦτόν εἳτ', ἐρημάτα κακού,
όρας; δικαρής νῦν παραπλάνας ἄρτιων.
πηρούμενον δή τηλικούτον τῶι βίαιω
γῆδη καταζῆν δεῖ.

(Κν.) χαλεπῶς μὲν οἶδ', στην

Πο. Θέλεις τέποτα Κυρίωνα; Πες μοι.
Κν. Τι να πω! Τα γάλια μου ἔχω.

Γο. Κάνε κουράγιο.
Κν. Βάρανα.
Δεν θα στας ενσχλίσει ο Κυρίωνας ἀλλο.

Γο. Μεγάλο κακό να, σας μόνος σου. Βλέπετε;
Στην ηλιάτα που είσαι, πρέπει να ζεις
χωρίς απεριποτεψείς.

Κν. Ασχηματικαί, το ξέρω. Γ' αυτό Γοργία

ἔχω, κάλεσον δέ, Γοργία, τὴν μητέρα,
ώς ἔνι μάλιστα. τὰ κακὰ παιδευειν μόνα
ἐπίεσταθ' ήμας ὡς ἔουκε, θυγατριού,
βούλει μὲν διαστῆαι λαβοῦντα;
μακάριε
ἀνθρώπε.

(Κν.)
τί παρέστηκας ἐπιτῆθ', αἴθιλε;

(desunt versus v.)

]*Ιεσος ἐβουλόμην*
Μηρίων καὶ Γοργία,

[...]
οὐκ ἵσως [...] ἢ εἰ [...] οὐδὲ
τοῦτο μεταπεῖσαι τοι δικαστό με
ἔν δ' ἵσως ήμαρτον ὅστις τῶν ἀπάντων ὀώμηρον
αἱρός αὐτάρκης τις εἴναι καὶ δεήσεθε' οὐδενός.
ιῦν δ' ίδιων ὁξεῖαν οὖσαν ἀσκοποῦ τε τοῦ βίου
τὴν τελευτήν, εμρον οὐκ εἴ τοιτο γυνώσκων τότε.
δεῖ γαρ εἶναι—καὶ παρενταὶ—τὸν ἐπικυρήσαντ, ἀεὶ.
ἀλλὰ μὰ τὸν “Ηφαιστον”—οὗτα φόρδα *〈δι〉εφθάρμην*
ἔγω

τοὺς βίους ὄρων ἑκάστους τοὺς λογικούς *〈θ〉* δὲ τρόπου
πρὸς τὸ κερδάνεν ἔχοντας—οὐδέν, εἴησαν ὀιώμηρον
ἔτερον ἐπέρω τῶν ἀπάντων ἀν γεέσθαι. τοῦτο δὴ
ἐπιποδῶν τὴν μοι. μόλις δὲ πεῖραν εἰς δεῦτακε νῦν
Γοργίας, ἐργον ποηγας ἀρδος εὐγενεστάτου.
τὸν γαρ οὐκ ἐώντα *〈τ' α〉*πτὸν προσέργειν *〈καὶ〉* τῆι θύραι,
οὐ βοηθήσαντά *〈τ' α〉*ὑπὲν πώποτ' εἰς οὐδὲν μέρος, 725

κάλεσε τῇ μητέρᾳ τοι γρήγορα να ἥθει,
μόνο οι συγχορές, φάνεται, μας διδάσκουν.
Κοραήα μω, με βοηθάς να αναστραθώ λιγάκι;
Σό, Καλότηγε ἀνθρωπε!

Κν. Τι θέλεις, ανθρωπε καὶ στόθηκες διπλα;

(Η Μηρίων αναστρέψει τον πάτερα της να καθίσει.)

Κόρη μου Μηρίωνη κι εσύ Γοργία

Μέστα προτιμότα

Να μη σωθώ τίθελα

Κανείς δεν θα μπορούσε να μου αλλάξει τη γνώμη.

Συγχωρίστε με όμως.

Ἐγαίσως γίναν το μεγά μου σφάλμα...
του διά τα ἔχω νομίζα
και τίποτα δεν θα ταν να το γνειστώ,
μα τώρα είδα το τέλος μπροστά μου
ξαφνικό και δίχως λόγο—
τώρα κατάσθια το λάθος που είγα.

Πρέπει να έχει δίταλα του κάπιον βοηθό του
ο ἀνθρωπός.

Αλλά εγώ, μα τον Ηφαιστο, τόσο ξεστρίτα,
που διέποντας πάλι ζων τη ζωή τους οι αίθιοποι
και μόγι το κέρδος τους έχουν για στόχο,
νόμιμα πως κανένας δεν μπορεί να είναι
καλός για τον άλλον.

Αυτό με επιτίθησε.
Μα τώρα ο Γοργίας μου έδωσε μάθημα
με την άξια πρόξη του.

Κι εγώ δεν τον αφήγα να πληγίασε στην πόρτα μου
και ποτέ δεν του μήλα γα

οὐ προσεπτόντ', οὐ λαλήσανθ' ἡδέως, σέωκ' ὄμως.
ἄπειρ ἀν ἄλλος καὶ δικαῖος· "οὐκ ἔμις μὲ προσένειν
οὐ προσέρχομαι· οὐδὲν ήμūν γέγονας αὐτὸς ληγίψυκος·
οὐδ' ἐγώ οἰ νῦν." τι δ' ἐστί, μειράκιον; έπειν τὸν ἐγώ
ἀποθάρα νῦν—οἴμαι δέ, καὶ κακῶς ἵεις ἔχω—⁷³⁰
αὐτὸς τε περὶ *caut* ἀ, ποοῦμαι c' ἵνοι, a' τ' ἔχων τυγχάνω
πάντας, αυτοῦ νόμιμον εἶναι, τῆρδε τοι παρεγγυῶ.
ἄνδρα δ' αὐτὴν πόρισον. εἴ γάρ καὶ σφρόδρος ἕργανον μ' ἐγώ,
αὐτὸς οὐ δινήσομ', εὔρεν· οὐ γάρ ἀρέσει μοὶ ποτε
οὐδὲ εἰς. ἀλλ' ἐμὲ μέν, *άν* [έ]ω, *έπη* ἐᾶθ' ὡς βιουλο-
μαι,⁷³⁵
τᾶλλα πρᾶττ' αὐτὸς παραδαβών. νοῦν ἔχεις σὺν τοῖς
θεοῖς,

κρητεμάνων εἰ τῆς ἀδελφῆς εὐκότως. τοῦ κτήματος
ἐπιδιδύμου *cù* προΐκα τούμοι διαμετρήσας *θ* ἔμισυ
τὸ δ'⁷⁴⁰ ἐπερθον λαβὼν διοίκει κακὲ καὶ τρυπτέρα.

ἀλλὰ κατάκλινού με, θύγατρε. τῶν δ', ἀναγκαῖων
λέγειν
[οὐκ ἀνδρὸς νομίζω· πλὴν ἐκεῖνον γ' ἵθι, παῖ—⁷⁴⁵
μέτρῳ ἐμοῦ γαρ βιωλούμ' εἰπεῖν οἷγα σου καὶ τοῦ τρόπου—
εὶς τονοῦτοι πάντες ἔσαν, οὐτε τὰ δικαστήρια
ην δ' αὖ, οὐδὲ αὐτὸς ἀπῆγον εἰς τὰ δεσμωτήρια,
οὐτε πάλεμος ἦν,

μηδέ τον γιαρέπαγα...
ὄμως αυτὸς με ἐσυνε τόρα.
Ἐνας ἀλλος στη θέση του ἄλλο θα ἔσανε.
«Δεν με θέλεις να έρθω; δεν ἔρχομαι», θα λεγε.
«Πλοτέ δεν με βοήθησες; δεν σε έσηθίζω».

Καὶ τώρα;

Τώρα, αγ πετάνω, και θα πεθάνω θαρρώ...

δεν είμαι καλά —
μα και καλά να γίνω...
σε κάνω γιο μου Γοργία
και άλα δοντα έχω δια δικά σου
και τούτη την κόρη μου την αφήγω στην έγνωσα σου.

Εισι πάντρεψε την.

Εγώ και γερός και κατάγερος να μαι
δεν θα μπορέσω να δρω να τη διαστο·
ποτέ και καλεγας ἀντρας δεν μ' ἀρεσε.
Αφήστε με όμως να ζω, θα ζω, θόπως θέλω
και ας προς τα άλλα κανόνισε μόνος σου.

Είσαι μιαλαμένος—δεξιά στους θεούς—
και προστάτης της αδεβήτης σου, θόπως το δίκαιο.
Και το μισό απ' το κτήμα μου διώσ· το της προίκα,
το ἄλλο μισό πάρ' το εσύ
και γροτομήσεις τη μητέρα σου και μένα.

Πάρε με τώρα κόρη μου, ξάπλωσε με,
λόγια περίσσια δεν πρέπουν στους ἀντρες.
Και για σένα Γοργία, ένα θέλω να πω
για τον τρόπο σου.
Αν ηταν άλλοι καλόπιστοι, θόπως εσύ,
ούτε δικαστήρια ούτε φυλακές ούτε πόλεμοι
οι γάται,

δλλ' ἵκως τῶν' ἐστ' ἀρεστὰ μᾶλλον. οὐτω πράτετε.
 ἐκποδῶν ὑμῖν *ὅδι* χαλεπός δύσκολος τ' ἔσται γέρων.
 δλλὰ δέοχομαι ταῦθα πάντα. δεῖ μετὰ σοῦ νυμφίου
 ὡς τάχισθ' εὑρεῖν *τοὺς* γῆμας τῆν κόρην, καὶ αὐδοκοῦν.
 οὗτος, εἴρηχ^{ός}, εἴρηχ^{ός} εφρόνουν τοι· μὴ τόχλετε, πρὸς τῶν
 θεῶν.

(Γο.) βούλεται γάρ ἀντυχεῖν σοι—
(Κψ.) μηδαμῶς, πρὸς τῶν θεῶν.
(Πο.) τὴν κόρην αἰτῶν τις:
(Κψ.) οὐδὲν ἔτι *<τοισῦντο>* μοι μέλει.
(Πο.) δ *<ε>* ευεκκώασας.
(Κψ.) ὁ ποῖος;
(Πο.) οἵστοι, πράσειθε εἰ.
(Κψ.) ἐπικέκαυται μέν. γεωργός ἔστι;
(Πο.) καὶ μάλι, δι πάτερ.
 οὐ τρυφῶν οὖδ' οὐτος ἀργὸς περιπατεῖν τὴν ἡμέραν 755
]. γενος ..[
]εδώδους ποεῖ *<τε>* τοῦ[

(Κψ.) εἰσκυκλεῖται[?] εἷσω με.
(?) καὶ[?]
 ἐπικυκλεῖδον τούτου. τὸ λο[πτον] ἐγγυῶν[
 τὴν][?] ἀδελφῆν.

(Γο.) οὐδὲν ὁ πατήρ ἀντερεῖ [μοι].
(Κψ.) ἐγγυῶν διδωμει πάντων τῶν θεῶν ἐναντίου
 ἐπεγκεινος δικαιοῖς ἔστι π. [βῆη, Κάστρατε.
 οὐ πεπλασμένων γάρ γῆθε πρὸς τὸ πρᾶγμ[?] ἐλήνθιθας,
 ἀλλ' ἄπλως, καὶ πάντα ποιεῖν ἥξεινας τοῦ γάμου 765

στα λίγα θα αρκούνταν ο καθίνας.
 Τσως αυτό είναι καλύτερο ἔστι να κάνετε.
 Θα σας αφήσει ο καύσος και κακότροπος γέρος.

(Πο.) Τα δέχομαι οἶκα. Και πρέπει μαζί να φύουμε
 γαμπρό να σ' αρέσει.
 Και γρήγορα κινήσας,

(Κψ.) Σου είπα ὅτι είής: μη με παρέμεις.
(Πο.) Θέλει να σου μιλήσει κάποιος...
(Κψ.) Οχι[!] Όχι. Κανένας
(Πο.) Να σου ζήτησε την κόρη σου...
(Κψ.) Δεν νούχαι αλλο για τέτοια.
(Πο.) Είναι αυτος που σ' έσωσε μαζί μου.
(Κψ.) Ποιος;

(Πο.) Αυτός εδώ! Ένα,

(Κψ.) Ηλιοφημένος φαίνεται γεωργός είναι;
(Πο.) Ναι πατέρα. Ούτε αυτίθιος, ούτε τευπέλης
 να σουλατσάρει διηγ μέρα.

(Πο.) Πάρτε με κλείστε με μέσα
 Το γάρο της αδερφής σου κανόνισ[?] τον εσύ.
(Η Μερρίνη έσηθι τον πατέρα της και τον πάνοντα μέσα.)

(Πο.) Ευαγέτες τάρα Σώστρατε τι θέλεις. Ένα.
(Σύ.) Ο πατέρας της δεν θ αργηθεῖ;
(Πο.) Σου τη δίνω λοιπόν γυναικα σου, πάρ[?] την.
 οι θεοί είναι μάρτυρες,
 Και σου δίγω πρότα το δίκιο σου Σώστρατε.

Δεν γήθες με δόλο
 γήθες με τιμή και στοράτα
 και έκανες τα πάντα επειδή την σγαπαύσεις

ένεκα, τρυφέρος ὁν δίκελλαν ἔλαβες, ἔσκαψας, πονεῦν
ἡθῆγες. ἐν δὲ τούτων τῶν μέρες μάζαντ' ἀνήρ
διεκυντ', ἔξειδην ἐντὸν ὅστις ὑπομένει τοι
εὐπορῶν πένηται καὶ γάρ μεταβολὴν οὗτος τούτης
ἔγκρατῶς οἴσει. δέδικας πεῖραν ἵκανην τοῦ τρόπου. 770
διαμένοις μάζον τοιοῦθος.

(C._{a.}) πολὺ μὲν οὖν κρέπειν νῦν ἔτι.
ἀλλ' ἐπανεῖν αὐτὸν ἔστι φορτικὸν την πράγμα τοι.
εἰς καλὸν δ' ὅρῳ παρόντα τὸν πατέρα.

Καλλιππίδης 773

(I_{a.}) ἔστι τοῦ πατέρη;(C._{a.}) πάνυ μὲν οὖν.(I_{a.}) νὴ Δία πλούτεστος γ' ἀνῆρ,
〈καὶ〉 δικαίως. 〈γ' ὡς〉 γεωργὸς ἄμαχος.

ΚΑΛΛΙΠΠΙΔΗΣ

ἀπολημένιμ' ἴσως.
 〈οἱ δέ〉 καταβεθράκότες δὴ τὸ πρέβατον φροῦροι πάλαι
εἰσιν εἰς ἀγρὸν.

(I_{a.}) Πάσειδον, ὀξυπένιως πως ἔχει.(C._{a.}) αὐτίκ' αὐτῶν ταῦτ' ἔροῦμεν;
πρῶτον ἀριστηγάτων
πραότερος ἔσται.
(K_{a.}) τί τοῦτο, Σώστρα; γριπτήκκατε;
〈C._{a.}〉 δλλὰ καὶ τοῖ παραλλελεπται. πάραγε.
(K_{a.}) τοῦτο δὴ ποῶ. 780
τοῦτο δὴ ποῶ.

Ἄριθμος ἡσαν καὶ ἐπιστος ταῦτα
έσκαψες, χρῆσασες, μόλις σου θέλησες.
Και εδώ ἔσκωρίζει ο ἀντρας ο πράγματι,
ὅτι πλούτος εἶναι
αλλά δένεται ὅμως να υπομένει φτωχός.
Τέτοιος ἀντρας του είσται...
καὶ ν' αλλάζει η τύχη σταθερος θ' απομενεις.
Ἐδυστες αποδέξεις μεγάλες τι είσαι.
Και τέτοιος να μενεις.
Σύ. Και ακόμα καλύτερος.

Ομος είναι βαρόν να επανείς τον εαυτό σου.
Α! Πάνω στην άρα! Ο πατέρας μου ἔργεται.

(Πηγάζει ο πατέρας του Σώστρατος, ο Καλλιππίδης,
με συνθήκη.)

Γ_{b.} Ο Καλλιππίδης είναι ο πατέρας σου;

Σύ. Ναι.

Π_{b.} Πλούτος είναι μα το Δία. Και δίκαια.Είναι γεωργός ο καλύτερος.

ΚΑΛΛΙΠΠΙΔΗΣ

Ρέστος απόμενα μάλλον. Ε;
Το 'φαγαν το αριν και σορπτσαν από ώρα
στα κατήματα.

Γ_{b.} Πέντα την την έχει, μα τον Ποσειδώνα!
Να τον τουψε τώρα για το γάιο;

Σύ. Πρώτα να φάει. Μαλαχότερος θα 'ναι.

Κα. Τι γίνεται Σώστρατε; Φύγετε;
Σύ. Έμεν και για σένα μπεις.

Κα. Αυτό κάνω.

(Ο Καλλιππίδης μιλάνει στη στράτα.)

(desunt uersus non amplius xl ut uidetur)

να τὸν αφήσει να φύγει
να γροτεῖ στο στόμα της!
Γυναικα του εἶναι, λέει,
πρέπει στα δύσκολα να μείνει μαζί του.
Δεν πάντει τόπο του πατέρα ο ἄδυος
κι ας την τρώσι ο δύβιος στης παλλακίδες
την προΐκα του.
Τόρα θα φύγει; θα κατέβει στην πόλη
να μάθει κιαλύτερα,
να θρεψει και καρό να σκεφτει το συμφέρον της
η δύναδη κόρη μου
και θα ῥθω μετά. Να μ' ακούσει;

(Φράγμαν απήγειρωντας ο Διός και ο Διόποτος και πίσω του η
γυναικα του με ένα μερό στην αρχαία. Δεν βιένουν το
Συμφέρον στην αρχή.)

(CYPOS)
Φεύγεις τὸ δίκαιον.

(Δ.Α.Ο.С.) συκοδαντεῖς δυστυχής.

(C.v.) οὐ δεῖς ε' ἔχειν τὰ μὴ cā.

(Δ.α.) ἐπιτρεπτέον τωὶ βούλομας κρινώμεθα.

(C.v.) τίς οὖν;

(Δ.α.) ἔμροι μὲν πᾶσικανός. δίκαια δὲ πάσχω· τί γάρ τοι μετεδίδουν;

(C.v.) βούλει κρετηνῶν λαβεῖν

(Δ.α.) βούλει κρετηνῶν μῆτῆρι τάχη.

(C.v.) πρὸς τῶν θεῶν,

(Δ.α.) βελτιστε, μητρὸν ἀν εὐολάσαις θημὸν χρόνον;

(C.v.) νῆσον; περὶ τίκης;

(Δ.α.) Τι οἴθελα τότε να σου δώσω μερίδιο;

(C.v.) Σ. Θέλεις να βάλουμε κριτή μας τούτον το γέρο;

(Δ.α.) Η ὥρα η καλή.

(C.v.) Σ. Αφέντη, σε παρακαλούμε...

(Δ.α.) να σε απασχολήσουμε λιγάνι;

(C.v.) Σ. Εστίς, Γιατί;

ΣΥΓΓΡΕΚΟΣ

Το αποφεύγεις το δίκαιο.

ΔΙΑΟΣ

Ἄδυκα λέει κατέργασε.

Δεν πάρεται να χρεστάς πράματα ξένα.

Σ.ν. Να βάλουμε έναν τρίτο να κρίνει;

Δ.α. Να βάλουμε. Δέχουμαι.

Σ.ν. Πλού;

Δ.α. Όλοι μου κάνουν.

Μα καλά τα παθίνω.

Σ.ν. Τι οἴθελα τότε να σου δώσω μερίδιο;

Δ.α. Θέλεις να βάλουμε κριτή μας τούτον το γέρο;

Σ.ν. Η ώρα η καλή.

Δ.α. Αφέντη, σε παρακαλούμε...

Σ.ν. Να σε απασχολήσουμε λιγάνι;

Δ.α. Εστίς, Γιατί;

- (*Cu.*) τι' οὖν ἔρωι μελεῖ; *ἀντιλέγομεν πρᾶγμά την* 225
- (*Cu.*) *κριτὴν τούτου τηνά*
- (*Cu.*) *ζητοῦμεν ἵστον εἰ δῆ σε μηδὲν καλύει,*
διάλυσον γῆμας.
- (*Cu.*) *ω̄ κάκιστ' ἀπολούμενοι,*
δίκας λέγοντες περιπατεῖτε, διφθέρας
ἔχοντες;
- (*Cu.*) *ἄλλ' ὅμως. τὸ πρᾶγμα* 'ἐστὶν βραχὺ,
καὶ ράδιον μαθεῖν. πάτερ, δός την χάριν'
μὴ καταφρούστης, πρὸς θεῶν. ἐν παντὶ δεῖ
καιρῷ τὸ δίκαιον ἐπικρατεῖν ἀπαγγαλαχοῦ,
καὶ τὸν παραγγαλιστα τούτου τοῦ μέρους
ἔχειν πρόνοιαν κοντὸν ἐστὶ τῶν βίων 230
- (*Da.*) *πάντων.*
- (*Cu.*) *μετρίων γε συμπέπλεγματα μήτοροι.* 235
- (*Da.*) *τι' γὰρ μετέβιδον;*
- (*Cu.*) *οἵτις ἂν δικάσω;*
- (*Cu.*) *πάντως.*
- (*Cu.*) *ἀκοίσομας τί γέρῳ*
τό με κωλύων; *εὐ πρότερος δὲ σωπῶν λέγε.*
- (*Da.*) *μικρὸν γ' ἀναθεν, οὐ τὰ πρὸς τούτον μόνον*
πραξθεῖθ', εἰς τὴς καὶ σαφῆ τὰ πράγματα. 240
- (*Cu.*) *ἐν τῶν διατέ τῶν πηγέων τῶν χαρίων*
τοῖς των ἐποίμανον τριπλοστήν ἴσως,
βέλτιστε, ταύτην θημέραν αὐτὸς μόνος
κάκκειμενον παιδάριον εὗρον νήπιον
ἔχον δέραια καὶ τοιούτοι τὰ 245
- (*Cu.*) *κόσμον.*

Συ. 'Έχουμε μια διαφορά.

Σμ. Κι εγώ τι σκέση έχω;

Συ. Σητούμε για τη διαφορά μας

ένα δίκαιο φιλτρό.

Αγ δεν έχεις μπροσ σου εμπόδιο

λίστη την τη διαφορά μας.

Σμ. Βρε κακόγονο να κετε δρε,
γιανένοι στη φτώχεια ως τὸ λαμό...

οι δίκες σας μαργαριτα;

Συ. 'Όμως πρέπει αφέντη.

'Ενα τίποτα είναι και εύκολα γίνεται.

'Εδα πατέροινή, κάνε τη χάρη μας.
Μην αρνηθείς σε ικετεύουμε.

Το δίκαιο πρέπει να γίνεται πάντοτο
και είναι κανόνας να φροντίζουν οι πάντες

—καὶ εἰς πάσταν περιπτώσι—
την απονομή του δικαιου.¹¹

Δά. Οχ! Με ρήγαρα ξουράφι κακόμαρτεξα!

Π. το 'θελα εγώ να του δίστω μερίδια;
Σμ. Ό, τι θα γίνω θα το τηρήσετε; Πες.

Σμ. Ο, τι πεις; Βέβατα.

Σμ. Σας ακούω λοιπόν δεν έχω πρόβλημα.

Σμ. πρώτος πες; 'σή που σιωπάς.

Δά. Για να δεις και να χρησίς αφεντηθή
θ' αρχίσω λίγο να τω και τα πρώ-

ώντι τι έγινε μόνο με τούτο.

Στο λόγο που βοσκούσα το κοπάδι μονάχος
στα κατήματα δίπλα, πριν από μήνα,
βρήκα αφημένο ένα μωρό
που είχε στο λαμό του κατί περιθέραια
και άλλα στολίδια...

- (Cv.) περὶ τούτων ἔτεν.
 Δα. οὐκ εἶαι λέγεν.
 (Cμ.) ἐὰν λαῆς μεταξύ, τῷ βαστρίας,
 καθίζομαι σου.
 (Cv.) καὶ δικαίως.
 (Cμ.) λέρε. λέρω.
 αὐτολόμητρ, διπλήθον οἰκαδ' αὐτὸν ἔχω,
 τροφεῡ ξμελον. ταῦτ' ἔδοξε μοι τότε.
 ἐν τοικτὶ βουλὴν δ', ὅπερ ἄπαι γένεται,
 διδοὺς ἐμαντρᾶτ διελογίζομητ' ἐμοὶ
 τί παιδοτροφίας καὶ κακῶν; πόθεν δ' ἔργα
 τοσαῦτ' ἀναλόσω; τί φροτιδῶν ἔμοι;
 τοιουτούτι τις δῆ. ἐποίμανον πάλιν
 ἔαθεν. ηθεν αὐτος—ἔειται δ' ἀνθρακεῖς—
 εἰς τὸν τόπον τὸν αὐτὸν ἐκπρίσων ἐκεῖ
 στελέχητ' πρότερον δὲ μοι συνήθης ἐγεγόνει,
 ἐλαλοῦμεν ἀλλήλους. εκείρωστον ὅμτα με
 ἤδων, “τί σύνονος” φησι “Δάος”; “τί γάρ;” ἔγώ,
 “περίεργός εἴμι,” καὶ τὸ πρᾶγμα αὐτῶν λέγω,
 ως εὑρών, ὃς ἀνειλόμητον. ὃ δὲ τότε μὲν
 εἴθισται πρὸς ἑταῖρον πάτητ' ἔδειθι, “οὗτοι τί σοι
 ἀγριθῶν γένοντο Δάες” παρ' ἕκαστον λέγων,
 “ἔμοι τὸ παδίον δόσ.
- (Cv.) Γὰ τα στολὴνα τοσακούμαστε.
 Δά. Δεν μ' αφήνει να μιλήσω!
 Δμ. Αν τον διατόμην πάλι.
 θα την κατεβάσω τη μαγικόρα στο κεφάλι σου.
 ενδέξεται;
- (Cv.) Και δίκαιο θα ἔγεις.
 Δμ. Πες λοιπού.
- Δά. Λέω συνέχεια.
- Το πήρα το πήγα στο σπίτι μου τότε,
 —να το ανάτρεψα ήταν, επει το σκέφτηκα—
 μα τη νόμια, σαν όλους, με τήρησαν οι σκέψεις
 και βιβλίστηκα, μιλέγητρα...
 και ἐλεγα μέτσα μου
- τι θέλω τώρα μωρά και μιλέξιματα
 τι θέλω σκοτωμές, πώς θα έργω στα ξεδόδα;
 Επει πέρασα τη νύχτα
 και πρωί πρωί ξανά πάλι με τ' αρνιά στο λόγγο
 και σε λίγο να κι αυτός
 ηρθε κι ανταμάστημε
 —καρφωσυάρτης είναι και ήθελε ξύλα
 για καρφωνιασμά—
 και τον ηζερα από πριν του τα καυβοντικάσματα.
 Και άπως με ειδε ξαγρυπνο
 “γητάτι είσαι έτοι Δάες” μου είπε και του είπα
 “γητάτι; αναποτελεύθαι στων αλλονόν
 και βρισκω τον μιτελά μου.”
 Μετά του εξιστόρησα πάς βρήκα το μαρό
 και πώς το πήρα και το γλίτωσα
 και τότε αυτός με πρόφτασε
 ωζίτα καλά να βρεις! έλειψε και ξανάλεγε
 εδώστι το σε μένα, Δάες, το μαρό,

Να τελειώνουμε.
Σου 'δωσα κάπι απ' τα δικά μου, θέλοντας.

Αν σ' αρέσει κρέτα το
αν ογι — κι αν μετάνιωσες — δύο, το πάλι πίστω
κι έτσι ούτε σε Κηφιώνα θύτε με ζημιώνεις.
'Ομως δεν είναι σωστό να τα 'χεις όλα μόνος σου
— άλλα που σου τα 'δωσα εγώ με το κολάτι
κι άλλα να τα πάρεις εσύ με το σταθό.

Είπα ό,τι είχα.

Συ. Τα είμες;

Συ. Δεν άκουντες; Τα είπε.

Συ. Εγκάξει αυτός; τώρα εγώ.

Αυτός το βρήκε το πατέδικη,
και άπως τα λέει δίκαια τα λέει,
τα λέει όπως έγιναν.

Τίποτα δεν αρνεύεται.

Με παραδίλια κι εξορχίστρα το πήρα το παιδί,
αυτή γιατί η αλήθεια.

'Ενας άλλος όμως φίλος του, ξυρίθις,
που τα καρβέντισαν μαζί,
μου είπε ότι βρήκε επάγω στο μαρό
και κάτι στοιλιδεια.

Γ' αυτά τα στοιλάκια παππούλη τώρα ήθελε
το ίδιο το μαρό...
Φέρε γυναίκα το μαρό.

(Η γυναίκα με το μαρό πληρώνεται.)

Το πειθέραιο και τα στοιλιδιάτια
σου τα ζητά το μαρό να τα έχει γυρφίσατα,
ούτι δινά του λάθιφρα Δάσε.

τὸ πέρας· δέδωκά σου τη τάν εἴμαστον ἔγω.
εἰ τοῦτ' ἀρεστόν ἐστὶ σοι, καὶ τὸν ἔχε·
εἰ δὲ οὐκ ἀρέσκει, μετανοεῖς δὲ, ἀπόδος πάλω
καὶ μηδὲν ἀδίκει μηδὲν ἀλαττοῦ. πάντα δέ,
τὰ μὲν παρ' ἑκάτοντος, τὰ δὲ καταχύσαντά με,
οὐ δει τε ἔχειν. εἰρηκα τὸν γέ σὺν λόγοι.

(Cv.) οὐκ ήκουσας; εἴρηκεν.
(Cv.) καλῶς.

οὐκοῦν ἔγω μετὰ ταῦτα. μάνος εὗρ', οὗτος
τὸ πατέδιον, καὶ πάντα ταῦθ' ἀ μην λέγει
ορθῶς λέγει, καὶ γέγονεν οὕτως, ω πάτερ.
οὐκ ἀπτελέων, δεόμενος, ικετεύων ἔγω
ἔλαβον παρ' αὐτοῦ τοῦτο; ἀληθῆ γάρ λέγει.
ποιμήν τις ἐξήγγειλε μοι, πρὸς ὃν οὗτος
ἐλάλησε, τῶν τούτων συνέργων, ὅμα των
κόσμου συνεργειν αὐτοῖς ἐπὶ τοῦτον, πάτερ,
αὐτὸς πάρεστι οὗτοι. — τὸ πατέδιον

295

(120)

300

(125)

δός μοι γίνεται. — τὰ δέραια καὶ γυαρίσματα
οὗτος ἐπακτεῖ Δᾶ· ἔσωται φησι γάρ
ταῦτ' ἐπιτεθῆται κόσμοι, οὐ τοι διατροφήν.

305

Και τώρα χρημάτων του μαζί του σ' τα ζητώ·
ο ίδιος που μου το δόσεις μ' έκανες χρημάνια.
Τώρα δέσου, αφέντη, πρέπει να πεις την φίση σου.
Τι πρέπει απ' τα δύο.

Τα στολίδια, ο, τι είναι, που του βάλε η μάνα του
—όποια κι αν ήταν μάνα τω-
να φυλακήτον για το παιδί μέντοι να μεριάστει
ή να τα πάρει αυτός ο κλεφταράς
επειδή τα δρύκε πρώτος;

Γιατί δεν του τα ζήτησα τότε που πήρα το μωρό;
Αυτό θα πεις;

Τότε ακόμα, όμως, δεν είχα το δικαίωμα
να τα ζητώ για πάρτι του.

Και τώρα που τα θέλω
δεν τα ζητώ αφέντη μου για μένα· ύστε ένα.
Τίσω, όμως, πεις, είναι λογο το εύρημα;
Μα όσταν κάτι αποστάς πάνω απ' τον αναγκυρο
δεν είναι εύρημα αυτό· αυτό είναι κλεψία.

Και σιδέρου και το άλλο πατερούληγ.

Τίσως το μωρό να είναι από την καί
και μεριάλωντας ανάνεωσα σε δούλους και φτωχούς
ίσως να γίνει κάτι πιο τραγό αυτό
και ίσως και το φέρει η φύση του να κάνει
κάπι το αντάξιο ελεύθερον πολίτη.

Οπότα, να πούμε, να κρατάει,
λιούτες να κινηγάσει
να τρέχει με όφρατα σε αγόνες...
και ίσως κι άλλα τέτοια.

Είδες τραγούδιες βέβαια στο θέατρο
και τα ξέρεις κάπι τέτοια.
Το Νηρέα, για παρδερέγμα, και τον Πελέα,¹³

ΑΙΓΑΙΟΝ ΚΑΙ ΑΙΓΑΙΟΝ ΗΙΟΝΝΗΕΟΥ

ΒΙΒΛΙΟ Ο Η ΚΗ
ΣΧΟΛΗ ΚΑΛΩΝ ΤΕΧΝΩΝ

κάγια συμπατερώ κύριος γεγενημένος
τούτου· εὐδ' ἐπόρσας με δούς. νῦν γνωστέου
βέλτιστέ τοι ταῦτ' ἔστι πόρεα δεῖ
κατὰ τὴν δόσαν τῆς μητρός, οἵτις ἦν ποτε,
τῶι παιδίων πηρεῖθ', εἴς αὖ ἐκτραφῆι,
ἢ τὸν λελαποδητικόν· αὐτὸν ταῦτ' ἔχει,
εἰ πρῶτος εὑρε τάλλοτρια. τί οὖν τότε,
ὅτι ἐλέμβανον τοῦτ'; οὐκ ἀπήρτουν ταῦτά σε;
οὔπω παρ' ἔμοὶ τότ' ἢν ὑπέρ τούτου λέγειν.
ήκω δὲ καὶ νῦν οὐκ ἐμαυτοῦ· οὐδὲ ἐν
τοῖσιν ἀπαιτῶν. κοινὸς Ἐρμῆς; μηδὲ ἐν
εὗρισκ', όπου πρόσεστι σῶμα ἀδικούμενον.
οὐχ εὑρεῖσις τοῦτ'; ἔστιν δὲλλ' ἀφάρεσις.

ὁ παῖς ὑπέρ ημᾶς καὶ τραφεῖς ἐν ἐργάταις
ὑπερόψεται ταῦτ'; εἰς δὲ τὴν αὐτοῦ φύσιν
αἴξας ἐλεύθερον τι τολμήσει πονεῖν,
θηρῶν λεοντας, ὅπλα βαστάζειν, τρέχειν
ἐν ἀγῶνι. τεθέασαι τραγωιδούς, οἷς διπλά,
καὶ ταῦτα κατέκεις πάντα. Νηρέα τινὰ
(130) (135) (140) (145) (150)

*Πελίαν τ' ἐκείνους εὑρε πρεβύτης ἀνὴρ
απόδοις, ἔχων σταυρὸν ἕγων νῦν διδύθεραν,
οὐδὲ γινεῖται αὐτὸς οἶτας αὐτοῦ κρείτονας,
λέγει τὸ πρᾶγμα, ὡς εἴρει, ὡς ἀνελεοτ.
ἔδωκε δὲ αὐτῷς πηρίδιον γνωριστάτων,
εξ οὗ μαθίστες πάντα τὰ καθ' αὐτοὺς σφῶν
εγένοντο βασιλεῖς οἱ τοῦ ὄντος αἰπόλοι,
εἰ δὲ ἔκλαρθν ἐκενα Δίας ἀπεβοτο,
ἀντὸς ἦτα κερδάνεις δραχμὰς δώδεκα,
ἀγνῶτες ἀν τὸν πάντα διετέλους χρόνον
οὶ πηλικοῦτοι καὶ τοισθντοι τῶν γένεται.
οὐ δὴ καλῶς ἔχει τὸ μὲν σῶμα ἐκτρέψειν
ἔμε τοῦτο, τὴν [δὲ] τοῦτο τῆς συγηρίας
ἐλπίδα λαβόντα Διῶν ἀφανίσαι, πάτερ.
γαμῶν ἀδελφήρ τις διὰ γνωρίσματα
ἐπέσχε, μητέρ, ἐνυπνίῳ ἐρρύνετο,
ἔεισις ἀδελφόν. ὅντ' ἐπισφαλῆ φύσει
τὸν βίον ἀπάντων τῇ προνύσιας δεῖ, πάτερ,
πηρεῖν, πρὸ πολλοῦ ταῦθ' ὄριωντ' ἐξ ὧν ἔηι.
ἄλλος, ἀπόδοσ, εἰ μηδὲ φης, «ἀρέσκει,» τοῦτο γάρ
ἰχγρον οἰεται τι πρὸς τὸ πρᾶγμα, ἔχειν.
οὐκ ἔστι δίκαιον· εἰ τὸ τῶν ποιητοῦ σε δεῖ
ἀποδιδίνειν, καὶ τοῦτο πρὸς ζητεῖς λαβεῖν,
εἰν ἀσφαλεστέρον πονηρέντη πάλιν,*

335 (160) 340 (165) 345 (170)

*τα γνωρίσματα τὸν κράτητον
καὶ τὰ ποιῶσι τὰ κέρδη λίγα καρφεῖται,
τότε αὐτοὶ οἱ ἄξιοι καὶ απὸ γενία αρχοντεῖ
ἀργιστοι καὶ αστηματοι θα ζούσαν τη ζωὴ τους.
Δεν είναι σωτὸς εγώ να μεταδώνω το παῖδι
κι ο Δίας να του φέγει την ελπίδα σωτηρίας.
Κάποιος του γίναντος σα παυτρεύει
την αδερφή του,
τα γνωρίσματα τὸν κράτητον
καὶ ἄλλος απ' τα τέσσαρα εστασε τη μάνα του
κι ἄλλος τον αδερφό του,
η ζωὴ πατερούλη απ' το τίποτα κρέμεται
καὶ θλέποντας τι γίνεται
πρέπει γ' αναλογίζεται ὅλα τα ενδεχόμενα.
«Δώσ» το πίσω αγ' θευ σ' αφέσειν, θα μου τει.
Τούτο το θεωρεί μεγάλο επιγέγρημα,
όμως δεν είναι.
Εγὼ οφείλει, δηλαδή να προσθέτει πάνω τα
υπόλοιπα,
ζητά να τάρει πίσω καὶ τα πήρα
καὶ γ' αρχίσει πονηρές, πάλι, σιγουρότερα,*

αν κάποιο, ίσως, γνώρισμα του έστωσε η τύχη;

Είπα ό, τι σήγα.

Κρίνε δ, τι δικαιο πιστεύεις πατερούλη;

Σμ.. Εξαύθηφε είναι.

Ο, τι γηγαν πάνω στο παιδί, όλα είναι του παιδιού.

Έτσι αποδασίω.

Δά. Ευτάξει. Και το παιδί;

Σμ.. Το παιδί, μα το Δία, δεν ανήκει σε σένα
που τώρα το αδικείς.

ανήκει σ' αυτόν που βοήθεια του δίνει
και εμποδίζει το άδυτο.

Σμ.. Πολλά αγαθά να έρεις αλ τους θεούς.

Δά. Άδικη απόφαση, μα το Δία Σωτήρα.

Όλα εγώ τα βοήθα και όλα τα κρατάει αυτός
που τίποτα δεν δρήξε.

Λες λοιπόν για του τα δύστα;

Σμ.. Να.

Δά. Άδικη απόφαση.

Αγ δεν είναι άδικη να μη δώ ασπρη μέρα.

Σμ.. Έλα. Φέρε τα γρήγορα.

Δά. Αχ Ηρακλή! Τι έπειθα!

Σμ.. Ελα. Ανοίξε τα σπαύλη σου για δω.

Συ αυτό τα γειτονιά και τα κοινωνάς.

Περίμενε κι εσύ λιγάκι πατερούλη

μέχρις να τα δώσει.

Δά.. Τι το θέλα κι αγάπεσσα στο γέροντα την χρήση!
Σμ.. Δώσ.. τα τέλος πάντων κατεργάρη αύτε.

Δά.. Πώ πω αδικίες που μου κάνουν!

(Ο Δίας δίνει στο Σωρίσιο τα στολίσματα.)

εἰ νῦν τι τῶν τούτου σέταικεν ἡ Τύχη;
εἴησκα, κρίνον δὲ τὸ δίκαιον νερόμυκας.
(Cμ.) δὲλλ' εὔκριτ' ἔστι· πάντα τὰ συνεκκειμένα
τοῦ παιδίου, τοῖς τούτῳ γινώσκων,
καλῶς·

τὸ παιδίον δέ;
(Cμ.) οὐ γνώσομεν εἶναι μά Δία σοῦ
τοῦ νῦν ἀδικοῦντος, τοῦ βιοθυντος δὲ καὶ
ἐπεξέντατος τάδικεν μελλοντί σα...
(Δα.) πολλά' αγαθά σοι γένοστο.

δευτὴν γ' ἡ [κρίσις
τῆς τὸν Δία τὸν Σωτῆρος· ἀπονθὲν εὗρων τέργα
ἀπαντα περιέσπασμα· δ' δι' οὐδὲν εὑρὼν ξέχει.
οὐκούνιν ἀποδιδὼν;

φημι.. δευτὴν γ' ἡ κρίσις,
ἡ μηθὲν ἀγαθούν μιον γένοστο.

(Cμ.) φέρε ταχύ.
(Δα.) δὲ Ηρακλεος, ἐπένονθα.

τὴν πήραν χάλα
καὶ δεῖξον ἐν ταύτῃ περιφέρεις γάρ. βραχὺν
πρόσμενον, ἰκτενά τοι, εἰν' ἀποδῶν.
(Δα.) τι γάρ εἴγεν
ἐπέτρεψα τούτων;
(Cμ.) δός ποι, ἐργαστήρου.

(Δα.) αἰσχρού γ' ἐπένονθα.
(190)

355

360

365

επολογίζεται γύρω στους 300 στίχους, χρησιμοποιεί θηρκες μακριά την έκδοση του J. Naudet μας συμπλήρωση 175 περίπου στίχων, πολὺ έπιτυχημένη, που αποδίδεται στο γραμματικό "Ερμόδλαο τὸ Βάρβαρο καὶ ποὺ ἔγινε τὸ Ιβο αἰώνα. Στὴ μετάφραση, η συμμέριση διδύεται μὲ δύο σειρὲς τελεῖες, στηριζόμενη καὶ στὸ τέλος της.

ΠΛΑΥΤΟΥ / ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

ΤΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

ΕΡΜΗΣ

ΣΩΣΙΑΣ, δοῦλος

ΔΙΑΣ

ΑΛΚΜΗΝΗ

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

ΘΕΣΣΑΛΑ, δούλα (βουβός πεδσωπο)

ΒΑΕΦΑΡΟΣ, καπετάνιος

ΒΡΟΜΙΑ, δούλα

Δοῦλοι, στρατιώτες, άκοντοθοι.

·Αρχονταδ τοῦ Αμφιτρυώνα.

ΕΡΜΗΣ

Μὲ θέλετε προστάτη δίχως κλλο
στὰ ἐμπορικά σας δῶσε πάρε, τὸ ἔτσι,
σᾶν εἶμαι βοηθός σας, πλήθος κέρδη
συγκέντε καὶ κάθε ἀλισθερίστ
καλὸς πηγαλνει πάντα, ἐδῶ καὶ στὰ ξένα,
καὶ οἱ ταρινές σας οἱ δουλειές η ἐκεῖνες
ποὺ μέλλονται, μέ πλούτη σᾶς γιομίζουν.

Θέλετε ἀκόμη εὐχάριστες εἰδήσεις
γιὰ σᾶς νὰ φέρουν καὶ γιὰ τοὺς δικοὺς σας,

ἐπιτυχεῖς τῆς Ρώμης καὶ λαμπρές νίκες.
Πατὶ τὸ ξέρετε πῶς μ' ἔχουν οἱ κλλοι
θεοὶ γι' ἀφέντη στοὺς μαυτατοφόρους
καὶ στὸ ἐμπόριο. Λοιπὸν δὲν εἶναι

νὰ σᾶς φροντίζω καὶ νὰ σᾶς συντρέχω,
τότες ἀκοῦστε σιωπῆλα τὸ ἔργο
ἔτοῦτο καὶ μὰ δίκια κρίσῃ βγάλτε.
Τόρα σᾶς λέω ποὺς εἴμαι, ποὺς προστάτε
σ' ἐσάς νὰ ρθῶ καὶ ποὺς ὁ λόγος. Ο Δίος
πρόσταξε ἐμένα τὸν Ερμῆ. Ο πατέρας
μ' ἔστειλε ἐδῶ Κητώντας κάποια χάρη,
παρόλο ποὺ τὸ ξέρει πῶς μποροῦσε
νὰ δῶσε προσταγή, κι ὑπάκουα δ' οι
θὰ κάνατε τὸ θέλημά του. Ωστόσο

καταλαβάνει πώς μεγάλο σέβεται
καὶ φύσθιο νιώθετε γι' αὐτόν, ἀφοῦ να
ὁ Δίας. "Ομως μοῦ εἴπε αὐτὴ τῇ χάρῃ
μ' εὐγένεια ἀπὸ σᾶς νὰ τῇ γυρέψω
καὶ λόγια μαλακά, γιατὶ νι ἔχεινος
φοβάται τὰ μετερέματα ὅπως δύλοι.
"Εγεν, βλέπετε, ἀνθρώπινες συνήθειες
κι ἀπὸ τῇ μάνα κι ἀπὸ τὸν πατέρα,
κι ἔτσι θαρρῶ παράξενο δὲν εἶναι
ποὺ νιώθει τέτοιο φύσθιο· ἐμὲ τὸ γιό του
παρόμοια μὲ κυνηλόνει ἀνησυχία.
"Ἐρχομαι εἰρηνικά νὰ σᾶς ζητήσω
μιὰ τίμια πράξη κι εὔκολη. Μὲ στέλνουν
μὲ δικαιο τρόπο ἀνάμεσα σὲ δύκιους.
"Ολότελα δέ πρεπει εἶναι νὰ γυρεύεις
ἔτιμα πράματα ἀπ' τοὺς τίμιους, ὅπως
τρέλα σωστὴ στοὺς ξηομούς νὰ μάνεις
μιὰ τίμια πρόταση. Δὲν ξέρουν διάλογο
τὸ δίκαιο οὐδὲ τὸ σέθιθογκα. Προσέξτε
καὶ τὰ λόγια μου δύλοι τώρα. Πρέπει
νὰ θέλετε δὲ τη θέλουμε· δι γονιός μου
κι ἔγω σ' ἐστας καὶ στὴ δημοκρατία
πολλὰ προσφέραμε καλά. Τὶ τάχα
νὰ τὰ θυμίζω, καθάδις κάνουν οἱ ζηλοι
θεοὶ στὶς τραγωδίες, δι Ποσειδώνας,
ἢ Νηλη, ὁ Ἀρης, ἢ Ἄρετὴ κι ἡ Λύστα,
γιὰ τ' ἀγαθὰ μιλῶντας ποὺ σᾶς δῶσαν

καὶ ποὺ γι' αὐτὸς ἀρχιτέντονας ὁ Δίας
πατέρας, τῶν θεῶν ὁ κυβερνήτης;
Δὲ συνηθίζει νὰ μετράει ποτέ του
τὶς προσφορές του στοὺς καλούς. Πιστεύει
ὅτι τὸν εὐχαριστήσετε γιὰ τοῦτο
καὶ πάρα σᾶς πρέπουν τόσες καλοσύνες.
Καὶ τώρα θὰ σᾶς πῶ γιὰ ποιόνε λόγο
ἥρθα σ' ἐστας κι ἀμέσως γιὰ τὸ θέμα
τῆς τραγωδίας. Ορίστε; τί συμβαίνει;
Ξινίζετε τὰ μούτρα μόλις εἴπα
τὴ λέξη τραγωδία; Τὴν μλλαζώ.
Τὶ θεὸς εἶμαι; "Αγ θέλετε σᾶς βγάζω
μιὰ κοινωδία διπὸ τὴν τραγωδία
καὶ μὲ τοὺς λόδιους στήχους. Νὰ τὸ κάνω
γι ὅχι; Ανοηστα νὰ σᾶς ρωτάω.
Λέτε καὶ δὲν ξέρω δὰ τὶ λαχταρότε.
Τὶ θεὸς εἶμαι τότε; Μὲ στὸ νοῦ σας
διαβάζω μαθαρὰ καθει τοῖς σκέψη.
Δοιτὸν ἀε κάνονυμε ἀπ' αὐτὰ χαρμάν.
Κωμιοτραγωδία. Δὲ νομίζω
πως θά ταν βιολετὸ νὰ σᾶς συμφώνω
μιὰ φάρσα μὲ θεοὺς καὶ βασιλιάδες.
Λοιπὸν τί λέτε; Αφοῦ ἔχουμε ἕνα σιλάβο,
θὰ τὴ μεταμορφώσω, ἔπως σᾶς εἴπα,
σὲ μιαροτραγωδία. Τώρα ἡ χάρη
ποὺ ὁ Δίας μὲ πρόσταξε νὰ σᾶς γυρέψω:
Σὲ κάθε πάγκο σ' ὅλη τὴν πλατεία

νὰ περάσουν ἐπόπτες καὶ νὰ πιάγουν τοὺς κλακαδόρους πού χίουνε καθίσει μέσα στοὺς θεατές γιὰ νὰ πανέστουν κάποια φατρία. Κι ἀν χειροχροτᾶνε μερικοὶ δυνατὰ τοὺς θεατρίνους ή τοὺς μέμους ἢ στέλνουν γράμματά τους ή βάζουνε μεσάζοντες ἢ ἀκόμη οἱ ἀγορανόι πᾶν λάθεψαν στὴν κρίση, προστάξει ὁ Δίας νά̄ γιὰ δῆλους δημιοῦς δόνυμος, ὅταν στήγουν γιὲ καλλιους κλάκες ή γιὰ τὸν ἔμαυτὸ τους. Λέει πῶς δεεις ἐπιτυχίες ζήχετε δις τὰ πώρα, στὴν ἀρετὴ σας τὶς κρωστᾶτε κι ὅχι σὲ ψέματα καὶ παγουργίες. Τότε γιατὶ μηροστὸ στὸ νόριο νὰ μὴν εἶγαι κι ὁ θεατρίνος ίδιος μὲ τοὺς πρώτους πολίτες; Πρέπει πάντα νὰ κερδίζει τὸ θαυμαστὸ γιατὶ τ' ἀξίζει, διχως ἀγθρώπους πληρωμένους πᾶν φωνάζουν. "Οταν σωστὰ θὰ κάνει τὴ δουλειὰ του, θὰ τὸν ὑποστηρίζουν ἢν οὐπάρχουν δίκαιοι κριτές. 'Ο Δίας καὶ τούτη δίνει τὴν προσταγή: Στοὺς θεατρίνους νὰ βρίσκονται κοντὰ οἱ ἐπόπτες.

"Ἐτσι ἀν καλεῖς θὰ βάλει τοὺς δικούς του νὰ τὸν χειροχροτοῦν ἢ νὰ σφυρίζουν τοὺς ἀντίπαλους, νὰ τοῦ βγάζουν ὅλα

τὰ ροῦχα του μᾶλις μὲ τὰ στολίδια. Δὲ σᾶς παραξενεύει που ὁ Δίας γιὰ τοὺς ἡθοποιοὺς τόσο φροντίζει; Λοιπὸν μὴν ἀπορεῖτε· πάζει ὁ ίδιος στὴν κωμωδία. Γιὲ, 'Απίστευτο εἶναι; Πρώτη φορὰ ἀνεβάνει στὸ σανίδι; Στὴ σκηνὴ τούτη πέρσι τὸν φωνάξαν, κι ἐκεῖνος τοὺς βοήθησε. Τὸ ἔργο θὰ σᾶς πῶ πώρα, που ὁ Δίας ὁ ίδιος σ' αὐτὸ θὰ παίξει σήμερο· μαζὲ του πάζω κι ἔγω. Λοιπὸν τῆς κωμωδίας προσέχετε τὴν οὐρθοθεση. Εἴγει ἡ Θήβα ἡ πόλη ἀυτῆ. Σ' ἐκεῖνο κεῖ τὸ σπίτι ὁ 'Αμφιτρύωνας μένει ἀπὸ τ' 'Αργος, ἀπ' τ' 'Αργος κι ὁ γονιός του· ἔχει γυναῖκα τὴν άρρη τοῦ 'Ηλεκτρίνα, τὴν 'Αλκαρήν. Τώρα ὅδηγετ τὸ στράτευμα τῆς Θήβας νὰ πολεμήσει μὲ τοὺς Τρηλεβόες.

"Ἐγκυο τὴ γυναῖκα του ἔχει ἀφήσει πρὸν φύγει γιὰ τὸν πόλευμο. Νομίζω πώλες ξέρετε τοῦ Δία τὸ καρακτήρα, τὶς λεύτερες ιδέες του σὲ τέτοιες εὐχαρίστες καὶ πόσο τὸν τρελαίνουν οἱ περιπέτειες. Λοιπὸν μὲ τὴν 'Αλκαρήν κρυφὰ ἀπ' τὸν άντρα τῆς πλαγιάζει, τὰ κάλλη τῆς τρυγά, κι ὁ ἔρωτάς του ἔφερε τ' ἀποτέλεσμα. 'Απ' τοὺς δύο,

τὸ Δία καὶ τὸν θυτρά της, ἐκείνη,
καθὼς καταλαβάνετε, βαστάει
διπλὸν καρπὸν μὲς στὴν κοιλά της τώρα.
Τὴν ὥρα τούτη μέσα ἐκεῖ ὁ γονός μου
γλεντάει καλά, γι' αὐτὸν καὶ νύχτα ἀπόψε
μεγάλωσε πολὺ, γιὰ νὰ χορτάσει
τοὺς πόθους του δύλους. Γιὰ τὸ λόγο τοῦτο
στὸν 'Αμφιτρύωνα μοιάζει. "Οσο γιὰ μένα,
μὴν ἀπορεῖτε ποὺ ζήσται ἐδῶ μπροστά σας
ντυμένος βρῆκα σᾶν τὸ δοῦλο. Τὸν ἀρχαῖο,
παραπλάκιο μάθο θὰ σᾶς παρουσιάσω
σὲ μὰ μορφὴ κανούρια. "Επει κατινόρια
κι ἡ φορεσιά μου αὐτή. Λοιπὸν δὲ Δίας
βρίσκεται μὲς στὸ στήτι κι ἔχει πάρει
τοῦ 'Αμφιτρύωνα τὴ θωριά, κι οἱ δοῦλοι
ποὺ τὸν κοιτοῦν θαρροῦν πώς ἀνταντίζουν
τ' ἀφευτικό τους. Στὶς μεταμορφώσεις,
ἄκατον κάνει κέφι, δέν τὸν φτάνεις.
Κι ἐγὼ μεταμορφώθηκα στὸ σκλήριο
Σωστά, πὼν μάζη του πάνει στὴ μάχη.
"Επει τὸν ποθοπλάγκτο γονό μου
μπορῶ σωστά νὰ ὑπερετήσω, διχως
οἱ ἀνθρώποι τοῦ σπιτιοῦ νὰ μὲ ρωτᾶνε
σὰ θὰ μὲ βλέπουν νὰ συχνοδιαβάνω
ἀγάμεσά τους. Θὰ μὲ λογαριάζουν
δοῦλο καὶ σύντροφό τους, καὶ κανένας
ποτὲ δὲ θὰ ρωτήσει ἐγὼ παιδὸς εἶμαν

καὶ τὶ θέλω ποὺ θρηθα. Μέσα δὲ Δίας
εὐφραίνει τὴν καρδιά του τὴν 'Αλκμήνη
κρατάει ἀγκαλισμένη καὶ τῆς λέει
τὸ γένηρε στὴ μάχη. Αὐτὴ νομίζει
πὼς εἶναι μὲ τὸν κάντρα της, μὰ γέρνει
στὴν ἀγκαλιὰ ἐνὸς ἄλλου. Τῆς διηγέται
πὼς τοὺς ἔχθρούς του νίκησε, ποὺς πῆρε
βραβεῖα γι' αὐτό. Λοιπὸν ἔχουμε κλέψει
τὰ δώρα του 'Αμφιτρύωνας διαν θέλει,
μπορεῖ τὰ πάντα κι εὔκολα δὲ μπαμπάς μου!
Ο 'Αμφιτρύωνας σήμερα κι δ σκλήριος
ποὺ τὴ μορφὴ του πῆρα, θὰ γυρίσουν
ἀπ' τὸ στρατό. Γιὰ νὰ μπορεῖτε ἀμέσως
νὰ μᾶς ἀναγγυρίζετε, θὰ βάλω
μικρὸ φτερὸ στὴ σκούφια μου, δ πατέρας
μιὰ χρυσὴ φούντα στὸ καπέλο του, διμος
δὲ χει ὁ 'Αμφιτρύωνας ἔνα τέτοιο
σημάδι. Εξάλλου αὐτὰ δὲ θὰ τὰ βλέπουν
οἱ ἀνθρώποι τοῦ σπιτιοῦ, μὰ ἐστεῖς μονάχα.
Νάτος δ σκλήριος ἔρχεται δ Σωστάς
ἀπ' τὸ λιμάνι καὶ κρατάει φανάρι.
Πηγαίνω νὰ τὸν διώξω ἀπὸ τὸ σπίτι.
Τὸ θέαμα ἀξίζει, ἔμπρος λοιπόν, προσέχετε.
Ο Δίας μὲ τὸν 'Ερμῆ σ' αὐτὸ θὰ παίξουν.

ΠΡΩΤΗ ΠΡΑΞΗ

ΣΩΣΙΑΣ

Υπάρχει πιὸ λεβέντης ἀπὸ μένα,
πιὸ θαρραλέος, πιὸ μὲς στὴν ἀγριὰ μῆται
μονάχος περπατῶ καὶ ὅταν ξέρω
τῆς νεολαίας τὶς δύμοφες συνήθεεις;
Καὶ τὸ θά κάγω τώρα, ἐν οἱ ἐπόντες
μὲ πιάσουν καὶ μὲ ρίξουν στὸ μπουντρούμι;
Αὔριο θὰ μὲ σύρουν ἀπὸ κάποιο
στενὸν κελὶ νὰ μὲ ξυλοφορτώσουν.
Δὲ θὰ μ' ἀφήσουν κανὐ νὰ τὸὺς μηλήσω,
δὲ θὰ βρεθεῖ κανεὶς νὰ μὲ συντρέξῃ,
κανεὶς νὰ δεῖξῃ ληπτηγ γὰ μένα,
καὶ δόχτῳ μαυράχολοι γεροδεμένοι
λουρίδες θὰ μὲ κάνουνε, τὸν ἔρμο.
Μιὰ τέτοια ὑποδοχὴ στὸ γυρισμό μου
θὰ πρόσφερε ἡ πατρίδα. Κι εἴγανται ώστόσο
τοῦ ἀφεγγυοῦ σκληράδα νὰ μὲ στείλεται
ἀπ' τὸ λιμάνι ἀμέσως μῆται ἡ δῆρα..
Δὲ θὰ μποροῦσε τάχα νὰ προσμένει
νὰ σηάσει ὁ ήρλος; "Άγριο πράμα νά' σαι
στοὺς πλούσιους δοῦλος, πάντα ἡ διστυχία
σὲ κυνηγάδει, υγκτόημερα θὰ ἴδρωνεις
γι', αὐτοὺς καὶ μὲ τὸ παραπάνω· τόσα

λίγη ξεκούραση ποτὲ νὰ βρίσκεις.

Ο ἀφέντης δὲν κουράζεται καθόλου,
μονάχα σ' ἀγγερεύει μ' ὅ, τι τοῦ 'ρθει
στὸ νοῦ. Δίκαιο τὸ λογιάζει, καὶ οὕτε
ποὺ σκέφτεται ἀν σοῦ δίλει τόσο κόπο.

Γι' αὐτὸ δῆται εἶσαι σκλάβος σὲ πληγῶνου
μὲ τόσες διστυχίες, ώστόσο ἀνάγκη
τέτοιο βαρύν φορτίο νὰ τὸ σηκώνεις.

ΕΡΜΗΣ, παράμερα

Θά' τανε πιὸ σωστὸ γιὰ τὴ σιλαβίδα μου
νὰ λαξιφουρίζω ἐγώ, ποὺ ἥμουν διὰ τώρα
λεύτερος, κι δι γονιός μου μ' ἔχει ζέψει.
Τοῦτος, δοῦλος γιὰ δοῦλος, δες γκρινιάζει.

ΣΩΣΙΑΣ

Αφοῦ εἴμαι ἔνα ζωντόβολο, μοῦ πρέπει
ξύλο πολὺ· δὲ σκέφτρηκα, διὰν ἥρθε,
τοὺς θεοὺς νὰ εὐχαριστήσω ἀμέσως.
"Αγ λόγιαζον, θ Δία, νὰ ξεπλερώσουν
τὸ φέρσιμό μου αὐτό, κάπτοιν θὰ στελγαν
νὰ μοῦ σπάσει τὰ μούρα μόλις φτάσω,
γιατὶ δὲν ἔλογάριασα δυσ πρέπει
τὸ καλὸ ποὺ μοῦ κάνειν καὶ μιὰ τέτοια
ἔχασα γιὰ τὸ τίποτε εύκαιρια.

ΕΡΜΗΣ, παράμερα

Πολὺς ἀσυνήθιστο καὶ τοῦτο ἀλήθεια,
πρέπει νὰ κάνεις ἢ νὰ λέεις καὶ δίχως

νὰξ ξέρει ἀπὸ τὰ πρὸν τί θὰ τοῦ λάχει.

ΣΩΣΙΑΣ

Ἐκεῖνο ποὺ πτοὲ δὲ φανταζόμουν,
μήτε καλένας κἄλλος, έχει γίνει:
Ξανδράτασα γερὸς ἔδω στὸ στῆτη.
Συντριφτρκαν οἱ ἔχθροι μας, νικηθῆκαν
καὶ τέλειωσε ἔνας πόλεμος μεγάλος.
Υψηλέει υπερφόρος ὁ στρατός μας.
Ἡ πόλη πού, γει φέρει στοὺς Θηβαίους
συφορὲς πλῆθος, πάει κουρσεύει
ἀπ' τῶν πολεμιστῶν μας τὴν ἀντρεία
καὶ τὴν ὄρμήν. Τοὺς δηλητοῦσε δέ μέγας
ἀφέντης μου, Αμφιτρύωνας, Δέξα,
λάφυρα καὶ χωράφια στοὺς δικούς του
χάρισε, καὶ τοῦ Κρέοντα τῆς Θήβας
ἐστέριωσε τὸ θρόνο. Απ' τὸ λιμάνι
μανταποφόρο μὲν στειλει στὸ στήτη
νὰ φέρω στὴ γυνάκα του τὰ νέα,
πὼν ὑπερέτησε σωστὰ τὴ χώρα
σὰν ἐπιδέξιος ἀρχηγός. Μὰ τώρα
λγάδαις ἀς τὸ σκεφτῶ πᾶς τὰ μαντάτα
σ', αἶστην θ' ἀνιστορήσω ἐκεῖ σὰ φτάσω.
“Ἄγξεφουρνίσω καὶ φευτίες, δὲ θέ, να
τόσο ἀσυνθήστο γιὰ μένα. Τὶ δταν
λυστομανοῦσε γη μάχη, τό, χα σκάσει.
Λοιπὸν θὰ δέπο τὸ κάστρο τους οἱ ἔχθροι μας,
φορώντας τὶς λαμπρές τους πανοπλίες.

καὶ ὅ, τι δέκουσα ἀπ' τοὺς ἔλλους θὰ τῆς λέω.
Τί λόγια θ' ἀραδίασω, μὲ ποὺ τρόπο;

Πρέπει γὰ τὸ συλλογιστῶ. Θ' ἀρχίσω
λοιπὸν ζέσι: Σὰν δραξαν τὰ πλοῖα
καὶ πάνταμε στεριά, διασλέγει ἀμέσως
τοὺς ποὺ καλούς του στρατηγοὺς ὃ ἀφέντης
τοὺς πρόσταξε νὰ ποῦν στοὺς Τηλεβόες
τί τοὺς ζητάει: “Ἄγ θέλουν πάλι πίσω
τοὺς ἀρπαγες νὰ δέσουν καὶ δσα ἀρπάξαν,
ἥσυχα, δίχως μάχες, θὰ τραβήξει
παρευθύνει στὴν πατρίδα τὸ στρατό του,
θὰ φύγουν ἀπ' τὴ χώρα τους οἱ Ἀργίτες
κι εἰρηνιὰ νὰ ζοῦν θὰ τοὺς ἀφήσουν.
”Αλλιώς, ἀν ἀρνηθοῦν μὲ κούφιο πεῖσμα
κι δσα γυρεύει δέν του δώσουν, τότε
θὰ τοὺς ρίχτει μ' ὅρμη καὶ θὰ κουρσέψει
τὴν πόλη τους Αὕτα στοὺς Τηλεβόες
οἱ ζητρες τοῦ Αμφιτρύωνα εἶπαν. “Ομως,
γιομάτοι θράσος γιὰ τὴ δύναμή τους,
μὲ ξιπαστὰ ἀποκρίθηκαν ἐκεῖνοι
καὶ μ' ἔγριες φοβέρες πῶς μποροῦνε
νὰ διαφυγέψουνε τὴ γῆ τους ζεσι,
ποὺ οἱ Θηβαῖοι γοργὰ θὰ κάνουν πέρα.
Σὰν πῆρε τὴν ἀπόκρισην ὃ ἀφέντης,
στὸν κάμπο τὸ στρατό του εὐθὺς ἀπλώνει.
Βγαίνουν κι δέπο τὸ κάστρο τους οἱ ἔχθροι μας,

Οἱ ἀντίμαχοι κατόπι βάζουν χώρια
τ' ἀσκέρι τους, πεζούς, καβαλαρίους,
καὶ ἀπὸ τῆς δυὸ μερίες. Οἱ λεγεῶνες
τάχτραν οἱ δικές μας, ὅπως πάντα,
καὶ οἱ Τηλεβόες ἀντίκρου μας σταθῆκαν.
Ἐπειτα οἱ στρατηγοὶ βγαίνουν στὴ μέση,
ἀλάργα ἀπ' τὰ φουσάτα νὰ μιλήσουν,
καὶ συμφωνοῦν πὼς ὅποιοι νικηθοῖμε
θὰ δάσουνε τὴν πόλη, τὰ χωράφια
τὰ σπέταια, τοὺς βωμούς, καὶ ἀντὶ θὰ γίνουν
σιλάβοι. Καὶ τότε οἱ σάλπιγγες βουίζουν,
ὅ κάμπος ἀντιληφθε τριγύρω
καὶ οἱ κραυγὴς ἀκουοστῆκαν τοῦ πολέμου.
Θυσιάζουνε στὸ Δία οἱ στρατολάτες
καὶ τοὺς πολεμιστὲς ψυχώνουν. Τότε
μ' ὅση ἔχει ὁ καθένας ἀντρειούνη
βίγνεται στὸν ἀγώνα, ἀντιχτυπάει
σίδερο μὲ τὸ σιδερο, καὶ οἱ λόγχες
σπάζουν, ὁ οὐρανὸς βουίζει ἀκέριος
ἀπ' τὶς κραυγὴς τῆς μάχης, φλογισμένες
ἀνάσες, λαχανάσιματα ἀνεβάνουν
ψηλὰ σὰν ἐνα σύννεφο, καὶ ὀλούθε
σωριάζονται στὴ γῆς οἱ λαβωμένοι.
·Η ἀντρείς μας νικάει στὸ τέλος, ὅπως
ἔλπεται, ἀφανίζονται οἱ ἔχτροι μας,
καὶ ἐμεῖς μὲ ποὺ μεγάλη ἀκόμη λύσσα
τοὺς πολεμῶμε, ἀλλὰ κανεὶς δὲν κάνει

μήτε ἔνα βῆμα πίσω καὶ οὔτε ἀφήνει
τὴ θέση του. Καλύτερα λογιάζουν
νὰ σκοτωθοῦν περά νὰ ὑποχωρήσουν.
"Οπου τὸν ἔχουν τάξει, ἐκεῖ καθένας
πέφτει νεκρός. Αὐτὰ θωράντας τότες
οἱ ἀφέντης μαου 'Αμφιπρύωνας, προστάζει
τοὺς καβαλάρηδες δεξιὰ νὰ ὄρμήσουν.
Αὐτοὶ γοργὰ καλπάζονται καὶ μ' ἔγριες
κραυγὴς πέφτουν ἀπέγνω στοὺς ἔχθρούς μας,
τοὺς πατοῦν καὶ τοὺς λιώνουν, τημωρώντας
δίκαια τὴν τραχή τους ἀδικία.

ΕΡΜΗΣ, παράμερα

Δὲ λέει ψέματα ὡς ἔδω, γιατὶ 'μου
μαζὶ μὲ τὸν πατέρα μου στὴ μάχη.

ΣΩΣΙΑΣ

Συκορπίζονται οἱ ἔχτροι λοιπὸν καὶ φεύγουν,
καὶ ἐμεῖς ποὺ δυνατὰ τοὺς πολεμῶμε.
Τοὺς τρυποῦν τὰ κοντάρια, καὶ ὃ ἀφέντης
τὸ βασιλίδ τους ἔσφαξε Πτερέλα.
"Ετσι τέλεωσε ἡ μάχη, ποὺ βαστοῦσε
ἀπ' τὴν αὐγὴν ὡς τὸ βράδυ. 'Αλλοθεα τοῦτο
τὸ θυμᾶμα καλά, τὴ μέρα ἐκείνη
ξέμεινα, βλέπεις, μ' ἀδειο τὸ στομάχι.
Τῆς νήχτας ὁ ἐρχόμενς τὰ ἔπαψε δῆλο.
Τὸ ζῆλο πρωὶ μᾶς ἥρθαν καὶ τὴν πόλη

μὲ βουρούμενα μάτια οἱ κρυπτές τους;
 τῆς οἰκείας κρατῶντας τὰ σημάδια,
 παρακαλοῦσσαι τὴ συγχώρεσθη μας
 γιὰ τὸ βαρύ τους σφάλμα, παραδίκων
 στὸ ἔλεος τῶν Θηβαίων τὸν ἔσωτρο τους,
 τὴν πόλην, τοὺς ναούς, τὸ βιόν, τὰ τέκνα.
 "Οστεραὶ δὲ αφεντικός μου ἔνα κροντήρι
 πῆρε χρυσό, βραβεῖο τῆς ἀντρείας,
 ποὺ ἔπινε μ', αὐτὸ ὁ Περέλας. Κατως
 ἔστι θὰ τὰ πῶ στὴν χωρά μου. Τώρα
 τὴν προσταρή του θέλω νὰ τελέψω
 καὶ νὰ ξεκουραστῶ μέσα στὸ σπίτι.

ΕΡΜΗΣ, παράμερα

,Αχά! Ζυγόνει καταδᾶ. Μπροστά του
 θὰ βγῶ καὶ θὰ τὸν ἐμποδίσω μέσα
 νὰ μπεῖ στὸ σπίτι σῆμερα. Αφοῦ πῆρε
 τὴν δψη του, μαζί του θὰ γελάσω
 γιὰ τὰ καλά. Γιατὶ μὰ καὶ τοῦ μουδίζω
 στὴ θωρὰ καὶ στ' ἀνάστημα, θὰ πρέπει
 στὶς πράξεις καὶ τοὺς τρόπους δμοιος νὰ μας.
 Λοιπὸν θὰ γίνω καλπηγ, κατεργάρης,
 πανούργος φεύτης, καὶ ἔτσι μὲ τὰ ὕδια
 τὰ ὄπλα του, μὲ τὴν παλαιοθρωπά του,
 μακριὰ ἀπ' τὴν πόρτα αὐτὴ θὰ τόνε διώξω.
 "Ομως τέ ξεχει; Μπά; Κοιτάει τ' ἀστέρια.
 "Η ὑπόθεση ξεχει γοῦστο. Πιέ νὰ δοῦμε.

ΣΩΣΙΑΣ

"Αγ εἶναι κάτι ποὺ τὸ λογαριάζω
 γιὰ σίγουρο, ἵ γιὰ σίγουρο τὸ λένε,
 μά τὸ Θεό, εἴησι σίγουρο καὶ τοῦτο:
 Γιατὶ στὸν ούρων δὲν ξει διόλου
 τὸ Εφτάστερο κούνησε, τὸ Φεγγάρι
 δὲ σύλεψε, δὲ Ωρίωνας, ἵ Πούλια
 καὶ δὲ Εστεφός δὲ Χαμηλώνιον; Στένουν
 στὴν θέση τους τ' ἀστέρια καρφωμένα
 καὶ μήτε ἵ Νύχτα φέγγει, νά' ρθει ἡ Μέρα.

ΕΡΜΗΣ, παράμερα

Συνέχισε, διπας ἀρχισε, ἵ Νύχτα,
 νὰ δὲ οὐπερετήσεις τὸ γονιό μου. Μέγα
 τὸ ἔργο, μεγαλόπερεπα τὸ κάθενες
 γιὰ λάποιονα μεγάλοι, δὲ θὰ πάει
 δὲ κόπος σου χαμένος, νὰ τὸ ξέρεις.

ΣΩΣΙΑΣ

Μιὰ τέτοια νύχτα ἀτέλειωτη ποτέ μου
 θαρρῶ δὲν εἶδα, πάρεξ ἀπὸ αείνη
 πού, μενα κρεμασθένος τόσες δρεσες,
 ἀφοῦ μοῦ δῶσαι πρῶτα γερό ξύλο.
 Μὰ τουτη πιὸ μακρόσυρτή, για δάκρυα.
 Λοιπόν, μά τὸ Θεό, νομίζω δὲ Ήλιος
 δὲπ' τὸ πολὺ χραστὶ θὰ ροχαλίζει.
 Σίγουρας ἀπόψε τά' ξει κοπανήσει.

Μά τι; Δε μὲ κατοικεῖ βαίνεις διόλου;

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Βρὲ κάθαρια, ποὺς νὰ σὲ καταλάβει
μ' αὐτές τὶς σαχλακάρες ποὺ δραδιάζει;

ΣΩΣΙΑΣ

Λοιπὸν ἀμέσως τώρα θὰ γνωρίσεις
τὸ δοῦλο σου Σωσία, τὸν ἄλλο.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Ακαλούθησέ με, γρήγορα θὰ μάθω
σὰν τὸ λογῆς μυστήριο εἶγαι τοῦτο.

ΑΛΚΜΗΝΗ

Οἱ χαρὲς τῆς ζωῆς πᾶς ληγοστεύουν
καθὼς περιοῦν τὰ χρόνια, πόροι αὐξάνονται
οἱ λύπες· ξέστον νὰ φτιαγμένη ή μοίρα
τὴν θυητῶν καὶ οἱ θεοὶ προστέξουν ξέστον:
τὴν εὐτυχίαν' ἀλλοιθάται ὁ πόνος
πού, οὖν 'λαχεις καλό, παραπάντοι
κακὸ σὲ βρίσκεται. Τοῦτον δοκιμάσει.

"Ημουν, πρὸς λίγο ἀκόμη, εὐτυχισμένη
στὸ σπέται μου, γιατὶ 'χα ὅλη τὴν οὐχτα
τὸν ζυγρα μου· μὰ ξέφρονον ἐκεῖνος φεύγει
προτοῦ νὰ ξημερώσει. Τώρα νιώθω
μονάχη καὶ ξριμη, ἀφοῦ λείπει ὁ καλός μου

ποὺ μέσα στὴν καρδιά μου βασιλεύει.

Περσότερή ναι ή πέκρα ἀπ' τὸ φευγό του,
παρὰ ή χαρὸ ποὺ μοῦ δίωσε σταν ἡρθε.
Ωστόσο ή σκέψη αὐτὴ μὲ ἀναγκαλλίζει,
πώς τοὺς ἔχθρούς του νίκησε καὶ στίτι
γύρισε μὲ τὸν ἔπαινο τῆς δόξας.

Μικράνει η θλίψη μου ξέστοι· ἀς πῆγε
μακριά μου αὐτός, μοῦ φτάνει ζτα καὶ πάλι
θά· ρθει στὸ σπιτικό του τυμημένος.

Δοιπὸν τὸ γυρισμό του θὰ προσμένω
μ' ὑπομονὴ καὶ ἐλπίδα. "Αν μοῦ χαρίσουν
μονάχα ξέτοῦτο, νικητὴ νὰ ποιῶ
τὸν ζυγρα μου στὴ μάχη, θὰ μοῦ φτάσει.
Μεγάλο δῶρο ἀπ' τὸν θεούς η ἀντρεῖα·
στέκεται πάνω ἀπ' ὅλα, διαφεύγει
τὰ πάντα, λευτερά, ζωὴ καὶ πλούτη,
πατρίδα καὶ ἀρετές, μάνα, πατέρα,
τοὺς συγγενεῖς· σ' αὐτὴν τὰ πάντα ὑπάρχουν,
καὶ ὅποις τὴν ξήει, τ' ἀγαθὰ δικά του.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Μά τὸ θεό, ή γυνάκα μου λογιάζω
πῶς μοῦ ξέχει, δύπως καὶ ἐγώ, μεγάλη ἀγάπη.
Τραγὴ χαρὸ θὰ νιάσαι βλέποντάς με
στὸ σπέται νὰ γυριστῇ, τώρα ποὺ πῆγε
καὶ ὁ πόλεμος καλλὰ καὶ υκανθῆκεν
οἱ ἔχθροί μας, ποὺ τοὺς νόμιζε ὁ καθένας

ἀνέχητους. Στὴν πρώτη σύγκρουσθη μας τοὺς σύντριψα μὲ τέχνη καὶ δξιούνγι. Τὸ ξέρω, θὰ χαρεῖ στὸ γνωσμό μου.

ΣΩΣΙΑΣ

Δεῦθεν τὸ ίδιο καὶ δικιά μου;

ΑΛΚΜΗΝΗ

Ο ἄντρας μου εἶναι αὐτός.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Ἐλα, ἀκλούθησέ με.

ΑΛΚΜΗΝΗ

Γιατί ξανάρχεται δμως; Τώρα μόλις ἔλεγε πώς βιαζόταν. Τάχα θέλει νὰ μάθει ἂν τὸν ἀποζητῶ καὶ πόσο μοῦ λείπει; Μά τὸ Δία, στὸ στέιτο τὸν δεκτὸν παστήχαρη καὶ πάλι.

ΣΩΣΙΑΣ

Κάλλυνο νὰ πᾶμε πίσω στὸ καφάβι.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Γιατί;

ΣΩΣΙΑΣ

Γιατὶ δὲν ἐτομάζει τὸ τραπέζι,

γιὰ νὰ γιορτάσουμε τὸ γνωσμό μας.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Πῶς σου' φθε τέτοια λόγεα;

ΣΩΣΙΑΣ

Φτάνουμε κάργα σου' λέω.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Tί;

ΣΩΣΙΑΣ

Νά, βλέπω τὴν Ἀλκμήνη μπρὸς στὴν πόρτα, καὶ ἡπ' τὸ πολὺ φᾶν τούρλα ἡ κοιλιά τῆς.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Σὰν ἔφευγα, τὴν ἀφησα ἔγκυο, τότε.

ΣΩΣΙΑΣ

"Εεχι λό κακούριορος, πάνω χαμένος.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Tί ἔχεις;

ΣΩΣΙΑΣ

"Οπως τὰ λογαριάζεις, ἥρθα πάνω στοὺς ἔννια μῆνες, κι ὅλα δεῖχνουν τάρα

πάδες μπόλιση δουλειὰ μὲ περιμένειτ.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

‘Η σύκασε.

ΣΩΣΙΑΣ

Καὶ πᾶς νὰ ἡσυχάσω; ‘Αμα θὰ πάρω
στὰ χέρια τὸν κουβά, θὰ τὸ στερέψω,
ναῖ, μὲ τὸν Πολυδεύχη, τὸ πηγάδι.
Καὶ θὰ τὸ δεῖς πώς φέμαστα δὲ λέω.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

‘Ελα, ἀλλούθησέ με, αὐτὸ τὸ ἔργο
θὰ τὸ φορτώσω σ' ζλλον, μὴ φοβᾶσσαι.

ΑΛΚΜΗΝΗ

Τὸ πῦ σωστὸ εἶναι, ἐγὼ νὰ πάω κοντά του.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

‘Ο, Αμφιτρύωνας μὲ χαρὸ τὴν ἀκομῆτὴ του
γυνάκα χαίρεται, που μὲς στὴ Θήβα
τὴν ἔχει πάνω ἀπ’ ὅλες τὶς γυναῖκες
κι ὅλοι οἱ Θηβαῖοι παγουῦν τὴν ἀρετὴ της
· Επέρασσες καλά; Μὲ καρτερούσες;

ΣΩΣΙΑΣ, παρίμερα
Οὖν, καθὼς βλέπεις μὲ τὸ παραπάνω,
Εἴναι ἔσχημο πολὺ, μάτι ποὺ ξέρεις
νὰ τὸ ξεχνᾶς. Η θὲς νὰ δουκασσεις
τὰ αἰσθήματά μου; Τόσο γρήγορα δυως

Τὸν καρτεροῦσε καὶ τὸν χαρετέσει
λιγάνι ποὺ πολὺ κι ἀπό να σκύλο.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Χαίρομαι ποὺ θωρᾶς τ’ ὥραῖο σου πάχος
καὶ τὴν κουλά σου νά, να καρπούσαμενη.

ΑΛΚΜΗΝΗ

Μά τὸ Θεό, μὲ κοροΐδενες, ἔτσι
μιλάντας καὶ μὲ τέτοιες χαρετούμρες,
θαρρεῖς καὶ δὲ μ’ ἀντίκρισες πρὸν λήγο;
Σὰ νὰ μὴν ήρθες τώρα δὲ στὸ σπήτι
γυργάντας υκητής ἀπὸ τὴ μάχη;

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Πρώτη φορὰ σὲ βλέπω, τώρα μόλις.

ΑΛΚΜΗΝΗ

Γιατὶ τ’ ἀρνιέσαι αὐτό;

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Γιατὶ ζυαθεῖς νὰ λέω τὴν ἀλήθευτα.

ΑΛΚΜΗΝΗ

Εἴναι ἔσχημο πολὺ, μάτι ποὺ ξέρεις
νὰ τὸ ξεχνᾶς. Η θὲς νὰ δουκασσεις
τὰ αἰσθήματά μου; Τόσο γρήγορα δυως

γιατί ξαναγρυπνᾶς; Σὲ σταματῆσαν
καὶ σημάδια, ἥ μήπως καταγίδα
σ', ἐμπόδιον νὰ φτάσει στὸ στρατὸ σου,
ὅπως μοῦ τὸ λεγες πρὸν λέγη δρα;

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Πρὸν λέγη δρα; Πόσο πρὸν, γιά λέγε;

ΑΛΚΜΗΝΗ

Οὐφ, μὲ πειράζεις. Τώρα δά, πρὸν λέγο.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Μά τὸ θεό, γιά πές μου πῶς λογίζεις
αὐτὸ τὸ «τώρα δά» καὶ τὸ «πρὸν λέγο»;

ΑΛΚΜΗΝΗ

Καὶ τί θαρρεῖς λοιπόν; Σὲ ποροῖδεύω
γιατὶ κι ἔστι ἀστειεύεσσα μᾶζη μου
λέγοντας πῶς έδῶ μόλις πρωτόθεες,
ἔντι ἔφυγες πρὸν λέγο ἀπὸ τὸ στήτι;

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Στὰ στήγουρα μᾶς λέει παλαιβομάρες.

ΣΩΣΙΑΣ

Γιά στάσου νὰ τελειώσει τ' ζνερό της.

Μὰ τί, κοιμᾶται ξύπνια;
ΑΛΚΜΗΝΗ

„Οχι, δὲν διερεύομαι, κι ἔκενο
που μὲ τὰ μάτια δρθάνοιχτα εῖδα, λέω.
ἔσε καὶ τὸ Σωσία πρὸν ξημερώσει.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Ποῦ;

ΑΛΚΜΗΝΗ

Νά, έδῶ ποὺ κατοικεῖς, στὸ στητικό σου.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

΄Αδύγατο.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Σώσιας
Σύβιασε, ἀφεντικό, μὴν ἀγριεύεις.
Μήπως μὲς σ' ζνερό μας τὸ καρδύτι
μᾶς ἔφερε βίς έδῶ ἀπὸ τὸ λιμάνι;

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

΄Ετσι λοιπόν; κι ἔστι τῆς ρύγνεις δίκιο;

ΣΩΣΙΑΣ

΄Ε! καὶ τί θές; Μὰ δὲν καταλαβαίνεις;

"Οταν ἐνάντια πᾶς σὲ μὰ Βασιλίδα
τὴν δόρα ποὺ φρενίζει, μεγαλώνεις
τὸ φρένασμά της. "Αν τὴν καλοπιάσεις,
γλυτώνεις μὲ μικρές ζημιές μονάχα.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Μέ τὸ θεό, λοιπὸν μᾶζη μου πάζει.
Τέτοια καλωσορίσματα δὲ στέργω.

ΣΩΣΙΑΣ

Περσότερο τὴ σφήκα θὲ ξεργίσεις.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Σώπα. Μιά δὲ φρόντηση μονάχα, 'Αλλαμήνη.

ΑΛΚΜΗΝΗ

Ρώτα με δ, τι θέλεις.

ΣΩΣΙΑΣ

Τρελάθηκε γη θές νὰ μὲ προσβάλεις;

ΑΛΚΜΗΝΗ

Γιατί μὰ τέτοια δρώση, ἀκριβέ μου;

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

"Αλλες φορὲς ποὺ γύριζα στὸ σπίτι,
συνήθηζες νὰ μὲ καλωσορίζεις,

νὰ μου ψιλάς, σὰν ὅλες τὶς γυναῖκες
ποὺ σέβονται τὸν ἀντρα τους, μὰ τῶρα
δὲν ἔχεις τὶς καλές αὔτες συνήθειες.

ΑΛΚΜΗΝΗ

Γιὰ τὸ θεό, χτές βράδυ, δταν πρωτόθρες,
εὐθὺς σὲ καλωσόρισα, καλέ μου,
σὲ ρώτησα πῶς εἶσαι καὶ τὸ χέρι
σου τό, σφιξα, φιλώντας σε μ', ἀγάπη.

ΣΩΣΙΑΣ

Τδν ἐχαριστήσεις χτές βράδυ;

ΑΛΚΜΗΝΗ

Καὶ βέβαια, Σωσία, δπως κι ἐσένα.

ΣΩΣΙΑΣ

"Ελπίζα, ἀφεντικό, πὼς ξνα ἀγόρι
θὰ γένησε γη γυνάκις σου, γη καλύτης
δῆμως δὲ φούσκωσε ἀπ' τὸ γή ποὺ θέλεις.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Τότε ἀπὸ τί;

ΣΩΣΙΑΣ

'Απὸ τὴν τρέλα.

ΑΛΚΜΗΝΗ

Σωστὰ ἔχω τὰ μωαλά μου, καὶ μωαλά
νὰ δώσουν οἱ θεοί μας νὰ γεννήσω
καλὰ ξνα γιό. Κι ὁ ζυγρας μου ἂν θὰ ούγει
τὸ χρέος του, ἀντάξια τμωρία
θά 'χει, πολυλογά, γ' αὐτὰ τὰ λόγια.

ΣΩΣΙΑΣ

"Οταν οἱ γναστρωμένες λιγουριάζουν,
πρέπει νὰ τις μπουκώνεις δισένα.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

"Εδῶ λαιπόν μὲ εἰδεῖς χτές τὸ βράδυ;

ΑΛΚΜΗΝΗ

Νὰ σοῦ τὸ ξαναπῶ δένα φορές;

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

"Ισος μὲς στ' ζυγερό σου;

ΑΛΚΜΗΝΗ

"Ημουνα ξυπνητὴ πέρα γιὰ πέρα.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

"Αχ! δυστυχία.

ΣΩΣΙΑΣ

Tτ τρέχει;

ΑΛΚΜΗΝΗ

Παραμυλάδει ἥ γυναίκα μου.

ΣΩΣΙΑΣ

Εἶγαν στὶς ἀνεφιές της. Αὔτες φέρνουν
μεγάλη στὸ μαλὸ ἀνακατωσούρα.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Πρώτη φορὲ πότε ἔγινωσε, 'Αλκμήνη,
τὸ παραλόισμα τοῦτο νὰ σὲ πιάνει;

ΑΛΚΜΗΝΗ

'Αληθινὰ σοῦ λέω, μιὰς χαρὰς νιάθω.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Πιατί ἔλεγες πῶς μ' εἶδες χτές τὸ βράδυ,
ἀφοῦ ἤρθα στὸ λυμάνι ἀπόψε μόλις;
"Εφαγα στὸ χορόβι, καὶ τὴ νύχτα
τὴν πέρασσα σ' αὐτό, κι οὔτε στὸ σπέτι
πάτησα τὸ ποδάρι μου, ἀπὸ τότε
πού, φυγα μὲ στρατὸ νὰ πολεμήσω
τοὺς Τηλεβρέες καὶ νὰ τοὺς συντρίψω.

ΑΛΚΜΗΝΗ

Kτ ὅμως στὸ ὕδιο φάγαμε τραπέζι
καὶ πλάγιασες μαζί μου στὸ κρεβάτι.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Τι λέσ;

ΑΛΚΜΗΝΗ

Τὴ μόνη ἀλήθεια.

ΑΛΚΜΗΝΗ

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Σ' αὐτὸ στὰ σύγουρα ὅχι, μά τὸ Δία.

Γιὰ τὸ ἔλλοι πόλει, τίποτα δὲν ξέρω.

ΑΛΚΜΗΝΗ

Ἐφυγεῖ τὴν αὐγὴν γὰ τὸ στρατό σου.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Πῶς;

ΑΛΚΜΗΝΗ

ΣΩΣΙΑΣ

Σωστὰ μιλάει, θυμᾶται τὸ δύσειρό της
καὶ τώρα σ' τὸ διηγεῖται. — "Ομως, κυρά μου,
θά πεπτε, μόλις ξύπνησε, στὸ Δία
ποὺ τὸ κακὸ ξορίζει νὰ προσφέρεις
λιβαγωτοὺς καὶ πίτες κριθαρένες.

ΑΛΚΜΗΝΗ

Ἀλιμούρ σου, κακομούρη.

ΣΩΣΙΑΣ

"Αμα σὲ νοιάζει, τότε φρόντισέ το.

ΑΛΚΜΗΝΗ

Ἐπειδὴ μηρῆτα θὰ μοῦ μιλάει;

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Σκάσε. — Κι ἐσὺ γιά λέγε. 'Απὸ χοντά σου
σήμερα μὲ τὸ χάρακα βῆχω φύγει;

ΑΛΚΜΗΝΗ

Καὶ τότε ποὺς λοιπόν, οὐαὶ σὲ δυό σας,
μοῦ πατέρησε πᾶς γίγνηκεν ἡ μάχη;

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Κι αὐτὸ τὸ ξέρεις;

ΑΛΚΜΗΝΗ

'Αφοῦ ἀπὸ σένα τὸ ἀκούσα, πῶς πῆρες
μάκ πολιτεῖα τραχὴ καὶ τὸν Πτερέλα,
τὸ βασιλιά της, ὁ ίδιος ἔχεις σφάξει.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Ἐγὼ σοῦ τὰ εἴπα αὐτά;

ΑΛΚΜΗΝΗ

'Εσύ, καὶ γίτανε μὲ σωστὰς μπροστά μας.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Μ' ἔχεις ἀκούσει ἐσὺ νὰ τὰ διηγεύματα;

ΣΩΣΙΑΣ

'Εγώ ν' ἀκούσω; Ήσυ;

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Πόρησε τούτην.

ΣΩΣΙΑΣ

Σέδν γῆμουνα μπροστά, δὲν ζήσει γίνει
τέτοια κούβέντα, ἀπ' ὅσο ξέρω.

ΑΛΚΜΗΝΗ

Παράξενο ποὺ δὲ σὲ βγάζει φεύτη.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Γιάζεια δᾶ, Σωσία, κοταξέ με.

ΣΩΣΙΑΣ

Σὲ κοτάω.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Θέλω νὰ πεῖς μονάχα τὴν ἀλήθεια,
νὰ μὴ μου χαριστεῖς, Μ' ζήσεις ἀκούσει
νὰ εἶπα σήμερα δυνά λέει ζετείνη;

ΣΩΣΙΑΣ

"Εχασες, μά τὸ Δία, τὰ μυστά σου
καὶ κάτι τέτοιο μὲρωτές; Πιὰ πρώτη

φορὰ κι ἔγδο μαζί σου δὲν τὴν βλέπω;

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Λοιπόν, 'Αλλαγή; Τὸν ἀμοῦς;

ΑΛΚΜΗΝΗ

Ναῖ, τὸν ἀκούω, ψέματα ἀραδίζει.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Οὗτε τὸν δύτρα σου, οὔτε αὐτὸν πιστεύει;

ΑΛΚΜΗΝΗ

"Οχι, γιατὶ περσότερο πιστεύω
στὸν ἔαυτό μου, καὶ μονάχα ξέρω
πὼς δῆλα γίνεται ὅποις σᾶς τὰ λέω.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Καὶ λέεις πὼς θρήθα χτέει,

ΑΛΚΜΗΝΗ

Σήμερα τὸ πρῶτον γένες, τ' ἀρνεύσαι;

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Καὶ βέβαια τ' ἀρνέμαται, μόλις τώρα
στὸ σπίτι μου γυρίζω καὶ κοντά σου.

ΑΛΚΜΗΝΗ

Μὰ σὲ παρακαλῶ, καὶ τοῦτο ἀκόμη

Θὰ μοῦ ἀφηγθεῖς; "Ενα χρυσὸν κρονήρι
δὲ μοῦ, χεις χαρισμένο, τὸ βραβεῖο
ποὺ, καθθως ἐπεις, στὸ στρατὸ σοῦ δῶσαν;

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Μά τὸ θεό, ποτέ μου τέτοιο δῶρο
δὲ σοῦ, κανακ οὔτε μῆλησα γιὰ τοῦτο.
Λογάριαζα δύμως νὰ σοῦ τὸ χαρίσω
κι ἀκόρυη λογαριάζω, μὰ ποιδε σ' τό, πε;

ΑΛΚΜΗΝΗ

Ἐπού, καὶ μοῦ δωσες δὲ διοις τὸ κρονήρι.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Γιὰ μὰ στιγμὴ, παραχαλῶ, γιά στάσου.
Στ' ἀλήθεια μὲ ξαφνιάζει αὐτό, Σωσία.
Πὰ τὸ χρυσὸν τὸ κύπελλο πᾶς ζέρει,
δὲ δὲν τὴ βρῆχες μόνος σου πρὸν λιγο
καὶ δὲν τῆς ἐξιστόρησες τὰ πάντα;

ΣΩΣΙΑΣ

Τίποτα δὲν τῆς εἶπα, μά τὸ Δία,
κι οὔτε μονάχος μου ποτὲ τὴν εἶδα.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Τὲ σόι παλιοτόμαρο εἶναι τοῦτος.
Μάλιστα. Εἶναι ὅπως τὴν εἴχα βάλει.

ΑΛΚΜΗΝΗ

Θέλεις νὰ φέρω τὸ κρονήρι;

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Να!

ΑΛΚΜΗΝΗ

Ωραῖα. —Θεσσάλω, φέρε ἀπὸ τὸ στέπι
τὸ κύπελλο ποὺ μοῦ δωσε ὁ καλός μου.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Γιά ἔχα δῶ, Σωσία, γιατὶ θά 'ναι
τρανό, μεγάλο θάμα, πάνω ἀπ' δῆλα,
διν ἔχει τὸ χρυσὸν ποτῆρι ἐνείνη.

ΑΛΚΜΗΝΗ

Αληθινὸν πιστεύεις κάτι τέτοιο;
Ἐδῶ μὲς στὸ σεντούκι τὸ φυλάγω,
μὲ τὴ σφραγίδα σου σημαδεμένο.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Δὴν περιφέξε κανένας τὴ σφραγίδα;

ΣΩΣΙΑΣ

Κοτταξε δὲ δίος.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Μάλιστα. Εἶναι ὅπως τὴν εἴχα βάλει.

Ἐκάπισεν καὶ φάγε.

τὸ τραπέζη καὶ πήγαμε γιὰ σπύρο.

AKMHNH

Λαμπρά. Συνέχισε τις ἐρωτήσεις.
ΣΟΣΙΑΣ

ΑΜΦΙΠΡΥΩΝΑΣ
Στρατά ἐστιν. — Γιάληγε παρακάτω.
ΑΛΚΜΗΝΗ
Σέρβιραν τὸ φαῖτ· φάγαμε ἀντάμα.
Ἐξαύτισα στὸ ἀνάκλιντρο μαζί σου.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ
Στὸ ίδιο ἀνάκλυντρο;

260

Τὰ φαγοπότια ἔτοῦτα δέ μ' ἀρέσουν !

"Ἄστος τηνε γὰρ μαλάχοει. — Καὶ κατόπιν οὐδέποτε

AKMHNH

Εἶπες πάλις υἱοταῖς. Σύγκωσαν τότε

Ἐγκέπτεται γὰρ φάσι.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

ΣΟΥΣΙΑΣ

Kτ. ἐσύ ποῦ πλάγιασες;

ΑΜΦΙΠΡΥΝΑΣ

Στρατό το οποίο δέχτηκε μάχη, μαζί σου.

Σέρβιραν τὸ φαῖτι φέγγαμε ἀντάρι
Εξθίσσα στὸ δικαιολύντρο μαζὶ σ

AMPHITRYONAZ

Πάσι, υ' ἀφάντε!

AKMHNH

AAKMHNH

三
卷之二

ΣΟΣΙΑΣ

MY HISTORY

"Αχ ! δυστυχία τοῦ δόλου, μοῦ ἀπειάσαν,
ΑΜΦΙΠΡΙΝΑΣ

δόσο ζλευπτα στή μάχη, τή γυνάκια.

ΑΛΚΜΗΝΗ

Πιὰ τὸ θεό, γιατί ζέστη μὲ νηροπιάζεις,
ἀντρα μου, καὶ μὲ τέτοια βαριὰ λόγια;

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

„Αντρας δικός σου ἔγώ; Μὴ μὲ φωνάζεις
μ' αὐτὸ τὸ ψεύτικο δημόρα, εἴσαι ψεύτρα.

ΣΩΣΙΑΣ

Τὰ πράκατα μπερδεύουν, ζέχει γοῦστο
νά, ναι ἡ γυναίκα τοῦτος κι ὅχι δύντρας!

ΑΛΚΜΗΝΗ

Τί ζεκανα λοιπὸν καὶ μὲ προσβάλλεις;

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Κατηγορεῖς έστιν τὸν ἐκυτό σου
κι ἀδόμη μὲ ρωτᾶς γιατί ζήκεις φταίξει;

ΑΛΚΜΗΝΗ

Καὶ σὲ τί φταίω, ἂν πλάγιασα μαζί σου;

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Μαζί μου; Τί ξαδικητροπίδ, τί θράσος!
Κοίτα νὰ βρεῖς λέγη νηροπή, δὲν δέν ζέχεις.

ΑΛΚΜΗΝΗ

„Η δέπιμα αὐτή ποὺ μοῦ φορτώνεις,
ἀταίριαστή, ναι στή γενιά μου, κι οὔτε
παγῆδες κι ἀν μοῦ στήσεις, θὰ μπορέσεις
νὰ πεῖς πώς είμαι ἐγώ ἀπιστη γυνάκια.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Μέ τοὺς ἀθέναστους θεούς, Σωσία,
ἔστι τουλάχιστο μ' ἀναγνωρίζεις;

ΣΩΣΙΑΣ

Σχεδόν.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Δὲν ζφαγα χτες βράδυ στὸ καρδβί,
στὸ περσιού λυψθι;

ΑΛΚΜΗΝΗ

„Εχω καὶ μάρτυρες γι' αὐτὰ ποὺ λέω.

ΣΩΣΙΑΣ

Τέποτα δὲν μπορῶ νὰ καταλάβω,
ζχτὸς κι ἀν κάποιος Ἀμφιτρύωνας ζλλος
τὰ ζργα σου τελειώνει ζδῶ, ζταν λείπεις,
κι ὄλες σου τὶς δουλείες ἀντὶ γιὰ σένα.

Ο κάλπικος Σωσίας μὲ ζαφνάζει,
ζμως δένος Ἀμφιτρύωνας, ζλλο,

ΑΛΚΜΗΝΗ

„Η δέπιμα αὐτή ποὺ μοῦ φορτώνεις,
ἀταίριαστή, ναι στή γενιά μου, κι οὔτε
παγῆδες κι ἀν μοῦ στήσεις, θὰ μπορέσεις
νὰ πεῖς πώς είμαι ἐγώ ἀπιστη γυνάκια.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Μέ τούς ἀθέναστους θεούς, Σωσία,
ἔστι τουλάχιστο μ' ἀναγνωρίζεις;

ΣΩΣΙΑΣ

Σχεδόν.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Δὲν ζφαγα χτες βράδυ στὸ καρδβί,
στὸ περσιού λυψθι;

„Εχω καὶ μάρτυρες γι' αὐτὰ πού λέω.

ΣΩΣΙΑΣ

Τέποτα δὲν μπορῶ νὰ καταλάβω,
ζχτὸς κι ἀν κάποιος Ἀμφιτρύωνας ζλλος
τὰ ζργα σου τελειώνει ζδῶ, ζταν λείπεις,
κι ὄλες σου τὶς δουλείες ἀντὶ γιὰ σένα.

Ο κάλπικος Σωσίας μὲ ζαφνάζει,
ζμως δένος Ἀμφιτρύωνας, ζλλο,

ΣΩΣΙΑΣ

‘Ο, Αμφιτρύωνας εἶσαι δίχως ἄλλο,
μᾶς πρόσεξε μὴ χάσει τὸν ἔμπορό σου,
γιατὶ ἀπὸ τότε πού ’ρθαμε ἐδῶ πέρα,
περίεργα παραλλάξουν τοὺς ἀνθρώπους!

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Γυναῖκα, νὰ τὸ ξέρεις, δὲ θ’ ἀφήσω
τὰ πράματα ἔτσι, θὰ τὰ ξεδιαλύνω.

ΑΛΚΜΗΝΗ

Αὐτὸς θέλω νὰ κάνεις, μά τὸ Δία.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Αἰοτόν, ἀπάντησέ μου· καὶ τὸ καρδβῖ
τὸ συγγενή σου ἂν φέρω τὸ Ναυχράτη
ποὺ ἀντάμια ταξιδεύεις, καὶ φεύγεις
σὲ βγάλει γιὰ τὶς πράξεις τοῦτες, τότε,
γιὰ πές μου τί σου ἀξίζει; Θά’ γιαi δικιο
τὸ γάμο μας αὐτὸν νὰ διαλύσω;

ΑΛΚΜΗΝΗ

“Αγ ἔχω φταίξει, θά γιαi δικιο.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

‘Ωραῖα, συμφωνεῖς. — ’Εσὺ Σωσία,
βάλε στὸ σπέτι αὐτούς, ἐγὼ θὰ πάω

ΣΩΣΙΑΣ

ΣΩΣΙΑΣ

Τώρα, κυρά, κανεὶς δὲ μᾶς ἀκούει.
Λέγε μου τὴν ἀλήθεια, μὲς στὸ σπέτι
εἶγα κάποιος Σωσίας ποὺ μοῦ μιλάζει;

ΑΛΚΜΗΝΗ

Πανάθυμε δοῦλε, χάσου ἀπὸ μπροστά μου,
ἀντάξιος στὸν ἀφέντη σου σὲ δῆλα.

ΣΩΣΙΑΣ

‘Αφοῦ προστάξεις, χάγομαι, καὶ διμέσως.

ΑΛΚΜΗΝΗ

Μά τὸ θεό, παραδέξεις εἴηται τοῦτα,
μὲ ψέματα νὰ μοῦ φορτώνει τέτοιες
ὅ δυτρας μου ντροπές. Τὰ πάντα ὄστρασσο
δι συγγενής θὰ μοῦ τὰ πεῖ Ναυχράτης.

ΑΛΚΜΗΝΗ

“Αγ ἔχω φταίξει, θά γιαi δικιο.



ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

„Αληθεια, διδυμα είπες;

ΒΡΟΜΙΑ

Δυδ γιούς.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Οι θεοί μὲ παραστέκουν.

ΒΡΟΜΙΑ

„Ασε με νὰ μαλήσω, γιὰ νὰ μάθεις
πόσο σᾶς βοηθοῦν κι αὐτὴν κι ἐσένα.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Λέγε.

ΒΡΟΜΙΑ

Σήμερα, σὰν τὴν ἔπιασαν οἱ πόνοι,
κι λίγο πρὶν ἀρχίσειν νὰ γενιέσει,
καθὼς τὸ όχουν οἱ ξηριες συνήθεια,
φάναξε τοὺς θεοὺς νὰ τὴ συντρέξουν
μὲ χέρια καθαρὰ κι σκεπασμένο
κεφάλη. Τότε ἀκούστηκε μεγάλο
σύβροντο κεραυνοῦ. Νομίσαμε όλες
πὼν θὰ γιρεμίζονται τὸ σπῆτι ἀκέριο.
Στραφτοκοποῦσε, λέει κι ἡταν χρυσάφι...

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Τέλειωνε πιά, ἀρκετὰ μ' ἔχεις παιδέψει
μὲ κοροϊδίες. Τί ζηνε κατόπι;

ΒΡΟΜΙΑ

Μέσα σ' αὐτὴ τὴ σύγχυση ἡ καλὴ σου,
δίχως νὰ τὴν ἀκούσει νὰ βογκάει
κανεὶς η νὰ στενάζει, εἴχε γεννήσει.
„Αληθινά, μὲ γέννα χωρὶς πόνους!

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Χαίρομαι, κι δὲς μοῦ φέρθηκε ἔτσι.

ΒΡΟΜΙΑ

„Αφησε τώρα αὐτὰ καὶ πρόσεξέ με.
Μετὰ τὴ γέννα, ἀμέσως μᾶς προστάζει
τὰ δυὸ μωρὰ νὰ πλύνουμε· ὑπακοῦμε.
Μὰ τὸ βρέφος ποὺ πήρα ἕγαντα λούσω,
πόσο τρανὸ καὶ δυνατὸ ἦταν, Θέ μου!

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Πράματα θαυμαστὰ μοῦ λές· Δὲν εἶναι
ձλήθεια, τότες οἱ θεοὶ έχουν δώσει
στηγουρά στὴ γυναῖκα μου βοήθεια.

ΒΡΟΜΙΑ

Θὰ παραξεγευτεῖς περσότερο, δταν

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Τέλειωνε πιά, ἀρκετὰ μ' ἔχεις παιδέψει,

μὲ κοροϊδίες. Τί ζηνε κατόπι;

ΒΡΟΜΙΑ

Μέσα σ' αὐτὴ τὴ σύγχυση ἡ καλὴ σου,
δίχως νὰ τὴν ἀκούσει νὰ βογκάει
κανεὶς η νὰ στενάζει, εἴχε γεννήσει.
„Αληθινά, μὲ γέννα χωρὶς πόνους!

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Χαίρομαι, κι δὲς μοῦ φέρθηκε ἔτσι.

ΒΡΟΜΙΑ

„Αφησε τώρα αὐτὰ καὶ πρόσεξέ με.
Μετὰ τὴ γέννα, ἀμέσως μᾶς προστάζει
τὰ δυὸ μωρὰ νὰ πλύνουμε· ὑπακοῦμε.
Μὰ τὸ βρέφος ποὺ πήρα ἕγαντα λούσω,
πόσο τρανὸ καὶ δυνατὸ ἦταν, Θέ μου!

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Πράματα θαυμαστὰ μοῦ λές· Δὲν εἶναι
ձλήθεια, τότες οἱ θεοὶ έχουν δώσει
στηγουρά στὴ γυναῖκα μου βοήθεια.

ΒΡΟΜΙΑ

Θὰ παραξεγευτεῖς περσότερο, δταν

σοῦ πᾶ καὶ τ' ἀλλα. Μόλις μὲς στῖς κούνες
βάλαμε τὰ μωρά, φηλὰ ἀπ' τὴ στέγη
διὸ φίδια, δρακοντόφιδα πελώρια,
κατέβηγαν στὸ πάτωμα κι ἀμέσως
σήκωσαν μὲ φοβέρα τὰ κεφάλια.

"Ωχ! τὰ παιδιά μου!

ΒΡΟΜΙΑ

Μὴ φοβᾶσσατ. Τὰ φίδια ρίχναν σ' ὅλους
φριχτὲς ματιὲς τριγύρω. Μόλις εἶδαν
τοὺς δίδυμους, γοργὰ σ' αὐτοὺς σουρθῆκαν.
Τρεμάμενη ἀπ' τὸ φόβο γιὰ τὰ βρέφη,
καὶ γιὰ τὸν ἔαυτό μου, δῶμε κεῖθε
τὴν κούνια τους τραβοῦσσα, δύμας τὰ φίδια
γοργότερα μὲ κυνηγοῦσσαν. "Οταν
τό, να μωρό, τὸ πιὸ δυναμωμένο,
τ' ἀντίκρυσε, πηδάει ἀπ' τὰ στρωσίδια,
ρίχνεται καταπάνω τους κι ἀρπάζει
σφιχτὰ σὲ κάθε χέρι του κι ἀπὸ ἔνα.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Τι θαύμαξα μοῦ λέεις, ἀπέστευτα εἶναι
καὶ φοβερά. Μὲ κάνουνε καὶ τρέμω
σύγκορμος ὅλα τοῦτα ποὺ διηγεῖσσαν.
Συνέχισε δύμας· τὸ ἔγινε κατόπι;

ΒΡΟΜΙΑ

Τὸ μωρὸ ἔπνυξε τὰ φίδια. Αμέσως τότε
μὲ βροντερὴ φωνὴ λέει στὴν Ἀλκαήγη.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Ποιὸς ἥτταν;

ΒΡΟΜΙΑ

"Ο τρανὸς κυβερνήτης τῶν ἀνθρώπων
καὶ τῶν θεῶν, ὁ Δίας. Εἶχε σμίξει
κρυφὰ μὲ τὴν Ἀλκαήγη κι ἡταν γιός του
τὸ βρέφος ποὺ ἔπνυξε τὰ φίδια. Τὸ ζεύλο
δικό σου ἡταν παιδί· ἔτσι μᾶς εἶπε.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Εἶναι μεγάλη, μά τὸν Πολυδεύκη,
τυψὴ γιὰ μένα, τέτοια μὲ τὸ Δία
μοιραστὶ νά 'χω! Πήγανε στὸ στήτι
καὶ πές νά μοῦ ἐπομάσουν τὰ καθάρια
κύπελλα γιὰ θυσία, γιὰ νὰ ζητήσω
συχώρεση ἀπ' τὸ μέγα Δίας μὲ πλήθος
σφαγτάρια. Καὶ τὸ μάγνη θὰ φωνάξω
τὸν Τειρεσία νὰ μὲ συμβουλέψει
τὸ τί θὰ κάνω, ἀφοῦ τοῦ ἔξιστορήσω
τὸ γήνηκε. —Μὰ τί 'ναι αὖτο; Βροντάει
βαριὰ σὰν κεραυνός. Θεοί, βοηθᾶτε.

ΔΙΑΣ, Διάθ. γηλά

‘Η σύζαστε, ’Αμφιτρύωνα, προστάτης
ἡρθα γιὰ σένα καὶ γιὰ τοὺς δικοὺς σου.
Τίποτα μὴ φοβᾶσαι. Χρησιμολόγους
καὶ μόντες ἀφησέ τους. Εἴμαστε δὲ
καὶ θὰ σοῦ πᾶ καλύτερα ἀπὸ κείνους
τὰ τορινὰ καὶ τὰ μελλούμενα, θῆλα.
Καὶ πρώτα πρῶτα πῆρα τὴν Ἀλκμήνη
στὴν ἀγραλιά μου· ἀπὸ τὴν ἔνωσή μας
ἐγένεντο εὖνα γιό, μὰ καὶ ἀπὸ σένα,
σὰν ἐφευγεῖς στὸν πόλεμο, ἔχει πάσσει
παιδί. Τάχει μάζι γεννήσει. Εἰκενο
πούν, ναν δικό μου σπέρμα, αἰώνια δόξα
μὲ τὸ ἔργα του θὰ σοῦ χερίσει. Ηδὴ
τὴν πρωτινὴ σου δεῖξε τρυφεράδα
στὴ γυναῖκα σου Ἀλκμήνη· δὲν ἀξίζει
νὰ τὴν κατηγορεῖς. Ή δύναμά μου
τὴν νίκησε. Ηγάνω στὰ οὐράνια.

ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

Θὰ γίνει ὅτι προστάξεις, καὶ έστιν κάνε,
παρακαλῶ, τὰ δσα μοῦ, χεις τάξει.
Τὸ γέρο Τειρεσταθὲ παρατήσω.
— Καὶ τώρα, θεατές, χειροκροτήστε
δυνατά, τὸν τρανὸ τυμώντας Δία.

Ο ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ

ΤΟΥ

ΤΙΤΟΥ ΜΑΚΚΙΟΥ ΠΛΑΥΤΟΥ
ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ
ΤΑΣΟΥ ΡΟΥΣΣΟΥ
ΤΥΠΩΘΗΚΕ

ΤΟΝ ΑΠΡΙΛΙΟ ΤΟΥ 1978
ΣΤΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΓΡΑΦΙΚΩΝ
ΤΕΧΝΩΝ Κ. ΜΙΧΑΛΑΣ Α.Ε.
ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΠΟΥΔΩΝ
ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ
ΓΕΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ
(ΔΙΡΥΤΗΣ: ΣΧΟΛΗ ΜΟΡΑΙΤΗ)
ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ
Ε. Χ. ΚΑΣΔΑΓΛΗ

ΙΑΝΕΠΙΣΤΗΜΟ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ
ΡΙΒΑΙΟΘΕΑ ΙΙ
ΣΧΟΛΗ ΚΑΛΩΝ ΤΕΧΝΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΘΕΑΤΡΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ